

Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

► **B****TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 850/98**

1998 m. kovo 30 d.

dėl žuvininkystės išteklių apsaugos, taikant technines priemones jūrų gyvūnų jaunikliams apsaugoti

(OL L 125, 1998 4 27, p. 1)

iš dalies keičiamas:

Oficialusis leidinys

		Nr.	puslapis	data
► <u>M1</u>	1999 m. vasario 8 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 308/1999	L 38	6	1999 2 12
► <u>M2</u>	1999 m. birželio 24 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1459/1999	L 168	1	1999 7 3
► <u>M3</u>	1999 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2723/1999	L 328	9	1999 12 22
► <u>M4</u>	2000 m. balandžio 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 812/2000	L 100	3	2000 4 20
► <u>M5</u>	2000 m. birželio 8 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1298/2000	L 148	1	2000 6 22
► <u>M6</u>	2001 m. balandžio 4 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 724/2001	L 102	16	2001 4 12
► <u>M7</u>	2001 m. gegužės 14 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 973/2001	L 137	1	2001 5 19
► <u>M8</u>	2004 m. kovo 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 602/2004	L 97	30	2004 4 1
► <u>M9</u>	2005 m. rugsėjo 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1568/2005	L 252	2	2005 9 28
► <u>M10</u>	2005 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2166/2005	L 345	5	2005 12 28
► <u>M11</u>	2011 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 579/2011	L 165	1	2011 6 24
► <u>M12</u>	2013 m. kovo 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 227/2013	L 78	1	2013 3 20
► <u>M13</u>	2013 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1385/2013	L 354	86	2013 12 28



TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 850/98

1998 m. kovo 30 d.

**dėl žuvininkystės išteklių apsaugos, taikant technines priemones
jūrų gyvūnų jaunikiams apsaugoti**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį ir ypač į jos 43 straipsnį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą ⁽¹⁾,

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę ⁽²⁾,

atsižvelgdama į Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę ⁽³⁾,

- (1) kadangi Reglamentas (EB) Nr. 894/97 ⁽⁴⁾ sudaro Reglamento (EEB) Nr. 3094/86, nustatančio tam tikras žuvininkystės išteklių apsaugos technines priemones, ne kartą ir iš esmės keisto, suvestinė redakcija;
- (2) kadangi, taikant Reglamentą (EEB) Nr. 3094/86, paaiškėjo tam tikri trūkumai, kurie apsunkina taikymą ir vykdymą, ir turi būti pašalinti, ypač sumažinant techninius reikalavimus dėl tinklo akių dydžių, panaikinant saugomų rūšių sąvoką ir ribojant skirtingo akies dydžio tinklų, leidžiamų laikyti laive, kiekį; kadangi dėl to Reglamentą (EEB) Nr. 894/97 tikslinga pakeisti nauju tekstu, išskyrus minėto reglamento 11, 18, 19 ir 20 straipsnius;
- (3) kadangi, nustatant technines apsaugos priemones Bendrijos lygiu, būtina apibrėžti tam tikrus principus ir procedūras, kad visos valstybės narės žvejybą galėtų tvarkyti jų suverenitetui bei jurisdikcijai priklausančiuose jūrų vandenyse;
- (4) kadangi tarp techninių apsaugos priemonių pritaikymo žvejybos būdų įvairovei ir poreikio turėti suvienodintas lengvai taikomas taisykles turi būti nustatyta pusiausvyra;
- (5) kadangi Sutarties 130r straipsnio 2 dalis nustato principą, kad į visas Bendrijos priemones turi būti įtraukti aplinkos reikalavimai, ypač atsižvelgiant į atsargumo principą;

⁽¹⁾ OL C 292, 1996 10 4, p. 1 ir
OL C 245, 1997 8 12, p. 10.

⁽²⁾ OL C 132, 1997 4 28, p. 235.

⁽³⁾ OL C 30, 1997 1 30, p. 26.

⁽⁴⁾ OL L 132, 1997 5 23, p. 1.

▼B

- (6) kadangi jūrų gyvūnų grąžinimo į jūrą praktika turėtų būti kiek įmanoma sumažinta;
- (7) kadangi, atsižvelgiant į konkrečias biologines sąlygas įvairiose atitinkamose zonose, turėtų būti numatyta atsiganyimo plotų apsauga;
- (8) kadangi Taryba Direktyva 92/43/EEB ⁽¹⁾ nustato natūralios buveinės, gyvūnijos ir augalijos apsaugos priemonės; kadangi į jūros gyvūnų sąrašą, kuriam taikomas šis reglamentas, įtraukti šios direktyvos reikalavimais saugomų rūšių pavadinimai;
- (9) kadangi 1996 m. spalio 25 d. Europos Parlamentas priėmė rezoliuciją dėl Komisijos pranešimo apie techninių priemonių, skirtų bendrai žuvininkystės politikai, įgyvendinimą;
- (10) kadangi siekiant užtikrinti jūrų biologinių išteklių apsaugą ir subalansuotą žuvininkystės išteklių naudojimą, atsižvelgiant ir į žvejų, ir į vartotojų interesus, turėtų būti nustatytos techninės apsaugos priemonės, *inter alia*, nurodančios tinklų akių dydį ir jų derinius, tinkamus žvejoti tam tikrų rūšių žuvis bei kitas žvejybos įrankių charakteristikas, ir verslinių jūros gyvūnų dydžius bei taip pat žvejybos apribojimą tam tikrose zonose, tam tikru laiku bei naudojant tam tikrus įrankius ir priemones;
- (11) kadangi atsižvelgiant į mokslines rekomendacijas turi būti priimtos nuostatos dėl traukiamųjų priemonių tinklo akių padidinimo, kai žvejojamos tam tikros jūros gyvūnų rūšys, ir turi būti priimtos nuostatos dėl privalomo tinklų kvadratinėmis akimis naudojimo, nes ši priemonė gali turėti didelės įtakos sumažinant sugaunamų jūrų gyvūnų jaunikių skaičių;
- (12) kadangi, siekiant užkirsti kelią galimybei panaudoti netgi statomuosius įrankius mažesnėmis tinklo akimis, dėl kurių didėja pagrindinių žuvies rūšių jaunikių mirtingumo koeficientas, turi būti nustatytas statomųjų įrankių tinklo akių dydis;
- (13) kadangi laimikių rūšinė sudėtis ir su ja susijusi žvejyba skiriasi įvairiose geografinėse zonose; kadangi šie skirtumai pagrindžia skirtingų priemonių taikymą šiose zonose;
- (14) kadangi tam tikrų rūšių žuvis, kurios bus perdirbtos į žuvies miltus arba žuvies taukus, galima žvejoti mažų akių tinklu, jeigu toks žvejybos būdas nedaro neigiamos įtakos kitoms rūšims;

⁽¹⁾ OL L 206, 1992 7 22, p. 7. Direktyva su pakeitimais, padarytais 1994 m. Stojimo aktu.

▼B

- (15) kadangi taikant verslinius dydžius reikia atsižvelgti į rūšis, kurios sudaro Bendrijos laivynų iškrovimų didžiąją dalį, ir tas rūšis, kurios išlieka gyvos paleistos atgal į jūrą;
- (16) kadangi tam tikrų rūšių verslinis dydis turėtų atitikti tinklo akių dydžio selektyvumą, taikomą šioms rūšims;
- (17) kadangi turi būti apibrėžtas būdas, kuriuo išmatuojamas jūros gyvūnų dydis;
- (18) kadangi siekiant apsaugoti silkės jaunikius turi būti priimtos konkrečios nuostatos dėl bretlingių žvejybos ir laikymo laive;
- (19) kadangi atsižvelgiant į tradicinę žvejybą tam tikrose zonose, turi būti priimtos konkrečios nuostatos dėl ančiuvų bei tunų žvejybos ir laikymo laivuose;
- (20) kadangi siekiant užtikrinti laivų, atitinkančių konkrečias sąlygas, žvejybos veiklos kontrolę tam tikrose zonose, laivams įplaukti į tokias zonas išduodami specialūs žvejybos leidimai, kaip nurodyta 1994 m. liepos 27 d. Tarybos reglamente (EB) Nr. 1627/94, nustatančiame bendrąsias nuostatas dėl specialių žvejybos teisių ⁽¹⁾;
- (21) kadangi gaubiamaisiais tinklais žvejojant žuvų būrius, kuriuose su žuvimis gali būti ir jūrų žinduolių, kurie gali būti pagauti ir žūti; kadangi gaubiamąjį tinklą deramai naudojant, juo veiksmingai galima žvejoti tik pagrindines žuvų rūšis; kadangi jūrų žinduolius apsupti gaubiamuoju tinklu turi būti uždrausta;
- (22) kadangi siekiant netrukdyti moksliniams tyrimams, dirbtiniam išteklų atkūrimui arba perkėlimui, šis reglamentas neturėtų būti taikomas veikloms, kurios būtinos atliekant šiuos procesus;
- (23) kadangi apsaugai būtinos tam tikros priemonės įtrauktos į 1986 m. rugsėjo 22 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2930/86, nustatantį žvejybos laivų charakteristikas ⁽²⁾, ir į 1993 m. spalio 12 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2847/93, nustatantį bendrajai žuvininkystės politikai taikomą kontrolės sistemą ⁽³⁾, taigi neturi būti atkartojamos;
- (24) kadangi, jeigu apsaugai iškyla rimta grėsmė, Komisijai ir valstybėms narėms turi būti suteikti įgaliojimai imtis tinkamų laikinųjų priemonių;

⁽¹⁾ OL L 171, 1994 7 6, p. 7.

⁽²⁾ OL L 274, 1986 9 25, p. 1. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Reglamente (EB) Nr. 3259/94 (OL L 339, 1994 12 29, p. 11).

⁽³⁾ OL L 261, 1993 10 20, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamente (EB) Nr. 686/97 (OL L 102, 1997 4 19, p. 1).

▼B

- (25) kadangi papildomos nacionalinės išimtinai vietinio pobūdžio priemonės gali būti palaikomos arba jos gali būti patvirtinamos, Komisijai patikrinus, ar šios priemonės suderinamos su Bendrijos teisės aktais ir atitinka bendrąją žuvininkystės politiką;
- (26) kadangi, jeigu reikėtų išsamių šio reglamento taikymo taisyklių, jos turėtų būti priimtose Reglamento (EEB) Nr. 3760/92 ⁽¹⁾ 18 straipsnyje nustatyta tvarka,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Šis reglamentas, nustatantis technines apsaugos priemonės, taikomas, kai valstybių narių suverenitetui bei jurisdikcijai priklausančiuose vandenyse, esančiuose vienoje iš 2 straipsnyje nurodytų zonų, išskyrus, jei kitaip numatyta 26 ir 33 straipsniuose, žvejojami ir iškraunami žuvininkystės ištekliai.

▼M12

1a straipsnis

4 straipsnio 2 dalies c punkte, 46 straipsnio 1 dalies b punkte ir I priedo 5 išnašoje daiktavardis „Bendrija“ pakeičiamas daiktavardžiu „Sajunga“, padarant visus gramatinius patikslinimus, kurių reikia dėl šio pakeitimo.

▼B

I ANTRAŠTINĖ DALIS

APIBRĖŽIMAI

2 straipsnis

1. Šiame reglamente taikomi šie jūrų vandenų apibrėžimai:

a) 1 regionas

Visi vandenys į šiaurę ir į vakarus nuo linijos, nubrėžtos per tašką, kurio koordinatės 48° šiaurės platumos, 18° vakarų ilgumos, iš ten tiesiai į šiaurę iki 60° šiaurės platumos, iš ten tiesiai į rytus iki 5° rytų ilgumos, iš ten tiesiai į šiaurę iki 60° 30' šiaurės platumos, iš ten tiesiai į rytus iki 4° vakarų ilgumos., iš ten tiesiai į šiaurę iki 64° šiaurės platumos, iš ten tiesiai į rytus iki Norvegijos pakrantės.

b) 2 regionas

Visi vandenys į šiaurę nuo 48° šiaurės platumos, tačiau išskyrus 1 regiono ir ICES IIIb, IIIc ir IIId kvadratų vandenys.

⁽¹⁾ OL L 389, 1992 12 31, p. 1. Reglamentas su pakeitimais, padarytais 1994 m. Stojimo aktu.

▼B**c) 3 regionas**

Visi ICES VIII ir IX parajonių vandenys.

d) 4 regionas

Visi ICES X parajonio vandenys.

e) 5 regionas

Visi rytų centrinės Atlanto dalies, apimančios 34.1.1, 34.1.2, 34.1.3 kvadratus ir CECAF regiono 34 žūklės zonos 34.2.0 parajonio vandenys.

f) 6 regionas

Visi Gajanos, Prancūzijos departamento, priekrantės vandenys, priklausantys Prancūzijos suverenitetui arba jurisdikcijai.

g) 7 regionas

Visi Martinikos ir Gvadelupos, Prancūzijos departamentų, priekrantės vandenys, priklausantys Prancūzijos suverenitetui arba jurisdikcijai.

▼M13**h) 8 regionas**

Visi Reunjono ir Majoto, Prancūzijos departamentų, priekrantės vandenys, priklausantys Prancūzijos suverenitetui arba jurisdikcijai.

▼M12**i) 9 regionas**

Visi Juodosios jūros vandenys, atitinkantys 29 geografinį parajonį, apibrėžtą 2011 m. gruodžio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1343/2011 dėl tam tikrų žvejybos BVJŽK (Bendrosios Viduržemio jūros žvejybos komisijos) susitarimo rajone nuostatų ⁽¹⁾ I priede ir Rezoliucijoje GFCM/33/2009/2.

▼B

2. Visi raidėmis „ICES“ ir „CECAF“ šiame reglamente pažymėti geografiniai rajonai – tai Tarptautinės jūros tyrinėjimo tarybos ir Žvejybos rytų vidurio Atlante komiteto apibrėžti rajonai. Jie apibūdinti atsižvelgiant į visus vėlesnius keitimus, padarytus Komisijos komunikatuose Nr. 85/C 335/02 ⁽²⁾ ir Nr. 85/C 347/05 ⁽³⁾.

3. 1 dalyje nurodyti regionai, ypač remiantis 2 dalyje pateiktais apibrėžimais, 48 straipsnyje nustatyta tvarka gali būti skirstomi į geografines zonas.

4. Nepaisant 2 dalies, šiame reglamente:

— Kattegat iš šiaurės ribojamas linija, brėžiama nuo Skagen švyturio iki Tistlarna švyturio, o iš ten – iki artimiausio Švedijos pakrantės taško, ir iš pietų ribojamas linija, brėžiama nuo Hasenøre Head iki Gniben Point, nuo Korshage iki Spodsbjerg ir nuo Gilbjerg Head iki Kullen,

⁽¹⁾ OL L 347, 2011 12 30, p. 44.

⁽²⁾ OL C 335, 1985 12 24, p. 2.

⁽³⁾ OL C 347, 1985 12 31, p. 14.

▼B

- Skagerrak iš vakarų ribojamas linija, brėžiama nuo Hanstholm švyturio iki Lindesnes švyturio, ir iš pietų ribojamas linija, brėžiama nuo Skagen švyturio ir Tistlarna švyturio, ir iš čia – iki artimiausio Švedijos pakrantės taško,
- Šiaurės jūrai priskiriamas ICES IV parajonis, ICES IIa kvadrato gretima dalis į pietus nuo 64° šiaurės platumos, ir ICES IIIa kvadrato ta dalis, kuriai netaikomas antrojoje įtraukoje pateiktas Skagerrak apibrėžimas.

3 straipsnis

Šiame reglamente:

- a) *jūrų gyvūnai* – tai visos jūrų žuvys, įskaitant anadromų ir katadromų rūšis, kai pastarosios gyvena jūroje, vėžiagyvius ir moliuskus bei jų dalis;
- b) *traukiamojo tinklo akių dydis* – tai tralo maišo arba tinklui pailginti naudojamo tinklinio audeklo gabalų, turimų žvejybos laive ir pritvirtintų ar tinkamų pritvirtinti prie visų traukiamųjų tinklų, akių dydis. Jis nustatomas taikant Reglamente (EEB) Nr. 2108/84 ⁽¹⁾ nurodytą procedūrą. Šis tinklo akių apibrėžimas negalioja tinklams kvadratinėmis akimis;
- c) *daugiagyslė tinklinė medžiaga* – tai iš dvigijo arba didesnio vijų skaičiaus suvyto siūlo pagamintas tinklinis audeklas, jeigu siūlų gijas tarp mazgų galima vieną nuo kitos atskirti nepažeidžiant gijų;
- d) *tinklas kvadratinėmis akimis* – tai tinklo konstrukcija, kuri sumontuota taip, kad iš dviejų rinkinių lygiagrečių linijų, kurias sudaro akių vijos, vienas rinkinys yra lygiagretus ilgai tinklo ašiai, o kitas su ja sudaro statų kampą;
- e) *iš kvadratinėmis akimis tinklinio audeklo pagamintos tinklo sekcijos arba išėjimo lango akies dydis* – tai šios sekcijos arba traukiamajame tinkle įtaisyto lango, tinklinio audeklo akies didžiausias nustatomas dydis. Akies dydis nustatomas taikant Reglamente (EEB) Nr. 2108/84 nurodytą procedūrą;
- f) *bemazgis tinklas* – tai tinklas, sudarytas iš keturių pusių apytikriai vienodo kraštinių ilgio akių, kurio akių kampai suformuoti supinant dviejų gretimų akių kraštines;
- g) *statomieji dugniniai tinklai arba pinklūs tinklai* – tai bet kuris statomasis įrankis, pagamintas iš vieno tinklinio audeklo gabalo, pritvirtintas ar galintis būti pritvirtintas bet kokiomis priemonėmis prie jūros dugnos;
- h) *sieniniai tinklai* – tai visi statomieji tinklai iš dviejų ar daugiau tinklo gabalų, sukabintų lygiagrečiai ant vienos viršutinės tinklavirvės, pritvirtinti ar galintys būti pritvirtinti bet kokiomis priemonėmis prie jūros dugno.

⁽¹⁾ OL L 194, 1984 7 24, p. 22.

▼ B

II ANTRAŠTINĖ DALIS
TINKLAI IR JŲ NAUDOJIMO SĄLYGOS

I SKYRIUS

NUOSTATOS DĖL TRAUKIAMŲJŲ ĮRANKIŲ

▼ M2

4 straipsnis

1. Kiekviename iš regionų ar geografinių zonų, nurodytų I–V prieduose ir, kai taikoma, priklausomai nuo laikotarpio, pagrindinės rūšys, kiekvienam akių dydžio diapazonui nurodytos atitinkamame priede.

2. a) Per bet kokią žvejybos reisą naudoti traukiamųjų tinklų derinius, kurių tinklo akių dydis sudarytų daugiau nei vieną diapazoną, draudžiama,

— visame 1 ir 2 regionų plote, išskyrus Skagerrak ir Kattegat sąsiaurius, ir, kai taikoma, priklausomai nuo laikotarpio, nebent tų naudojamų tinklų akių dydžiai atitinka ne daugiau nei vieną iš leistinų tinklo medžiagos akių dydžių diapazonų derinių, nustatytų VIII priede, ir

— 3 regione, išskyrus ICES IXa kvadratą į rytus nuo 7° 23' 48" vakarų ilgumos, nebent tų naudojamų tinklų akių dydžiai atitinka ne daugiau nei vieną iš leistinų tinklo akių dydžių diapazonų derinių, nustatytų IX priede.

b) III, IV ir V prieduose minėtame kiekviename regione arba geografiniame rajone ir, kai taikoma, priklausomai nuo laikotarpio, per bet kokią žvejybos reisą leidžiama naudoti bet kokius traukiamųjų tinklų, kurių akių dydžių diapazonai atitinka numatytuosius atitinkamame priede, derinius.

c) Žvejybos laivų, kuriems per bet kokią žvejybos reisą nepildomas laivo žurnalas pagal Reglamento (EEB) Nr. 2847/93 6 straipsnio nuostatas, kapitonai per tą reisą Bendrijos žvejybos vandenyse nenaudoja jokių traukiamųjų tinklų, kurių tinklo akių dydžiai sudarytų daugiau nei vieną diapazoną, derinių. Šis reikalavimas netaikomas žvejybos reisams Bendrijos žvejybos vandenų 4, 5 ir 6 regionuose.

d) Laivai per bet kokią žvejybos reisą gali gabenti bet kokių traukiamųjų tinklų, kurių tinklo akių dydžių diapazonai neatitinka šio straipsnio a arba b dalyje nustatytų sąlygų, derinių, nebent visi tie tinklai surišti ir sudėti pagal Reglamento (EEB) Nr. 2847/93 20 straipsnio 1 dalies nuostatas. Bet koks pagal pirmiau minėtas nuostatas nesuristas ir nesudėtas traukiamasis tinklas laikomas naudojamu.

▼ **M2**

e) Jeigu žvejybos laivas vienu metu traukia daugiau nei vieną tinklą arba jeigu tą tinklą traukia daugiau nei vienas žvejybos laivas, kiekvieno tinklo akies dydžio diapazonas turi būti vienodas.

f) Naudoti bet kokią traukiamąją tinklą, kurio tinklo akies dydis:

— mažesnis nei 16 mm draudžiama 3 regione, išskyrus ICES IXa kvadratą į rytus nuo 7° 23' 48 " vakarų ilgumos,

— mažesnis nei 40 mm draudžiama ICES IXa kvadratą į rytus nuo 7° 23' 48" vakarų ilgumos,

— mažesnis nei 20 mm draudžiama 4 ir 5 regionuose,

— mažesnis nei 45 mm draudžiama 6 regione.

3. Žvejybos laivų kapitonai, kurie nepildo laivo žurnalo pagal Reglamento (EEB) Nr. 2847/93 6 straipsnio nuostatas, per bet kokią žvejybos reisą neturi žvejoti daugiau nei viename iš I–IV prieduose minėtų regionų arba geografinių rajonų. Šis reikalavimas netaikomas laivams, kurie per bet kokią žvejybos reisą naudoja tik traukiamuosius tinklus, kurių tinklo akies dydis yra 100 mm arba didesnis.

4. a) Kiekvieno žvejybos reiso metu, per kurį naudotas bet koks traukiamųjų tinklų, kurių tinklo akių dydžiai sudaro daugiau nei vieną diapazoną, derinys, sugautus kiekius iškrauti draudžiama, jeigu:

i) laimikis buvo sugautas 1 arba 2 regionuose, išskyrus Skagerrak ir Kattegat sąsiaurius, ir jeigu bet kokio iš naudotų tinklų akių dydis yra 100 mm arba didesnis, nebent laive laikomo laimikio procentinis santykis atitinka X priedo A skyriuje nustatytas atitinkamas sąlygas; arba

ii) laimikis buvo sugautas Skagerrak ir Kattegat sąsiauriuose ir jeigu bet kokio iš naudotų tinklų akių dydis yra 90 mm arba didesnis, nebent laive laikomo laimikio procentinis santykis atitinka X priedo B skyriuje nustatytas atitinkamas sąlygas; arba

iii) laimikis buvo sugautas 3 regione, išskyrus ICES IXa kvadratą į rytus nuo 7° 23' 48" vakarų ilgumos, ir jeigu bet kokio iš naudotų tinklų akių dydis yra 70 mm arba didesnis, nebent laive laikomo laimikio procentinis santykis atitinka XI priedo A skyriuje nustatytas atitinkamas sąlygas; arba

iv) laimikis buvo sugautas ICES IXa kvadrato į rytus nuo 7° 23' 48" vakarų ilgumos, ir jeigu bet kokio iš naudotų tinklų akių dydis yra 55 mm arba didesnis, nebent laive laikomo laimikio procentinis santykis atitinka XI priedo B skyriuje nustatytas atitinkamas sąlygas.

▼ M6

- b) Kiekvieno reiso metu, per kurį naudojami tik vieno diapazono tinklo akių dydžio traukiamieji tinklai, laimikį iškrauti draudžiama, jeigu laivuose laikomas ir regionuose arba geografinėse zonose, nurodytose I–V prieduose, sužvejotas laimikis neatitinka atitinkame priede nustatytų atitinkamų sąlygų.

▼ M2

5. a) Tikslinių žuvų rūšių ir kitų žuvų rūšių procentinė sudėtis nustatoma sudedant tikslinių žuvų rūšių ir kitų rūšių, kaip nustatyta I–V prieduose laive, laikomus arba perkrautus visus kiekius.

- b) Tačiau laikomų laive tikslinių žuvų rūšių ir kitų žuvų rūšių, jeigu jos buvo sugautos tinklu arba tinklais, kuriuos vienu metu traukė daugiau nei vienas laivas, procentinės santykio išsamios nustatymo taisyklės parengiamos 48 straipsnyje numatyta tvarka.

6. Iki 2001 m. gegužės 31 d. valstybės narės praneša Komisijai apie šiame straipsnyje, 15 straipsnyje ir atitinkamuose prieduose nustatytų sąlygų taikymą. Atsižvelgdama į tas ataskaitas Komisija pateikia atitinkamus pasiūlymus. Taryba, remdamasi šiuo pasiūlymu, sprendimą priima iki 2001 m. spalio 31 d.

▼ B*5 straipsnis*

1. I–V, X ir XI prieduose nurodytas procentinis santykis apskaičiuojamas proporcingai visų jūros gyvūnų, surūšiuotų laive arba iškrautų, gyvam svoriui.

2. Tačiau apskaičiuojant šio straipsnio 1 dalyje nurodytą procentinį santykį žvejybos laivui, iš kurio perkrauti jūros gyvūnai, privalu atsižvelgti į jų kieki.

3. Iš laivų, kurių kapitonai neveda laivo žurnalo pagal Reglamento (EEB) Nr. 2847/93 6 straipsnio nuostatas, į kitus laivus negalima perkrauti ir į šiuos laivus negalima priimti iš kitų laivų perkraunamų jūros gyvūnų.

4. Straipsnio 1 dalyje nurodytą procentinį santykį galima apskaičiuoti remiantis viena arba keliomis reprezentatyviosiomis imtimis.

▼ M6

▼ B

6. Šiame straipsnyje ekvivalentinis viso norveginio omaro svoris apskaičiuojamas norveginio omaro uodegėlės svorį dauginant iš trijų.

▼B*6 straipsnis***▼M6**

1. a) Bet kuriuos dugninius tralus, danišką velkamąjį tinklą arba panašų traukiamąjį tinklą turėti laive arba naudoti draudžiama, jeigu tralo maišo skersmuo *stricto sensu*, išskyrus audinio sujungimus ir jo kraštus, suskaičiuojama daugiau kaip 100 tinklo akių. Ši nuostata galioja dugniniams tralams, daniškiems velkamiesiems tinklams arba panašioms traukiamiesiems tinklams, kurių tinklo akies dydžio diapazonas 90–119 mm.

▼B

- b) Straipsnio 1 dalies nuostatos negalioja sijiniams tralams.
2. Visų tipų tralų vieno maišo, kalbant *stricto sensu*, apskritimo, bet kurioje vietoje tinklinio audinio akių skaičius negali didėti, maišo akis skaičiuojant nuo maišo pradžios galo link. Ši nuostata galioja visų tipų traukiamiesiems tinklams 55 mm dydžio arba didesnėmis akimis.
3. Tralui pailginti naudojamo tinklinio audeklo bet kurioje vietoje paimto apskritimo akių skaičius išskyrus audeklo krašto akis privalo būti ne mažesnis kaip didžiausias akių skaičius tralo maišo *stricto sensu* priekio perimetre, išskyrus audeklo krašto akis. Ši nuostata galioja visiems traukiamiesiems tinklams, kurių tinklinio audeklo akys yra 55 mm arba didesnės.

7 straipsnis

1. a) Tinklinio audeklo kvadratinėmis akimis, kurių dydis ne mažesnis kaip 80 mm, sekcijos gali būti pritaissomos visiems traukiamiesiems tinklams.
- b) Visiems dugniniams tralams, daniškiems velkamiesiems tinklams ar panašioms traukiamiesiems tinklams, kurių akių dydis yra 100 mm arba didesnis, gali būti pritaissomos sekcijos, apibūdintos 1986 m. birželio 12 d. Tarybos reglamente (EEB) Nr. 1866/86, nustatančiame tam tikras technines priemones žuvininkystės išteklių apsaugai Baltijos jūros, Beltų ir Zundo sąsiaurių vandenyse ⁽¹⁾ nuostatomis.
2. Bet kuri tinklinio audeklo kvadratinėmis akimis sekcija:
 - a) pritaissoma viršutinėje tinklo pusėje arba viršutinėje dalyje prieš visus tinklui pailginti naudojamus tinklinio audeklo gabalus arba taške tarp visų tinklui pailginti naudojamų tinklinio audeklo gabalų priekio ir tinklo maišo galo;
 - b) niekaip negali būti užtvirta nei vidiniais, nei išoriniais įtaisais;
 - c) turi būti ne mažiau kaip 3 m ilgio, išskyrus tuos atvejus, kai sekcijos pritaissytos tinklams, kuriuos traukia mažesnės kaip 112 kW galios laivas, kuomet ji privalo būti bent 2 m ilgio;

⁽¹⁾ OL L 162, 1986 6 18, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamente (EB) Nr. 1821/96/EEB (OL L 241, 1996 9 21, p. 8).

▼ B

- d) gaminamos iš tinklinio audeklo be mazgų arba iš audeklo, pagaminto iš užsiveržiančių mazgų, ir pritaikomos taip, kad visą žvejojimo laiką akys būtų pilnai atviros;
 - e) gaminamos taip, kad akių skaičius sekcijos tinklinio audeklo priekinėje eilėje būtų lygus arba didesnis negu akių skaičius sekcijos tinklinio audeklo užpakalinėje eilėje.
3. Tinkle, kurio ne kūginėje dalyje pritaikoma tinklinio audeklo kvadratinėmis akimis sekcija, tarp visų jos kraštų ir gretimų tinklinio audeklo šonų privalo būti ne mažiau kaip 5 nesutrauktos rombinės akys.

Tinkle, kurio kūginėje dalyje pritaikoma tinklinio audeklo kvadratinėmis akimis sekcija, visa arba jos dalis, tarp sekcijos tinklinio audeklo priešakinės eilės akių ir gretimų tinklinio audeklo kraštų privalo būti ne mažiau kaip 5 nesutrauktos rombinės akys.

▼ M6

4. Nepaisant 1 straipsnio a dalies, visiems dugniniams tralams, daniškiems velkamiesiems tinklams arba panašioms traukiamiesiems tinklams, kurių tinklo akies dydžio diapazonas yra 70–79 mm, privalo būti pritaikyta sekcija kvadratinėmis akimis, kurių dydis yra 80 mm arba didesnis.

▼ B

5. Nepaisant 1 straipsnio dalies a punkto, draudžiama laikyti laive *Pandalus* genties vėžiagyvių, sužvegotus bet kokiais dugniniais traukiamaisiais tinklais, kurių akių dydis yra ne mažesnis kaip 32 mm ir ne didesnis kaip 54 mm, nebent tinklui pritaikyta tinklinio audeklo kvadratinėmis akimis sekcija arba išėjimo langas, kurių tinklinio audeklo akių dydis ne mažesnis kaip 70 mm arba didesnis ► **M6** arba su rūšiujamuoju tinkleliu, kurio naudojimas numatytas pagal 46 straipsnyje nustatytas sąlygas ◀.

6. 4 ir 5 straipsnio dalių reikalavimai taikomi tik 1 ir 2 regione.

7. Nustatant traukiamojo tinklo akių dydį, į visų iš tinklinio audeklo kvadratinėmis akimis pagamintų sekcijų, įterptų į tinklą, akių dydį neatšizvelgiama.

8 straipsnis

1. Draudžiama turėti laive arba naudoti visus traukiamuosius tinklus, kurių tralo maišas ištisai arba iš dalies pagamintas iš audeklo, numegzto iš storesnio kaip 8 mm vienagijo siūlo.

2. Draudžiama turėti laive arba naudoti visus traukiamuosius tinklus, kurių tralo maišas ištisai arba iš dalies pagamintas iš audeklo, numegzto iš kompleksinio siūlo, jeigu kompleksiniai siūlai yra maždaug vienodo storio ir jeigu sudėtų kompleksinių siūlų storis bet kurioje akių vietoje ne didesnis kaip 12 mm.

▼B

3. 1 ir 2 dalių nuostatos pelaginiams tralams negalioja.

9 straipsnis

1. Draudžiama turėti laive arba naudoti visus traukiamuosius tinklus, kurių tralo maišas ištisai arba iš dalies pagamintas iš bet kokios rūšies tinklinio audeklo kitokiomis negu rombinės arba kvadratinės akimis.

2. 1 straipsnio dalies nuostatos negalioja visiems traukiamiesiems tinklams, kurių maišo akių dydis yra 31 mm arba mažesnis.

▼M6*10 straipsnis*

Dragoms 4 straipsnio nuostatos negalioja. Tačiau per kiekvieną reisą, jeigu laive turimos dragos, draudžiama:

- a) perkrauti jūrų gyvūnus ir
- b) laikyti laive arba iškrauti bet kokią kiekį jūrų gyvūnų, jeigu bent 95 % tų gyvūnų svorio nesudaro dvigeldžiai moliuskai.

▼B

II SKYRIUS

NUOSTATOS STATOMIESIEMS ĮRANKIAMS

11 straipsnis

1. VI ir VII prieduose nurodytuose regionuose arba geografinėse zonose ir, jei taikoma, atsižvelgiant į laikotarpį, draudžiama naudoti arba laikyti laive bet kokią dugninį žiauninį tinklą, pinklų tinklą arba sieninius tinklą, nebent:

- a) tikslinių rūšių žuvys šiais tinklais sugautuose ir laivuose laikomuose laimikiuose sudaro ne mažiau kaip 70 %; ir
- b) — dugninių statomų žiauninių tinklų ir pinklių tinklų akių dydis atitinka vienos iš atitinkamame priede nustatytų kategorijų,
— sieninio tinklo vienoje dalyje, kurioje akys mažiausios, jų dydis atitinka vienos iš atitinkamame priede nustatytų kategorijų.

▼M12

Ši nukrypti leidžianti nuostata taikoma nedarant poveikio 34b straipsnio 2 dalies c punktui.

▼B

2. Mažiausias tikslinių rūšių procentinis santykis gali būti apskaičiuojamas sudedant visų sugautų tikslinių rūšių kiekius.

▼M12*11a straipsnis*

9 regione inkarinių žiauninių tinklų, naudojamų paprastiesiems otams žvejoti, tinklinio audeklo mažiausias akių dydis turi būti 400 mm.

▼B*12 straipsnis*

1. 11 straipsnio 1 dalyje nurodytas procentinis santykis apskaičiuojamas proporcingai visų jūros gyvūnų, surūšiuotų laive arba iškrautų, gyvajam svoriui.
2. 1 straipsnio dalyje nurodytas procentinis santykis gali būti apskaičiuojamas remiantis viena arba keliomis reprezentatyviosiomis imtimis.

13 straipsnis

11 ir 12 straipsniai netaikomi lašišinių žuvų, nęgių arba miksinų laimikiams.

III SKYRIUS

BENDROSIOS NUOSTATOS DĖL TINKLŲ IR JŲ NAUDOJIMO SĄLYGOS*14 straipsnis*

Išrūšiavimas atliekamas nedelsiant, laimikį iškračius iš tinklo arba tinklų.

▼M2*15 straipsnis*

1. Sugauti jūros gyvūnų kiekiai, didesni už leistiną procentinį santykį, nurodytą I–VII, X ir XI prieduose, negali būti iškrauti, nes jie prieš kiekvieną iškrovimą paleidžiami į jūrą.
2. Visą laiką per žvejybos reisą ir užbaigus rūšiuoti sugautus kiekius, laive laikomų tikslinių rūšių procentinis santykis, nurodytas I–VII prieduose, privalo būti ne mažesnis kaip pusė mažiausio tikslinių rūšių procentinio santykio, nurodyto minėtuose prieduose.
3. Žvejybos laivų kapitonai, kuriems privaloma pildyti laivo žurnalą, užtikrina, kad per pirmas 24 valandas pasibaigus žvejybos reisui, mažiausias tikslinių rūšių procentinis santykis, nurodytas I–VII, X ir XI prieduose, apskaičiuojamas kasdieninio laivo žurnalo pildymo metu pagal Reglamento (EEB) Nr. 2847/93 6 straipsnio reikalavimus.
4. Jeigu žvejybos reiso metu laivas iš naujo įplaukia į I–V prieduose minėtus regionus arba geografinius rajonus, ankstesniame regione arba geografiniame rajone per šį žvejybos reisą sugautų ir laikomų laive tikslinių žuvų rūšių mažiausio procentinio santykio, nustatyto I–VII, X ir XI prieduose, turi būti pradėta laikytis per dvi valandas.

▼B*16 straipsnis*

Nenaudotinos jokios priemonės, galinčios bet kurioje tinklo vietoje užkimšti akį arba kitaip sumažinti jos matmenis.

Šia nuostata nedraudžiama naudoti tam tikras priemones, kurių sąrašas ir techninis aprašymas parengiamas 48 straipsnyje nustatyta tvarka.

▼ B

III DALIS

JŪROS GYVŪNŲ VERSLINIS DYDIS

▼ M12*17 straipsnis*

Jūrų gyvūnas laikomas per mažo dydžio, jeigu jo matmenys yra mažesni už XII ir XIIa prieduose atitinkamoms rūšims ir atitinkamoms geografinėms zonoms nustatytus minimalius matmenis.

▼ B*18 straipsnis*

1. Jūros gyvūnų dydis nustatomas remiantis XIII priede nurodytomis nuostatomis.

2. Kai jūros gyvūnų dydžiui nustatyti numatytas daugiau kaip vienas būdas, gyvūnas laikomas verslinio dydžio, jeigu naudojant vieną iš numatytų būdų, gautas jūros gyvūno dydis lygus arba didesnis už atitinkamą verslinį gyvūno dydį.

3. Visų rūšių, kurių verslinis dydis pateiktas XII priede, omarus, langustus, dvigeldžius ir pilvakojus moliuskus laikyti laive ir iškrauti galima tik neišdarinėtus.

▼ M6

4. a) Daugiausia 1 % skaičiuojant pagal svorį, bendro valgomųjų krabų arba jų dalių laimikio, sugauto dugninėmis gaudyklėmis, laikomo laive per bet kokią reisą arba iškrauto bet kokio reiso pabaigoje, gali sudaryti nutrauktos žnyplės.

b) Daugiausia 75 kg nutrauktų krabų žnyplių iš bet kokiais žvejybos įrankiais, išskyrus dugnines gaudykles, sugauto valgomųjų krabų laimikio galima laikyti laive bet kada per reisą arba iškrauti reiso pabaigoje.

▼ B*19 straipsnis*

1. Ne verslinio dydžio jūrų gyvūnų negalima laikyti laive, perkrauti, iškrauti, gabenti, sandėliuoti, parduoti, rodyti arba siūlyti parduoti; juos nedelsiant reikia paleisti į jūrą.

2. 1 straipsnio dalis netaikoma:

a) sardinėms, ančiuviams, silkėms, stauridėms ir skumbrėms, ne daugiau kaip 10 % kiekvienos iš šių rūšių bendro laimikio, kuris laikomas laive, gyvojo svorio. Ne verslinio dydžio sardinių, ančiuvių, silkių, stauridžių ir skumbrių procentinis santykis, atlikus rūšiavimą arba iškrovus, apskaičiuojamas pagal visų laive laikytų jūros gyvūnų gyvąjį svorį. Procentinis santykis gali būti apskaičiuojamas remiantis viena arba keliomis reprezentatyviosiomis imtimis. 10 % riba negali būti viršijama perkraunant, iškraunant, gabenant, sandėliuojant, rodant arba parduodant.

▼B

b) jūros gyvūnams, kitiems negu I–V prieduose apibrėžtos tikslinės rūšys, naudojant tinklus mažesnėmis kaip 16 mm akimis arba 16–32 mm, ir sužvejotiems traukiamaisiais įrankiais, kurių tinklo akis mažesnė kaip 32 mm, jeigu minėti jūros gyvūnai nerūšiuojami, neparduodami, nerodomi arba nesiūdomi parduoti žmonėms vartoti.

3. Tačiau ne verslinio dydžio sardinės, ančiuviai, skumbrės arba stauridės, sužvejotos naudoti kaip gyvas jaukas, gali būti laikomos laive, jeigu jos laikomos gyvos.

▼M12

4. 2 ir 3 dalys 9 regionui netaikomos.

IIIa ANTRAŠTINĖ DALIS

PRIEMONĖS Į JŪRĄ IŠMETAMAM ŽUVŲ KIEKIUI SUMAŽINTI*19a straipsnis***Draudimas atrinkti geriausių rūšių žuvis**

1. 1, 2, 3 ir 4 regionuose draudžiama į jūrą išmesti tų rūšių žuvis, kurioms taikoma kvota ir kurias galima teisėtai iškrauti žvejybos operacijų metu.

2. 1 dalyje nurodytos nuostatos nedaro poveikio šiame reglamente ar bet kuriuose kituose žvejybos srities Sąjungos teisėkūros procedūra priimamuose aktuose nustatytiems įpareigojimams.

*19b straipsnis***Reikalavimo plaukti į kitą žvejybos rajono nuostatos ir draudimas paleisti žuvis**

1. Žvejojant 1, 2, 3 ir 4 regionuose, jeigu sužvejotų neverslinio dydžio atlantinių skumbrių, atlantinių silkių ar paprastųjų stauridžių kiekis yra didesnis kaip 10 % vienos žvejybos operacijos bendrojo sužvejoto žuvų kiekio, laivas turi plaukti į kitą žvejybos rajoną.

2. 1, 2, 3 ir 4 regionuose draudžiama paleisti atlantines skumbres, atlantines silkes ar paprastąsias staurides tinklo visiškai neįkėlus į laivą ir taip žvejybos laivui atsikratyti negyvų ar dvesiančių žuvų.

▼B

IV DALIS

KONKREČIOS NUOSTATOS DĖL TAM TIKRŲ JŪROS GYVŪNŲ ŽVEJYBOS*20 straipsnis***Apribojimai žvejojant silkes**

1. Draudžiama laive laikyti silkes, sužvejotas toliau išvardytose geografinėse zonose nurodytais laikotarpiais:

a) nuo sausio 1 d. iki balandžio 30 d., geografinėje zonoje į šiaurės rytus nuo linijos, nubrėžtos tarp Kintyre kyšulio ir Corsewall Point;

▼B

b) nuo liepos 1 d. iki spalio 31 d., geografinėje zonoje, kurio koordinatės:

- vakarinė Danijos pakrantė ties 55° 30' šiaurės platumos,
- 55° 30' šiaurės platumos, 7° 00' rytų ilgumos,
- 57° 00' šiaurės platumos, 7° 00' rytų ilgumos,
- vakarinė Danijos pakrantė ties 57° 00' šiaurės platumos;

c) nuo rugpjūčio 15 d. iki rugsėjo 15 d., zonoje, nuo 6 iki 12 mylios Jungtinės Karalystės rytinės pakrantėje, matuojant nuo bazinės linijos tarp 55° 30' ir 55° 45' šiaurės platumos;

▼M12**▼B**

e) nuo rugpjūčio 15 d. iki rugsėjo 15 d., zonoje, nuo 6 iki 12 mylios Jungtinės Karalystės rytinės pakrantėje, matuojant nuo bazinės linijos tarp 54° 10' ir 54° 45' šiaurės platumos;

▼M3

f) i) nuo rugsėjo 15 d. iki lapkričio 15 d. toje Tarptautinės jūros tyrinėjimo tarybos (ICES) VIIa kvadrato dalyje, kurią apibrėžia Meno salos pakrantė ir tiesios linijos, paeiliui nubrėžtos tarp toliau nurodytų koordinatų:

- 54°20'00" šiaurės platumos, 04°25'05" vakarų ilgumos ir 54°20'00" šiaurės platumos, 03°57'02" vakarų ilgumos,
- 54°20'00" šiaurės platumos, 03°57'02" vakarų ilgumos ir 54°17'05" šiaurės platumos, 03°56'08" vakarų ilgumos,
- 54°17'05" šiaurės platumos, 03°56'08" vakarų ilgumos ir 54°14'06" šiaurės platumos, 03°57'05" vakarų ilgumos,
- 54°14'06" šiaurės platumos, 03°57'05" vakarų ilgumos ir 54°00'00" šiaurės platumos, 04°07'05" vakarų ilgumos,
- 54°00'00" šiaurės platumos, 04°07'05" vakarų ilgumos ir 53°51'05" šiaurės platumos, 04°27'08" vakarų ilgumos,
- 53°51'05" šiaurės platumos, 04°27'08" vakarų ilgumos ir 53°48'00" šiaurės platumos, 04°50'00" vakarų ilgumos,
- 53°48'05" šiaurės platumos, 04°50'00" vakarų ilgumos ir 54°04'05" šiaurės platumos, 04°50'00" vakarų ilgumos;

ii) nuo rugsėjo 21 d. iki gruodžio 31 d. toje VIIa kvadrato dalyje, kurią apibrėžia toliau pateiktos koordinatės:

- rytinė Šiaurės Airijos pakrantė 54°15' šiaurės platumos,
- 54°15' šiaurės platumos, 5°15' vakarų ilgumos,
- 53°50' šiaurės platumos, 5°50' vakarų ilgumos,
- rytinė Airijos pakrantė 53°50' šiaurės platumos;

▼B

g) apskritus metus ICES VIIa kvadrato, geografinėje zonoje tarp vakarinių Škotijos, Anglijos ir Velso pakrančių ir linijos, išvestos 12 mylių atstumu nuo pakrantės bazinės linijos, pietuose brėžiamos iki $53^{\circ} 20'$ šiaurės platumos ir šiaurės vakaruose brėžiamos iki linijos, Galloway kyšulį (Škotijoje) jungiančios su Point of Ayre (Man saloje);

h) apskritus metus Logan Bay, apibrėžiamas kaip vandenys į rytus nuo linijos, brėžiamos nuo Longan kyšulio $54^{\circ} 44'$ šiaurės platumos ir $4^{\circ} 59'$ vakarų ilgumos link Laggantalluch Head, esančio $54^{\circ} 41'$ šiaurės platumos ir $4^{\circ} 58'$ vakarų ilgumos;

i) 1997 m. ir kas trečiais metais po to, nuo sausio mėnesio antrojo penktadienio, per 16 iš eilės dienų, zonoje, apibrėžtoje šiomis koordinatėmis:

— Airijos pietryčių pakrantė $52^{\circ} 00'$ šiaurės platumos,

— $52^{\circ} 00'$ šiaurės platumos ir $6^{\circ} 00'$ vakarų ilgumos,

— $52^{\circ} 30'$ šiaurės platumos ir $6^{\circ} 00'$ vakarų ilgumos,

— Airijos pietryčių pakrantė $52^{\circ} 30'$ šiaurės platumos;

j) 1997 m. ir kas trečiais metais po to, nuo lapkričio mėnesio pirmojo penktadienio, per 16 iš eilės dienų, zonoje, apibrėžtoje šiomis koordinatėmis:

— Airijos pietinė pakrantė $9^{\circ} 00'$ vakarų ilgumos,

— $51^{\circ} 15'$ šiaurės platumos ir $9^{\circ} 00'$ vakarų ilgumos,

— $51^{\circ} 15'$ šiaurės platumos ir $11^{\circ} 00'$ vakarų ilgumos,

— $52^{\circ} 30'$ šiaurės platumos ir $11^{\circ} 00'$ vakarų ilgumos,

— Airijos vakarinė pakrantė $52^{\circ} 30'$ šiaurės platumos;

k) 1998 m. ir kas trečiais metais po to, nuo lapkričio mėnesio pirmojo penktadienio, per 16 iš eilės dienų, zonoje, apibrėžtoje šiomis koordinatėmis:

— Airijos pietinė pakrantė $9^{\circ} 00'$ vakarų ilgumos,

— $51^{\circ} 15'$ šiaurės platumos ir $9^{\circ} 00'$ vakarų ilgumos,

— $51^{\circ} 15'$ šiaurės platumos ir $7^{\circ} 30'$ vakarų ilgumos,

— Airijos pietinė pakrantė $52^{\circ} 00'$ šiaurės platumos.

2. Laive gali būti laikomi silkių, sugautų bet kuriame iš nurodytų rajonų, kiekiai, jeigu jie neviršija 5 % bendro laive laikomų jūros gyvūnų, sugautų atskirai kiekvienoje zonoje per vieną iš nurodytų laikotarpių, gyvojo svorio.

▼B

3. Nepaisant 1 dalies f punkto ii papunkčio ir h punkto, laivuose, kurių ilgis neviršija 12,2 m, stovinčiuose Airijos ir Šiaurės Airijos rytinės pakrantės tarp 53° 00' ir 55° 00' šiaurės platumos uostuose, gali būti laikomos silkės, sugautos 1 dalies f punkto ii papunkčiu ir h punktu nustatytoje zonoje. Leidžiama žvejoti tik dreifuojančiais tinklais 54 mm arba didesnėmis akimis.

▼M12*20a straipsnis***Atlantinės silkės žvejybos apribojimai ICES IIa kvadrato Sąjungos vandenyse**

Sausio 1 d.–vasario 28 d. ir gegužės 16 d.–gruodžio 31 d. draudžiama iškrauti arba laikyti laive ICES IIa kvadrato Sąjungos vandenyse sužvejotą atlantinę silkę.

▼B*21 straipsnis***Apribojimai žvejojant bretlingius, kad būtų apsaugotos silkės**

1. Draudžiama laive laikyti bretlingius, sužvejotus toliau nurodytose geografinėse zonoje per nurodytus laikotarpius:

- a) nuo sausio 1 d. iki kovo 31 d. ir nuo spalio 1 d. iki gruodžio 31 d., ICES statistiniame rajone 39E8. Šiame reglamente ICES rajonas – tai rajonas, ribojamas linija, brėžiama iš Jungtinės Karalystės rytinės pakrantės taško 55° 00' šiaurės platumos tiesiai į rytus iki taško 1° 00' vakarų ilgumos, iš ten tiesiai į šiaurę iki taško 55° 30' šiaurės platumos ir iš ten tiesiai į vakarus iki Jungtinės Karalystės pakrantės;
- b) nuo sausio 1 d. iki kovo 31 d. ir nuo spalio 1 d. iki gruodžio 31 d., Moray įlankos vidaus vandenyse į vakarus nuo 3° 30' vakarų ilgumos ir Forth įlankos vidaus vandenyse į vakarus nuo 3° 00' vakarų ilgumos;
- c) nuo liepos 1 d. iki spalio 31 d. geografinėje zonoje, apibrėžtoje šiomis koordinatėmis:
 - Danijos vakarinė pakrantė 55° 30' šiaurės platumos,
 - 55° 30' šiaurės platumos, 7° 00' rytų ilgumos,
 - 57° 00' šiaurės platumos, 7° 00' rytų ilgumos,
 - Danijos vakarinė pakrantė 57° 00' šiaurės platumos.

2. Tačiau laive gali būti laikomi bretlingių, sužvejotų bet kurioje nurodytų zonų, kiekiai, jeigu jie neviršija 5 % bendro laive laikomų jūros gyvūnų, sužvejotų atskirai kiekvienoje zonoje per vieną iš nurodytų laikotarpių, gyvojo svorio.

*22 straipsnis***Apribojimai žvejojant skumbres**

1. Draudžiama laive laikyti skumbres, sužvejotas geografinėse zonoje, apibrėžtose šiomis koordinatėmis:

- Jungtinės Karalystės pietinės pakrantės taškas 2° 00' vakarų ilgumos,
- 49° 30' šiaurės platumos ir 2° 00' vakarų ilgumos,

▼B

- 49° 30' šiaurės platumos ir 7° 00' vakarų ilgumos,
- 52° 00' šiaurės platumos ir 7° 00' vakarų ilgumos,
- Jungtinės Karalystės vakarinės pakrantės taškas 52° 00' šiaurės platumos,

išskyrus tuos atvejus, kai skumbrių svoris neviršija 15 % gyvojo svorio, skaičiuojant nuo skumbrių ir kitų jūros gyvūnų, laikomų laive ir sugautų šioje zonoje, bendro svorio.

2. 1 straipsnio dalis netaikoma:

- a) laivams, žvejojantiems tik žiauniniais tinklais ir (arba) rankinėmis ūdomis;
- b) laivams, žvejojantiems dugniniais tralais, daniškais velkamaisiais tinklais ar kitais panašiais traukiamaisiais tinklais, jeigu šiuose laivuose laikomų jūros gyvūnų mažiausiai 75 % gyvojo svorio, apskaičiuojamo kaip procentinis santykis nuo bendro visų jūros gyvūnų, laikomų laive, gyvojo svorio, sudaro ne ančiuviai, silkės, stauridės, skumbrės, pelaginiai galvakojai ir sardinės;
- c) laivams, neturintiems įrankių skumbrėms žvejoti, ir laivams, į kuriuos skumbrės perkraunamos.

3. Visos skumbrės laive laikomos sužvejotomis 1 straipsnio dalyje nurodytoje zonoje, išskyrus tas skumbres, kurios, kituose papunkčiuose nustatyta tvarka, buvo deklaruotos kaip turėtos laive, prieš jam įplaukiant į šią zoną.

Laivo, kuriame laikomos skumbrės, ir kuris ketina įplaukti į šią zoną bei jame žvejoti, kapitonas valstybės narės, kurios zonoje jis ketina žvejoti, kontrolės institucijai ne anksčiau kaip 36 valandos ir ne vėliau kaip 24 valandos iki laivui įplaukiant į šią zoną praneša apie apskaičiuotą savo atplaukimo laiką ir vietą.

Įplaukdamas į zoną, kapitonas kompetetingai kontrolės institucijai praneša apie laive turimus skumbrių kiekius, kurie įrašyti laivo žurnale. Gali būti reikalaujama, kad laivo kapitonas kompetetingos kontrolės institucijos nustatytu laiku ir jos nurodytoje vietoje savo sugavimus ir laivo žurnalą pateiktų patikrinti. Laikas patikrinimui atlikti negali būti skiriamas vėliau kaip po šešių valandų nuo to momento, kada kompetetinga kontrolės institucija gauna pranešimą apie laive laikomų skumbrių kiekį, o vieta privalo būti kiek įmanoma arčiau to taško, ties kuriuo laivas įplaukia į zoną.

Laivo, ketinančio įplaukti į zoną, kad į jį būtų perkrautos skumbrės, kapitonas valstybės narės, kurios zonoje skumbrės perkraunamos, kompetetingai kontrolės institucijai ne anksčiau kaip 36 valandos ir ne vėliau kaip 24 valandos iki perkrovimo pradžios praneša apie numatomą operacijos laiką ir vietą. Užbaigus perkrovimą kapitonas kompetetingai kontrolės institucijai nedelsdamas praneša apie į jo laivą perkrautų skumbrių kiekį.

▼M6

▼ B

23 straipsnis

Apribojimai žvejojant ančiuvius

1. Laive laikyti pelaginiais tralais ICES VIIIc kvadrato sužvejotus ančiuvius arba pelaginiais tralais ančiuvius šiame rajone žvejoti draudžiama.
2. Pelaginius tralus ir gaubiamuosius tinklus 1 straipsnio dalyje nurodytame rajone vienu metu turėti laive draudžiama.

▼ M7▼ B

25 straipsnis

Apribojimai gaudant krevetes, kad būtų apsaugotos plekšniažuvis

1. Draudžiama laikyti laive paprastas ir Aesop krevetes, sugautas dugniniais velkamaisiais tinklais, kurių akių dydis 16–31 mm, jeigu laive nesumontuotas veikiantis įtaisas, skirtas iš karto po sugavimo plekšniažuvis atskirti nuo paprastųjų ir Aesop krevečių.

▼ M5

2. Ne vėliau nei 2002 m. liepos 1 d. paprastosios krevetės ir *Aesop* krevetės gaudomos selektyviuoju arba rūšiuojamąjį tinklėlį turinčiu tralu pagal išsamias taisykles, kurias valstybės narės parengia pagal 46 straipsnį. Tas taisyklės galima taikyti tik tinklams, traukiamiems žvejybos laivų.

▼ B

3. Laive, neatitinkančiame 1 ir 2 straipsnio dalyse nurodytų nuostatų, gali būti laikomos paprastosios arba Aesop krevetės, jeigu jų kiekis neviršija 5 % laive laikomų jūros gyvūnų bendro gyvojo svorio.

26 straipsnis

Apribojimai žvejojant lašišas ir šlakius

1. Lašių ir šlakių negalima laikyti laive arba perkrauti, iškrauti, gabenti, sandėliuoti, parduoti, rodyti arba siūlyti parduoti, kadangi šias žuvis privalu nedelsiant paleisti atgal į jūrą, jeigu jos buvo sužvejotos:

— vandenyse, esančiuose už šešių mylių juostos, matuojant nuo valstybių narių bazinės linijos 1, 2, 3 ir 4 regionuose,

— nukrypstant nuo 2 straipsnio 1 dalies, 1, 2, 3 ir 4 regionuose, kurie yra ne valstybių narių suverenitetui arba jurisdikcijai priklausančiuose vandenyse, išskyrus Grenlandijos ir Farerų salų suverenitetui arba jurisdikcijai priklausančius vandenius,

▼B

— žvejojant visais traukiamaisiais tinklais.

2. 1 straipsnio dalis netaikoma lašišoms ir šlakiams, sužvejotiems Skagerrak ir Kattegat.

*27 straipsnis***Apribojimai žvejojant norvegines menkenes, kad būtų apsaugotos kitos pailgosios žuvis**

1. Draudžiama laikyti laive norveginę menkenę, sužvegotą bet koku traukiamuoju įrankiu zonose, kurių ribos nustatomos linija sujungiant šiuos taškus:

— iš Jungtinės Karalystės rytinėje pakrantėje 56° šiaurės platumos iki 2° rytų ilgumos esančio taško,

— į šiaurę iki 58° šiaurės platumos, į vakarus iki 0° 30' vakarų ilgumos, į šiaurę iki 59° 15' šiaurės platumos, į rytus iki 1° rytų ilgumos, į šiaurę iki 60° šiaurės platumos, į vakarus iki 0° 00' vakarų ilgumos,

— iš ten į šiaurę iki 60° 30' šiaurės platumos, į vakarus iki Šetlendų salų pakrantės, tada į vakarus nuo 60° šiaurės platumos vakarinėje Šetlendų pakrantėje iki 3° vakarų ilgumos, į pietus iki 58° 30' šiaurės platumos,

— ir galiausiai į vakarus iki Jungtinės Karalystės pakrantės.

2. Laive gali būti laikomi norveginės menkenės, sužvejos 1 straipsnio dalyje nurodytoje zonoje ir nurodytais įrankiais, kiekiai, jeigu jie neviršija 5 % laive laikomų jūros gyvūnų, sugautų minėtoje zonoje minėtais įrankiais, bendro svorio.

*28 straipsnis***Apribojimai žvejojant jūrų lydeką**

1. Draudžiama žvejoti visais tralais, daniškais velkamaisiais tinklais arba panašiais traukiamaisiais tinklais toliau nurodytose geografinėse zonose ir nurodytais laikotarpiais:

▼M6

a) nuo spalio 1 d. iki kitų metų sausio 31 d., geografinėje zonoje, apibrėžtoje linijomis, paeiliui jungiančiomis šias koordinatas:

— 43°46,5' šiaurės platumos, 7°54,4' vakarų ilgumos,

— 44°1,5' šiaurės platumos, 7°54,4' vakarų ilgumos,

— 43°25' šiaurės platumos, 9°12' vakarų ilgumos,

— 43°10' šiaurės platumos, 9° 12' vakarų ilgumos;

▼B

c) nuo gruodžio 1 d. iki kitų metų paskutinės vasario mėnesio dienos, geografinėje zonoje, kurios ribos nustatytos sujungus šias koordinatas:

— Portugalijos vakarinėje pakrantėje taškas 37° 50' šiaurės platumos,

— 37° 50' šiaurės platumos, 9° 08' vakarų ilgumos,

▼B

- 37° 00' šiaurės platumos, 9° 07' vakarų ilgumos,
- Portugalijos vakarinėje pakrantėje taškas 37° 00' šiaurės platumos.

2. Draudžiama 1 straipsnio dalyje nurodytose zonose ir nurodytais laikotarpiais turėti laive bet kokius tralus, daniškus velkamuosius tinklus arba panašius traukiamuosius tinklus, nebent šios priemonės surištos ir sudėtos laikantis Reglamento (EEB) Nr. 2847/93 20 straipsnio 1 dalyje nustatytų reikalavimų.

*29 straipsnis***▼M6****Sąlygos, taikomos pagrindiniame jūrinės plekšnės neršimo rajone****▼B**

1. Laivams, kurių bendras ilgis viršija 8 m, dugninius tralus, daniškus velkamuosius tinklus arba panašius traukiamuosius įrankius draudžiama naudoti šiose geografinėse zonose:

a) 12 mylių zonoje prie Prancūzijos pakrantės, į šiaurę nuo 51° 00' šiaurės platumos, prie Belgijos ir Olandijos pakrančių iki 53° 00' šiaurės platumos, matuojant nuo bazinių linijų;

b) zonoje, nustatytoje jungiant šias koordinates:

- Danijos vakarinėje pakrantėje taškas 57° 00' šiaurės platumos,
- 57° 00' šiaurės platumos, 7° 15' rytų ilgumos,
- 55° 00' šiaurės platumos, 7° 15' rytų ilgumos,
- 55° 00' šiaurės platumos, 7° 00' rytų ilgumos,
- 54° 30' šiaurės platumos, 7° 00' rytų ilgumos,
- 54° 30' šiaurės platumos, 7° 30' rytų ilgumos,
- 54° 00' šiaurės platumos, 7° 30' rytų ilgumos,
- 54° 00' šiaurės platumos, 6° 00' rytų ilgumos,
- 53° 50' šiaurės platumos, 6° 00' rytų ilgumos,
- 53° 50' šiaurės platumos, 5° 00' rytų ilgumos,
- 53° 30' šiaurės platumos, 5° 00' rytų ilgumos,
- 53° 30' šiaurės platumos, 4° 15' rytų ilgumos,
- 53° 00' šiaurės platumos, 4° 15' rytų ilgumos,
- Olandijos pakrantėje taškas 53° 00' šiaurės platumos;

c) 12 mylių zonoje Danijos vakarinėje pakrantėje nuo 57° 00' šiaurės platumos iki Hirtshals švyturio šiaurėje, matuojant nuo bazinių linijų.

▼B

2. a) Tačiau laivams, kuriems pagal Reglamento (EB) Nr. 1627/94 7 straipsnio 3 dalies nuostatas išduotas specialus žvejybos leidimas, 1 straipsnio dalyje nurodytuose rajonuose leidžiama žvejoti sijiniais tralais. Draudžiama naudoti bet kokius sijinius tralus, kurių sijos ilgis didesnis kaip 9 m, arba visus sijinius tralus, su sijomis, kurių jungtinis ilgis, gautas sudėjus atskirų sijų ilgius, didesnis kaip 9 m, arba jeigu sijos ilgį galima padidinti daugiau kaip 9 m, išskyrus tuos tinklus, kurių akies dydis ne mažesnis kaip 16 mm ir ne didesnis kaip 31 mm. Tralo sijos ilgis matuotinas tarp kraštutinių tralo taškų, įskaitant visus tralo priedus.

b) Nepaisant Reglamento (EB) Nr. 1627/94 1 straipsnio 2 dalies, specialūs leidimai, nurodyti a punkte, gali būti išduoti laivams, kurių laivo bendras ilgis viršija 8 m.

c) Laivai, kuriems išduoti a ir b punktuose nurodyti specialūs žvejybos leidimai, atitinka šiuos kriterijus:

— laivai turi būti įrašyti į kiekvienos valstybės narės Komisijai teiktinus sąrašus su bendrąja laivų variklių galia kiekviename sąraše, ne didesne už bendrą variklių galia, kuri kiekvienai valstybei narei tenka 1998 m. sausio 1 d.,

— laivo variklio galia yra ne didesnė kaip 221 kilovatas (kW) bet koku metu, o sumažintos galios variklių atveju, ne didesnė kaip 300 kW iki sumažinimo.

d) Bet kuri į sąrašą įrašytą laivą galima pakeisti kitu laivu arba laivais, jeigu:

— po šio pakeitimo nepadidėja c punkto pirmoje įtraukoje nurodyta kiekvienai valstybei narei tenkanti bendroji variklių galia,

— pakeičiamojo laivo variklio galia ne didesnė kaip 221 kW bet koku metu,

— pakeičiamojo laivo variklio galia nesumažinta, ir

— pakeičiamojo laivo bendras ilgis neviršija 24 m.

e) Į valstybės narės sąrašą įrašyto laivo variklis gali būti pakeistas, jeigu:

— pakeitus variklį, laivo variklio galia neviršija 221 kW bet koku metu,

— pakeičiamo variklio galia nesumažinta, ir

▼B

— pakeičiamo variklio galia nėra tokia, kad po šio pakeitimo padidėtų c punkto pirmoje įtraukoje nurodyta tos valstybės narės bendroji variklių galia.

f) Žvejybinos laivams, neatitinkantiems šioje dalyje išdėstytų kriterijų, išduoti specialūs žvejybos leidimai panaikinami.

3. Nepaisant 2 dalies a punkto nuostatų, laivams, turintiems specialius žvejybos leidimus ir kurių pagrindinė veikla yra gaudyti paprastąsias krevetes, leidžiama naudoti sijinius tralus, kurių sijų jungtinis ilgis, gaunamas sudėjus kiekvienos sijos ilgį, yra didesnis kaip 9 m, kai naudojami tinklai ne mažesnėmis kaip 80 mm ir ne didesnėmis kaip 99 mm akimis, jeigu šiam laivui išduotas papildomas specialus žvejybos leidimas. Šis papildomas žvejybos leidimas peržiūrimas kiekvienais metais.

Laivą arba laivus, turinčius aukščiau nurodytą specialų žvejybos leidimą, galima pakeisti kitu laivu jeigu:

— pakeičiamo laivo talpa ne didesnė kaip 70 GRT ir laivo bendras ilgis neviršija 20 m, arba

— pakeičiamo laivo galia ne didesnė kaip 180 kW ir jo bendras ilgis neviršija 20 m.

Žvejybos laivams, nebeatitinkantiems šioje straipsnio dalyje išdėstytų kriterijų, išduotas papildomas specialus žvejybos leidimas visam laikui panaikinamas.

4. a) Nukrypstant nuo 1 straipsnio dalies:

— laivams, kurių variklio galia bet koku metu ne didesnė kaip 221 kW, o sumažintos galios variklių atveju, ne didesnė kaip 300 kW iki galios sumažinimo, ►**M3** leidžiama žvejoti toje straipsnio dalyje nurodytose zonose naudojant dugninį tralą su kėtoklėmis arba daniškaisiais velkamaisiais tinklais ◀,

— suporintiems laivams, kurių bendra variklių galia ne didesnė kaip 221 kW bet koku metu, o sumažintos galios variklių atveju, ne didesnė kaip 300 kW iki galios sumažinimo, leidžiama žvejoti toje straipsnio dalyje nurodytose zonose naudojant porinius dugninius tralus.

▼M3

b) Tačiau laivams su didesne kaip 221 kW variklio galia leidžiama naudoti dugninius tralus su kėtoklėmis arba daniškuosius velkamuosius tinklus, o suporintiems laivams su didesne kaip 221 kW variklių galia leidžiama naudoti dugninius porinius tralus, jeigu:

▼B

i) — laive laikomas tobių ir (arba) bretlingių laimikis, sužvejotas nurodytose zonose, sudaro ne mažiau kaip 90 % bendro laive laikomų jūros gyvūnų, sužvejotų šiose zonose, gyvojo svorio, ir

▼B

- laive laikomas jūros plekšnių ir (arba) jūros liežuvių kiekis, sugautas nurodytose zonose, sudaro ne daugiau kaip 2 % bendro laive laikomų jūros gyvūnų, sužvejetų šiose zonose, gyvojo svorio,

arba

- ii) ► **M3** — jei tai yra dugniniai tralai su kėtoklėmis arba dugniniai poriniai tralai, jų tinklo akies dydis yra ne mažesnis kaip 100 mm, ir ◀

- laive laikomas jūrinių plekšnių ir (arba) jūros liežuvių kiekis, sužvejotas nurodytose zonose, sudaro ne daugiau kaip 5 % bendro laive laikomų jūros gyvūnų, sužvejetų šiose zonose, gyvojo svorio;

arba

- iii) — naudojamų tinklų akių dydis ne mažesnis kaip 80 mm, ir

- šiuos tinklus draudžiama naudoti Prancūzijos pakrantėje 12 mylių zonoje į šiaurę nuo 51° 00' šiaurės platumos, ir

- laive laikomas ► **M1** jūrų plekšnės ir jūrų liežuvio kiekiai ◀, sugautas nurodytose zonose, sudaro ne daugiau kaip 5 % bendro laive laikomų jūros gyvūnų, sužvejetų šiose zonose, gyvojo svorio;

▼M3

- iv) jei tai yra daniškasis velkamasis tinklas, jo tinklo akių dydis yra ne mažesnis kaip 100 mm.

▼B

5. ► **M3** Zonose, kuriose negalima naudoti sijinių tralų, tralų su kėtoklėmis, dugninių porinių tralų arba daniškųjų velkamųjų tinklų ◀, draudžiama laive turėti šiuos tinklus, nebent jie surišti ir sudėti laikantis Reglamento (EEB) Nr. 2847/93 20 straipsnio 1 dalyje nustatytų reikalavimų.

6. Išsamios šio straipsnio įgyvendinimo taisyklės nustatomos 48 straipsnyje nustatyta tvarka.

▼M12*29a straipsnis***Tobinių žvejybos uždraudimas ICES IV parajonyje**

1. Draudžiama iškrauti arba laikyti laive tobines, sugautas geografiniame rajone, kuris ribojasi su rytine Anglijos ir Škotijos pakrante ir kurio ribos nustatomos loksodromomis paeiliui sujungiant toliau išvardytus taškus (jų padėtis nustatoma pagal WGS84 koordinatų sistemą):

- rytinė Anglijos pakrantė 55°30' šiaurės platumos,
- 55°30' šiaurės platumos, 01°00' vakarų ilgumos,
- 58°00' šiaurės platumos, 01°00' vakarų ilgumos,
- 58°00' šiaurės platumos, 02°00' vakarų ilgumos,
- rytinė Škotijos pakrantė 02°00' vakarų ilgumos.

▼ M12

2. Leidžiama žvejyba mokslinių tyrimų tikslais, siekiant stebėti tobinų išteklius rajone ir žvejybos draudimo poveikį.

▼ M10*29b straipsnis***Norveginių omarų žvejybos apribojimai**

1. Toliau nurodytais laikotarpiais žvejyba:

i) dugniniais tralais ar panašiais velkamaisiais tinklais, kurie liečia jūros dugną; ir

ii) omarų bei krabų gaudyklėmis

draudžiama geografinėse zonose, apribotose laksodromomis, sujungiančiomis šiuos pagal WGS84 standartą nustatytus taškus:

a) nuo birželio 1 d. iki rugpjūčio 31 d.:

42°23' šiaurės platumos, 08°57' vakarų ilgumos

42°00' šiaurės platumos, 08°57' vakarų ilgumos

42°00' šiaurės platumos, 09°14' vakarų ilgumos

42°04' šiaurės platumos, 09°14' vakarų ilgumos

42°09' šiaurės platumos, 09°09' vakarų ilgumos

42°12' šiaurės platumos, 09°09' vakarų ilgumos

42°23' šiaurės platumos, 09°15' vakarų ilgumos

42°23' šiaurės platumos, 08°57' vakarų ilgumos;

b) nuo gegužės 1 d. iki rugpjūčio 31 d.:

37°45' šiaurės platumos, 009°00' vakarų ilgumos

38°10' šiaurės platumos, 009°00' vakarų ilgumos

38°10' šiaurės platumos, 009°15' vakarų ilgumos

37°45' šiaurės platumos, 009°20' vakarų ilgumos.

2. Nukrypstant nuo 1 dalyje nustatyto draudimo, žvejyba dugniniais tralais ar panašiais velkamaisiais tinklais, kurie liečia jūros dugną, 1 dalies b punkte nustatytose geografinėse zonose ir laikotarpiais leidžiama su sąlyga, kad norveginių omarų priežauda neviršytą 2 % bendro viso sugauto kiekio svorio.

▼ M12

3. Nukrypstant nuo 1 dalyje nustatyto draudimo, žvejyba omarų ir krabų gaudyklėmis, kuriomis nesugaunami norveginiai omarai, leidžiama toje dalyje nustatytuose geografiniuose rajonuose ir juose nustatytais laikotarpiais.

▼ M10

4. 1 dalyje nenurodytose geografinėse zonose ir laikotarpiais norveginių omarų priežauda negali viršyti 5 % bendro viso sugauto kiekio svorio.

▼ M10

5. Valstybės narės užtikrina, kad 1 dalyje nenurodytose geografinėse zonose ir laikotarpiais laivų, žvejojančių dugniniais tralais ar panašiais velkamaisiais tinklais, kurie liečia jūros dugną, žvejybinės pastangos lygiai neviršytų atitinkamos valstybės narės laivų žvejybinės pastangos lygių atitinkamais laikotarpiais ir tose pačiose geografinėse zonose 2004 m.

6. Valstybės narės praneša Komisijai apie priemones 5 dalyje nustatytai prievolei įvykdyti. Komisijai nustačius, kad valstybės narės priemonėmis prievolė neįvykdoma, ji gali pasiūlyti priemonių pakeitimus. Nesant Komisijos ir atitinkamos valstybės narės susitarimo dėl priemonių, Komisija gali patvirtinti priemones pagal Reglamento (EB) Nr. 2371/2002 ⁽¹⁾ 30 straipsnio 2 dalyje nurodytą tvarką.

▼ M12*29c straipsnis***ICES VI parajonio juodadėmės menkės Rockall zona**

1. Rockall zonoje draudžiama visa juodadėmių menkių žvejyba, išskyrus ilgiosiomis ūdomis, žvejybos rajonuose, kurių ribos nustatomos loksodromomis paeiliui sujungiant toliau išvardytus taškus (jų padėtis nustatoma pagal WGS84 koordinatų sistemą):

- 57°00' šiaurės platumos, 15°00' vakarų ilgumos,
- 57°00' šiaurės platumos, 14°00' vakarų ilgumos,
- 56°30' šiaurės platumos, 14°00' vakarų ilgumos,
- 57°30' šiaurės platumos, 15°00' vakarų ilgumos,
- 57°00' šiaurės platumos, 15°00' vakarų ilgumos.

*29d straipsnis***Atlantinių menkių, juodadėmių menkių ir paprastųjų merlangų žvejybos ICES VI parajonyje apribojimai**

1. Visa atlantinių menkių, juodadėmių menkių ir paprastųjų merlangų žvejybos veikla draudžiama toje ICES VIa kvadrato dalyje, kuri yra į rytus ar pietus nuo loksodromų, paeiliui sujungiančių toliau išvardytus taškus (jų padėtis nustatoma pagal WGS84 koordinatų sistemą):

- 54°30' šiaurės platumos, 10°35' vakarų ilgumos,
- 55°20' šiaurės platumos, 09°50' vakarų ilgumos,
- 56°30' šiaurės platumos, 09°20' vakarų ilgumos,
- 56°40' šiaurės platumos, 08°55' vakarų ilgumos,
- 57°00' šiaurės platumos, 09°00' vakarų ilgumos,
- 57°20' šiaurės platumos, 09°20' vakarų ilgumos,
- 57°50' šiaurės platumos, 09°20' vakarų ilgumos,
- 58°10' šiaurės platumos, 09°00' vakarų ilgumos,

⁽¹⁾ OL L 358, 2002 12 31, p. 59.

▼ **M12**

- 58°40' šiaurės platumos, 07°40' vakarų ilgumos,
- 59°00' šiaurės platumos, 07°30' vakarų ilgumos,
- 59°20' šiaurės platumos, 06°30' vakarų ilgumos,
- 59°40' šiaurės platumos, 06°05' vakarų ilgumos,
- 59°40' šiaurės platumos, 05°30' vakarų ilgumos,
- 60°00' šiaurės platumos, 04°50' vakarų ilgumos,
- 60°15' šiaurės platumos, 04°00' vakarų ilgumos.

2. Kiekvienas šio straipsnio 1 dalyje nurodytame rajone esantis žvejybos laivas užtikrina, kad visi laive turimi žvejybos įrankiai būtų surišti ir sukrauti pagal 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1224/2009, nustatančio Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis ⁽¹⁾ 47 straipsnį.

3. Nukrypstant nuo 1 dalies, toje dalyje nurodytame rajone žvejybos veikla leidžiama naudojant prie strypų tvirtinamus pakrančių pasyviuosius tinklus, dragas šukutėms gaudyti, dragas midijoms gaudyti, rankines ūdas, traukiamąsias automatines ūdas, gaubiamuosius tinklus ir pakrančių velkamuosius tinklus, dugnines gaudykles ir krabų bei omarų gaudykles, jeigu:

- a) laive yra arba naudojami tik šie žvejybos įrankiai: prie strypų tvirtinami pakrančių pasyvieji tinklai, dragos šukutėms gaudyti, dragos midijoms gaudyti, rankinės ūdos, traukiamosios automatines ūdos, gaubiamieji tinklai ir pakrančių velkamieji tinklai, dugninės gaudyklės ir krabų bei omarų gaudyklės; ir
- b) laive yra, iškraunamos arba pristatomos į krantą tik šios žuvis: atlantinės skumbrės, atlantiniai polakai, ledjūrio menkės ir lašišos, ir tik šie kiautuotieji vėžiagyviai: moliuskai ir vėžiagyviai.

4. Nukrypstant nuo 1 dalies, žvejybos veiklą toje dalyje nurodytame rajone leidžiama vykdyti naudojant tinklus, kurių tinklinio audeklo akies dydis mažesnis kaip 55 mm, jeigu:

- a) laive nėra tinklo, kurio tinklinio audeklo akies dydis yra 55 mm arba didesnis, ir
- b) be atlantinių silkių, atlantinių skumbrių, europinių sardinių, apvaliųjų sardinėlių, paprastųjų stauridžių, atlantinių šprotų, šiaurinių žydrųjų merlangų, smulkiadyglių saulažuvų ir atlantinių argentinų, laive nelaikoma kitų žuvų.

5. Nukrypstant nuo 1 dalies, toje dalyje žvejybos veiklą nurodytame rajone leidžiama vykdyti naudojant žiauninius tinklus, kurių tinklinio audeklo akies dydis didesnis kaip 120 mm, jeigu:

- a) jais žvejojama rajone į pietus nuo 59 šiaurės platumos;
- b) didžiausias vieno laivo naudojamo žiauninio tinklo ilgis – 20 km;
- c) žvejybos operacija trunka ne ilgiau kaip 24 valandas; ir
- d) ne daugiau kaip 5 % sužvejoto žuvų kiekio sudaro paprastieji merlangai ir atlantinės menkės.

⁽¹⁾ OL L 343, 2009 12 22, p. 1.

▼ **M12**

6. Nukrypstant nuo 1 dalies, toje dalyje žvejybos veiklą nurodytame rajone leidžiama vykdyti naudojant žiauninius tinklus, kurių tinklinio audeklo akies dydis didesnis kaip 90 mm, jeigu:

- a) jie naudojami tik iki trijų jūrmylių atstumu nuo kranto ir ne ilgiau kaip 10 dienų per kalendorinį mėnesį;
- b) didžiausias naudojamo žiauninio tinklo ilgis – 1 000 m;
- c) žvejybos operacija trunka ne ilgiau kaip 24 valandas; ir
- d) bent 70 % sužvejoto žuvų kiekio sudaro mažadėmiai katrykliai.

7. Nukrypstant nuo 1 dalies, leidžiama žvejoti norveginius omarus toje dalyje nustatyta rajone, jeigu:

- a) naudojamuose žvejybos įrankiuose yra rūšiuojamasis tinklelis, kaip nurodyta XIVa priedo 2–5 punktuose; arba XIVc priede aprašytas tinklinio audeklo gabalas kvadratinėmis akimis, arba naudojamas kitas didelio selektyvumo žvejybos įrankis;
- b) žvejybos įrankis pagamintas naudojant ne mažesnio kaip 80 mm dydžio akių tinklinį audeklą;
- c) bent 30 % laive laikomų sužvejotų žuvų masės yra norveginiai omarai.

Remdamasi STECF palankia nuomone, Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriuose a punkte nurodytu tikslu apibrėžia lygiavėčio didelio selektyvumo žvejybos įrankius.

8. 7 dalis netaikoma rajone, kurį apibrėžia laksodromos, paeiliui sujungiančios toliau išvardytus taškus (jų padėtis nustatoma pagal WGS84 koordinacių sistemą):

- 59°05′ šiaurės platumos, 06°45′ vakarų ilgumos,
- 59°30′ šiaurės platumos, 06°00′ vakarų ilgumos,
- 59°40′ šiaurės platumos, 05°00′ vakarų ilgumos,
- 60°00′ šiaurės platumos, 04°00′ vakarų ilgumos,
- 59°30′ šiaurės platumos, 04°00′ vakarų ilgumos,
- 59°05′ šiaurės platumos, 06°45′ vakarų ilgumos.

9. Nukrypstant nuo 1 dalies, leidžiama žvejoti tralais, daniškais velkamaisiais tinklais ar panašiais žvejybos įrankiais toje dalyje nustatyta rajone, jeigu:

- a) ilgesniuose kaip 15 m bendro ilgio laivuose visų turimų tinklų mažiausias tinklinio audeklo akies dydis – 120 mm, o visuose kituose laivuose – 110 mm;
- b) jeigu mažiau kaip 90 % laive laikomo sužvejotų žuvų kiekio sudaro ledjūrio menkės, naudojamame žvejybos įrankyje yra XIVc priede aprašytas tinklinio audeklo gabalas kvadratinėmis akimis; ir
- c) jeigu bendras laivo ilgis yra 15 m ar trumpesnis, nepaisant laive laikomo ledjūrio menkių kiekio, naudojamame žvejybos įrankyje yra XIVd priede aprašytas tinklinio audeklo gabalas kvadratinėmis akimis.

▼M12

10. Ne vėliau kaip 2015 m. sausio 1 d. ir ne vėliau kaip kas dvejus metus po to, Komisija, atsižvelgdama į STECF mokslines rekomendacijas, įvertina 9 dalyje nurodytų žvejybos įrankių savybes ir prireikus pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai pasiūlymą dėl 9 dalies pakeitimo.

11. 9 dalis netaikoma rajone, kurį apibrėžia loksodromos, paeiliui sujungiančios toliau išvardytus taškus (jų padėtis nustatoma pagal WGS84 koordinatų sistemą):

— 59°05′ šiaurės platumos, 06°45′ vakarų ilgumos,

— 59°30′ šiaurės platumos, 06°00′ vakarų ilgumos,

— 59°40′ šiaurės platumos, 05°00′ vakarų ilgumos,

— 60°00′ šiaurės platumos, 04°00′ vakarų ilgumos,

— 59°30′ šiaurės platumos, 04°00′ vakarų ilgumos,

— 59°05′ šiaurės platumos, 06°45′ vakarų ilgumos.

12. Nuo sausio 1 d. iki kovo 31 d. ir nuo spalio 1 d. iki gruodžio 31 d. kiekvienais metais draudžiama vykdyti bet kokią žvejybos veiklą naudojant 2008 m. gruodžio 18 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1342/2008, nustatančio menkių išteklį ir šių išteklių žvejybos būdų daugiamečių planą⁽¹⁾, I priede nurodytus žvejybos įrankius ICES VIa rajone, kurio ribos nustatomos loksodromomis paeiliui sujungiant toliau išvardytus taškus (jų padėtis nustatoma pagal WGS84 koordinatų sistemą):

— 55°25′ šiaurės platumos, 7°07′ vakarų ilgumos,

— 55°25′ šiaurės platumos, 7°00′ vakarų ilgumos,

— 55°18′ šiaurės platumos, 6°50′ vakarų ilgumos,

— 55°17′ šiaurės platumos, 6°50′ vakarų ilgumos,

— 55°17′ šiaurės platumos, 6°52′ vakarų ilgumos,

— 55°25′ šiaurės platumos, 7°07′ vakarų ilgumos.

Nei žvejybos laivo kapitonas, nei kitas laive esantis asmuo neliepia arba neleidžia laive esančiam asmeniui mėginti žvejoti, iškrauti į krantą, perkrauti ar laikyti laive nurodytame rajone sužvejotų žuvų.

13. Kiekviena atitinkama valstybė narė įgyvendina kiekvienais metais nuo sausio 1 d. iki gruodžio 31 d. laivuose vykdomą stebėjimo programą, kad iš laivų, kuriems taikomos 5, 6, 7 ir 9 dalyse numatytos nukrypti leidžiančios nuostatos, sužvejotų ir į jūrą išmetamų žuvų būtų galima imti ėminius. Stebėjimo programos vykdomos nepažeidžiant atitinkamose taisyklėse nustatytų įpareigojimų, jas įgyvendinant sužvejotų atlantinių menkių, juodadėmių menkių ir paprastųjų merlangų kiekį ir į jūrą išmestų šių rūšių žuvų kiekį siekiama apytikriai apskaičiuoti bent 20 % tikslumu.

14. Atitinkamos valstybės narės parengia laivų, kuriems taikoma stebėjimo programa, bendro sužvejoto žuvų kiekio ir į jūrą išmesto žuvų kiekio kiekvienais kalendoriniais metais ataskaitą ir ją ne vėliau kaip po tų kalendorinių metų einančių kitų metų vasario 1 d. pateikia Komisijai.

⁽¹⁾ OL L 348, 2008 12 24, p. 20.

▼ **M12**

15. Ne vėliau kaip 2015 m. sausio 1 d. ir ne vėliau kaip kas dvejus metus po to, Komisija, atsižvelgdama į STECF mokslines rekomendacijas, įvertina atlantinių menkių, juodadėmių menkių ir paprastųjų merlangų išteklių 1 dalyje nurodytame regione padėtį ir prireikęs pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai pasiūlymą dėl šio straipsnio pakeitimo.

*29e straipsnis***Atlantinių menkių žvejybos apribojimai ICES VII parajonyje**

1. Nuo vasario 1 d. iki kovo 31 d. kiekvienais metais draudžiama vykdyti bet kokią žvejybos veiklą ICES VII parajonio žvejybos rajone, kurį sudaro ICES statistiniai stačiakampiai: 30E4, 31E4, 32E3. Šis draudimas netaikomas šešių jūrmylių atstumu nuo bazinės linijos.

2. Nukrypstant nuo 1 dalies, toje dalyje nurodytame rajone ir laikotarpiais leidžiama žvejybos veikla naudojant prie strypų tvirtinamus pakrančių pasyviuosius tinklus, dragas šukutėms gaudyti, dragas midijoms gaudyti, gaubiamuosius tinklus, pakrančių velkamuosius tinklus, rankines ūdas, traukiamąsias automatines ūdas, dugnines gaudyklės ir krabų bei omarų gaudyklės, jeigu:

- a) laive yra arba naudojami tik šie žvejybos įrankiai: prie strypų tvirtinami pakrančių pasyvieji tinklai, dragos šukutėms gaudyti, dragos midijoms gaudyti, gaubiamieji tinklai, pakrančių velkamieji tinklai, rankinės ūdos, traukiamosios automatines ūdos, dugninės gaudyklės ir krabų bei omarų gaudyklės; ir
- b) laive iškraunamos, yra arba pristatomos į krantą tik šios žuvys: atlantinės skumbrės, atlantiniai polakai ir lašišos, ar šie kiautuotieji vėžiagyviai: moliuskai ir vėžiagyviai.

3. Nukrypstant nuo 1 dalies, žvejybos veiklą toje dalyje nurodytame rajone leidžiama vykdyti naudojant tinklus, kurių tinklinio audeklo akies dydis mažesnis kaip 55 mm, jeigu:

- a) laive nėra tinklo, kurio tinklinio audeklo akies dydis yra 55 mm arba didesnis; ir
- b) be atlantinių silkų, atlantinių skumbrių, europinių sardinių, apvaliųjų sardinėlių, paprastųjų stauridžių, atlantinių šprotų, šiaurinių žydrųjų merlangų, smulkiadyglių saulažuvų ir atlantinių argentinų, laive nelaikoma kitų žuvų.

*29f straipsnis***Specialios melsvųjų molvų apsaugos taisyklės**

1. Nuo kovo 1 d. iki gegužės 31 d. kiekvienais metais per vieną žvejybos reisą laive draudžiama laikyti didesnę kaip 6 tonų melsvųjų molvų kiekį ICES VIa kvadrato, kurio ribos nustatomos loksodromomis paeiliui sujungiant toliau išvardytus taškus (jų padėtis nustatoma pagal WGS84 koordinatų sistemą):

- a) Škotijos kontinentinio šelfo pakraštys:

- 59°58' šiaurės platumos, 07°00' vakarų ilgumos,
- 59°55' šiaurės platumos, 06°47' vakarų ilgumos,
- 59°51' šiaurės platumos, 06°28' vakarų ilgumos,

▼M12

- 59°45' šiaurės platumos, 06°38' vakarų ilgumos,
- 59°27' šiaurės platumos, 06°42' vakarų ilgumos,
- 59°22' šiaurės platumos, 06°47' vakarų ilgumos,
- 59°15' šiaurės platumos, 07°15' vakarų ilgumos,
- 59°07' šiaurės platumos, 07°31' vakarų ilgumos,
- 58°52' šiaurės platumos, 07°44' vakarų ilgumos,
- 58°44' šiaurės platumos, 08°11' vakarų ilgumos,
- 58°43' šiaurės platumos, 08°27' vakarų ilgumos,
- 58°28' šiaurės platumos, 09°16' vakarų ilgumos,
- 58°15' šiaurės platumos, 09°32' vakarų ilgumos,
- 58°15' šiaurės platumos, 09°45' vakarų ilgumos,
- 58°30' šiaurės platumos, 09°45' vakarų ilgumos,
- 59°30' šiaurės platumos, 07°00' vakarų ilgumos,
- 59°58' šiaurės platumos, 07°00' vakarų ilgumos;

b) Rosemary pakrantė:

- 60°00' šiaurės platumos, 11°00' vakarų ilgumos,
- 59°00' šiaurės platumos, 11°00' vakarų ilgumos,
- 59°00' šiaurės platumos, 09° 00' vakarų ilgumos,
- 59°30' šiaurės platumos, 09°00' vakarų ilgumos,
- 59° 30' šiaurės platumos, 10°00' vakarų ilgumos,
- 60°00' šiaurės platumos, 10°00' vakarų ilgumos,
- 60°00' šiaurės platumos, 11°00' vakarų ilgumos.

Išskyrus rajoną, kurio ribos nustatomos loksodromomis paeiliui sujungiant toliau išvardytus taškus (jų padėtis nustatoma pagal WGS84 koordinacijų sistemą):

- 59°15' šiaurės platumos, 10°24' vakarų ilgumos,
- 59°10' šiaurės platumos, 10°22' vakarų ilgumos,
- 59°08' šiaurės platumos, 10°07' vakarų ilgumos,
- 59°11' šiaurės platumos, 09°59' vakarų ilgumos,
- 59°15' šiaurės platumos, 09°58' vakarų ilgumos,
- 59°22' šiaurės platumos, 10°02' vakarų ilgumos,
- 59°23' šiaurės platumos, 10°11' vakarų ilgumos,
- 59°20' šiaurės platumos, 10°19' vakarų ilgumos,
- 59°15' šiaurės platumos, 10°24' vakarų ilgumos.

2. Įplaukiančio į 1 dalyje nurodytus žvejybos rajonus ir iš jų išplaukiančio žvejybos laivo kapitonas laivo žurnale įrašo įplaukimo bei išplaukimo datą, laiką ir vietą.

3. Bet kuriame iš dviejų 1 dalyje nurodytų žvejybos rajonų, jeigu laivas turi sugavęs 6 tonas melsvųjų molvų:

a) jis nedelsdamas nutraukia žvejybą ir išplaukia iš žvejybos rajono;

▼ **M12**

b) jam neleidžiama iš naujo įplaukti į bet kurį iš šių žvejybos rajonų, kol į krantą neiškraunamas jo sužvejotų žuvų kiekis;

c) draudžiama iš šio laivo į jūrą išmesti bet kokį melsvųjų molvų kiekį.

4. 2002 m. gruodžio 16 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 2347/2002, nustatančio konkrečius prieinamumo reikalavimus ir susijusias sąlygas, taikomas giliavandenių žuvų išteklių žvejybai ⁽¹⁾, 8 straipsnyje nurodyti stebėtojai, paskirti į žvejybos laivus, esančius viename iš 1 dalyje nurodytų žvejybos rajonų, be to straipsnio 4 dalyje nurodytų pareigų, siekia, kad būtų tinkamai imamos sužvejotų melsvųjų molvų imtys, todėl išmatuoja imčių žuvis ir nustato jų lytinę brandą. Remdamosi STECF rekomendacija, valstybės narės nustato išsamius imčių ėmimo protokolus ir palygina rezultatus.

5. Nuo vasario 15 d. iki balandžio 15 d. kiekvienais metais dugniniais tralais, ilgosiomis ūdomis ir žiauniniais tinklais draudžiama žvejoti rajone, kurio ribos nustatomos loksodromomis paeiliui sujungiant toliau išvardytus taškus (jų padėtis nustatoma pagal WGS84 koordinacių sistemą):

— 60°58'76" šiaurės platumos, 27°27'32" vakarų ilgumos,

— 60°56'02" šiaurės platumos, 27°31'16" vakarų ilgumos,

— 60°59'76" šiaurės platumos, 27°43'48" vakarų ilgumos,

— 61°03'00" šiaurės platumos, 27°39'41" vakarų ilgumos,

— 60°58'76" šiaurės platumos, 27°27'32" vakarų ilgumos.

29g straipsnis

Paprastųjų jūrinių ešerių žvejybai ICES I ir II parajonių tarptautiniuose vandenyse taikomos priemonės

1. Specializuotą paprastųjų jūrinių ešerių žvejybą ICES I ir II parajonių tarptautiniuose vandenyse leidžiama vykdyti tik nuo liepos 1 d. iki gruodžio 31 d. kiekvienais metais laivams, kurie anksčiau yra vykdę paprastųjų jūrinių ešerių žvejybą NEAFC reguliuojamame rajone, kaip apibrėžta 2010 m. gruodžio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1236/2010, kuriuo nustatoma kontrolės ir vykdymo užtikrinimo sistema, taikytina Konvencijos dėl būsimo daugiašalio bendradarbiavimo šiaurės rytų Atlanto žvejybos rajonuose ⁽²⁾, 3 straipsnio 3 dalyje.

2. Laivais žvejojant kitų rūšių žuvis ribojama paprastųjų jūrinių ešerių priegauda, kad ji nebūtų didesnė kaip 1 % bendro laive laikomo sužvejoto žuvų kiekio.

3. Žvejojant šios rūšies žuvis sužvejotiems ir išskrostitiems bei be galvų (įskaitant japonišką pjovimą) paprastiesiems jūriniams ešeriams taikomas perskaičiavimo koeficientas 1,70.

4. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) Nr. 1236/2010 9 straipsnio 1 dalies b punkto, tokią žvejybos veiklą vykdančių laivų kapitonai apie sužvejotų žuvų kiekius praneša kiekvieną dieną.

⁽¹⁾ OL L 351, 2002 12 28, p. 6.

⁽²⁾ OL L 348, 2010 12 31, p. 17.

▼ **M12**

5. Leidimas žvejoti paprastuosius jūrinius ešerius galioja ne tik laikantis Reglamento (ES) Nr. 1236/2010 5 straipsnio nuostatų, bet ir tik tuo atveju, jeigu žvejybos laivų pagal to reglamento 9 straipsnio 1 dalį perduodamos ataskaitos registruojamos pagal jo 9 straipsnio 3 dalį.

6. Valstybės narės užtikrina, kad moksliniai stebėtojai su jų vėliava plaukiojančiuose laivuose rinktų mokslinę informaciją. Renkamą informaciją sudaro bent pagal gylį skirstomi sudėties duomenys apie sužvejotų žuvų lytį, amžių ir ilgį. Valstybių narių kompetentingos valdžios institucijos šią informaciją praneša ICES.

7. Komisija valstybėms narėms praneša, kurią dieną NEAFC sekretoriatas NEAFC susitariančiosioms šalims pranešė, kad bendras leidžiamas sužvejoti kiekis yra visiškai išnaudotas. Nuo tos dienos valstybės narės uždraudžia su jų vėliavomis plaukiojantiems laivams vykdyti specializuotą paprastųjų jūrinių ešerių žvejybą.

*29h straipsnis***Parrastųjų jūrinių ešerių žvejybai Irmingerio jūroje ir gretimuose vandenyse taikomos priemonės**

1. Paprastuosius jūrinius ešerius draudžiama žvejoti ICES V parajonio tarptautiniuose vandenyse ir ICES XII ir XIV parajonių Sąjungos vandenyse.

Nukrypstant nuo pirmos pastraipos, leidžiama žvejoti jūrinius ešerius nuo gegužės 11 d. iki gruodžio 31 d. žvejybos rajone, kurio ribos nustatomos loksodromomis paeiliui sujungiant toliau išvardytus taškus (jų padėtis nustatoma pagal WGS84 koordinacių sistemą) (toliau – paprastųjų jūrinių ešerių apsaugos rajonas):

- 64°45′ šiaurės platumos, 28°30′ vakarų ilgumos,
- 62°50′ šiaurės platumos, 25°45′ vakarų ilgumos,
- 61°55′ šiaurės platumos, 26°45′ vakarų ilgumos,
- 61°00′ šiaurės platumos, 26°30′ vakarų ilgumos,
- 59°00′ šiaurės platumos, 30°00′ vakarų ilgumos,
- 59°00′ šiaurės platumos, 34°00′ vakarų ilgumos,
- 61°30′ šiaurės platumos, 34°00′ vakarų ilgumos,
- 62°50′ šiaurės platumos, 36°00′ vakarų ilgumos,
- 64°45′ šiaurės platumos, 28°30′ vakarų ilgumos.

2. Nepaisant 1 dalies, Sąjungos teisės aktu gali būti leidžiama žvejoti paprastuosius jūrinius ešerius už paprastųjų jūrinių ešerių apsaugos rajono ribų Irmingerio jūroje ir gretimuose vandenyse nuo gegužės 11 d. iki gruodžio 31 d. kiekvienais metais, jei yra mokslinė rekomendacija, ir jei tame geografiniame rajone NEAFC nustatė paprastųjų jūrinių ešerių išteklį atkūrimo planą. Šioje žvejyboje dalyvauja tik atitinkamų valstybių narių tinkamus leidimus gavę Sąjungos laivai, apie kuriuos pranešta Komisijai, kaip reikalaujama pagal Reglamento (ES) Nr. 1236/2010 5 straipsnį.

3. Draudžiama naudoti tralus, kurių tinklinio audeklo akies dydis yra mažesnis kaip 100 mm.

▼ M12

4. Žvejojant šios rūšies žuvis sužvejotiems ir išskrostiems bei be galvų (įskaitant japonišką pjovimą) paprastiesiems jūriniams ešeriams taikomas perskaičiavimo koeficientas 1,70.

5. Žvejybos laivų, žvejybos veiklą vykdančių ne paprastųjų jūrinių ešerių apsaugos rajone, kapitonai Reglamento (ES) Nr. 1236/2010 9 straipsnio 1 dalies b punkte nustatytą sužvejetų žuvų kiekio ataskaitą pateikia kiekvieną dieną, užbaigę tų kalendorinių metų dienos žvejybos operacijas. Šioje ataskaitoje nurodomi laive laikomi sužvejetų žuvų kiekiai, sugauti po paskutinio pranešimo apie sužvejetus žuvų kiekius.

6. Leidimas žvejoti paprastuosius jūrinius ešerius galioja ne tik laikantis Reglamento (ES) Nr. 1236/2010 5 straipsnio nuostatų, bet ir tik tuo atveju, kai žvejybos laivų pagal to reglamento 9 straipsnio 1 dalį perduodamos ataskaitos registruojamos pagal jo 9 straipsnio 3 dalį.

7. 6 dalyje nurodytos ataskaitos rengiamos pagal atitinkamas taisykles.

▼ B**V DALIS****TAM TIKRŲ ŽVEJYBOS BŪDŲ IR SU JA SUSIJUSIŲ VEIKLŲ
APRIBOJIMAI***30 straipsnis***Apribojimai naudojant dugninius traukiamuosius tinklus**

1. Draudžiama laivuose laikyti arba naudoti visus sijinius tralus, kurių sijos ilgis didesnis kaip 24 m, arba sijinius tralus, kurių sijos jungtinis ilgis, gautas sudėjus atskirų sijų ilgius, didesnis kaip 24 m, arba jeigu sijos ilgį galima padidinti daugiau kaip 24 m. Sijinio tralo sijos ilgis matuojamas tarp kraštinių sijos taškų, įskaitant visus priedus.

▼ M12

1a. 1 dalis 9 regionui netaikoma.

▼ B

2. Laivams draudžiama naudoti visus sijinius tralus, kurių akių dydis yra nuo 32 mm iki 99 mm, šiose geografinėse zonose:

a) Šiaurės jūroje į šiaurę nuo šių taškų jungiančios linijos:

- iš Jungtinės Karalystės rytinėje pakrantėje 53° šiaurės platumos esančio taško,
- iš ten į rytus iki 55° šiaurės platumos, 5° rytų ilgumos,
- iš ten į šiaurę iki 56° šiaurės platumos,
- ir galiausiai į rytus iki Danijos vakarinės pakrantės taško, esančio 56° šiaurės platumos;

▼ M1

b) ICES Vb kvadratas ir ICES VI parajonis į šiaurę nuo 56° šiaurės platumos.

▼ B

Laivuose draudžiama laikyti a ir b punktuose nurodytus sijinius tralus, kurių akių dydis yra nuo 32 mm iki 99 mm, nebent jie surišti ir sudėti laikantis Reglamento (EEB) Nr. 2847/93 20 straipsnio 1 dalyje nustatytų reikalavimų.

▼B

3. 2 dalies a punkte nustatytoje geografinėje zonoje laivams draudžiama naudoti visus dugninius tralus su kėtoklėmis, dugninius porinio tralavimo tinklus arba daniškus velkamuosius tinklus, kurių akių dydis yra nuo 80 mm iki 99 mm. Šioje zonoje laive draudžiama laikyti visus dugninius tralus su kėtoklėmis, dugninius porinio tralavimo tinklus arba daniškus velkamuosius tinklus, kurių akių dydis yra nuo 80 mm iki 99 mm, nebent šie tinklai surišti ir sudėti laikantis Reglamento (EEB) Nr. 2847/93 20 straipsnio 1 dalyje nustatytų reikalavimų.

▼M8

4. Laivams draudžiama naudoti bet kokius dugninius tralus arba panašius velkamuosius tinklus, kurie liečiasi prie jūros dugno zonoje, apribotoje linija, jungiančia šias koordinatas:

Platuma 59°54 Š	Ilguma 6°55 V
Platuma 59°47 Š	Ilguma 6°47 V
Platuma 59°37 Š	Ilguma 6°47 V
Platuma 59°37 Š	Ilguma 7°39 V
Platuma 59°45 Š	Ilguma 7°39 V
Platuma 59°54 Š	Ilguma 7°25 V

▼M9

5. Laivams draudžiama naudoti bet kokius žiauninius tinklus, pinklius tinklus ar sieninius tinklus didesniame nei 200 metrų gylyje ir bet kokius dugninius tralus arba panašius velkamuosius tinklus, kurie liečia jūros dugną zonoje, apribotoje linija, jungiančia šias koordinatas:

a) zonoje pavadinimu „Madeira ir Kanarų salos“

27° 00' šiaurės platumos	19° 00' vakarų ilgumos
26° 00' šiaurės platumos	15° 00' vakarų ilgumos
29° 00' šiaurės platumos	13° 00' vakarų ilgumos
36° 00' šiaurės platumos	13° 00' vakarų ilgumos
36° 00' šiaurės platumos	19° 00' vakarų ilgumos

b) zonoje pavadinimu „Azorai“

36° 00' šiaurės platumos	23° 00' vakarų ilgumos
39° 00' šiaurės platumos	23° 00' vakarų ilgumos
42° 00' šiaurės platumos	26° 00' vakarų ilgumos
42° 00' šiaurės platumos	31° 00' vakarų ilgumos
39° 00' šiaurės platumos	34° 00' vakarų ilgumos
36° 00' šiaurės platumos	34° 00' vakarų ilgumos.

▼B*31 straipsnis***Netradiciniai žvejybos būdai**

1. Jūros gyvūnus gaudyti naudojant sprogmenis, nuodingas arba paralyžuojančias medžiagas arba elektros srovę draudžiama.

▼B

2. Parduoti, rodyti arba siūlyti parduoti jūros gyvūnus, sugautus naudojant visų rūšių mechanines svaidomasias žvejybos priemones, draudžiama.

▼M12*31a straipsnis***Žvejyba naudojant elektros srovę ICES IVc ir IVb kvadratuose**

1. Nukrypstant nuo 31 straipsnio, žvejyba plačiažiočiais tralais naudojant elektros srovės impulsus leidžiama ICES IVc ir IVb kvadratuose į pietus nuo loksodromos, kuri jungia toliau nurodytus taškus (jų padėtis nustatoma pagal WGS84 koordinatų sistemą):

— nuo taško, esančio rytinėje Jungtinės Karalystės pakrantėje 55° šiaurės platumos,

— eina į rytus iki 55° šiaurės platumos, 5° rytų ilgumos,

— toliau eina į šiaurę iki 56° šiaurės platumos,

— ir galiausiai į rytus iki vakarinės Danijos pakrantės taško 56° šiaurės platumos.

2. Žvejoti naudojant elektros srovės impulsus leidžiama tik tada, jeigu:

a) ne daugiau kaip 5 % plačiažiočiais tralais žvejojančių valstybės narės laivų naudoja tralą su elektros srovės impulsais;

b) kiekvieno plačiažiočio tralo didžiausia elektros galia kilovatais yra ne didesnė kaip jo sijos ilgis metrais, padaugintas iš 1,25;

c) efektinė įtampa tarp elektrodų yra ne didesnė kaip 15 V;

d) laive įrengta automatinė kompiuterinio valdymo sistema, kuri registruoja mažiausiai šimto paskutinių vilkimų didžiausią vienai sijai naudojamą elektros galią ir efektinę įtampą tarp elektrodų; neįgalioti asmenys negali keisti šios automatinės kompiuterinio valdymo sistemos;

e) priešais apatinę tralo dalį draudžiama tvirtinti vieną ar daugiau prieš gruntlynį velkamų grandinių.

▼B*32 straipsnis***Apribojimai naudojant automatinę rūšiavimo įrangą**

1. Žvejybos laive laikyti arba naudoti įrangą, tinkamą automatiškai rūšiuoti silkės, skumbres arba staurides pagal dydį arba lytį, draudžiama.

2. Tačiau žvejybiniame laive laikyti arba naudoti tokią įrangą leidžiama, jeigu:

a) laive vienu metu nelaikomi ir nenaudojami arba velkamieji tinklai, kurių akių dydis mažesnis kaip 70 mm, arba vienas ar daugiau gaubiamųjų tinklų ar panašūs žvejybos įrankiai;

arba

▼B

b) i) visas teisėtai laive laikyti leidžiamas laimikis saugomas sušaldytas, išrūšiuota žuvis, užbaigus rūšiuoti, nedelsiant sušaldoma ir neišrūšiuota žuvis, išskyrus 19 straipsnyje numatytus atvejus, grąžinama į jūrą;

ir

ii) įranga laive sumontuota ir išdėstyta taip, kad būtų užtikrintas staigus jūros gyvūnų sušaldymas ir nebūtų leidžiama jūros gyvūnams patekti atgal į jūrą.

3. Visuose laivuose, turinčiuose leidimą žvejoti Baltijos jūroje, Beltų ar Zundo sąsiauriuose ir plaukiojančiuose Kattegat sąsiauryje, gali būti automatinė rūšiavimo įranga, jeigu išduotas specialus žvejybos leidimas ją naudoti.

Specialiu žvejybos leidimu nustatomos rūšys, zonos, laikotarpiai ir visos kitos privalomos sąlygos, taikomos laive naudojant ir laikant įrangą žuvims rūšiuoti.

▼M12*32a straipsnis***Apribojimai, pelaginių rūšių žuvis žvejojančiuose laivuose taikomi sužvejotų žuvų perdirbimui ir jų iškrovimui**

1. Vandens skirtuvuose, naudojamuose pelaginių rūšių žuvis žvejojančiuose laivuose, kurie atlantines skumbres, atlantines silkes ir paprastąsias staurides žvejoja Reglamento (ES) Nr. 1236/2010 3 straipsnio 2 dalyje apibrėžtame Konvencijos dėl būsimo daugiašalio bendradarbiavimo žvejybai šiaurės rytų Atlante, didžiausias atstumas tarp strypelių yra 10 mm.

Strypeliai turi būti privirinti. Jeigu vandens skirtuvas yra su angomis, o ne su strypeliais, angų skersmuo turi būti ne didesnis kaip 10 mm. Angų nuleidžiamuosiuose vamzdžiuose prieš vandens skirtuvą skersmuo turi būti ne didesnis kaip 15 mm.

2. Konvencijos dėl būsimo daugiašalio bendradarbiavimo žvejybai šiaurės rytų Atlante rajone žvejybos veiklą vykdančiuose visuose pelaginių rūšių žuvis žvejojančiuose laivuose draudžiama iš kaupiamųjų talpyklų ar atšaldyto jūros vandens (toliau AJV) talpyklų žuvis iškrauti žemiau jų vaterlinijos.

3. Pelaginių rūšių žuvis žvejojančiuose laivuose, kurie atlantines skumbres, atlantines silkes ir paprastąsias staurides žvejoja Konvencijos dėl būsimo daugiašalio bendradarbiavimo žvejybai šiaurės rytų Atlante rajone, sugautų žuvų perdirbimo ir iškrovimo pajėgumų ir bet kokius jų modifikavimo brėžinius, kuriuos yra patvirtinusios vėliavos valstybių narių kompetentingos valdžios institucijos, laivo kapitonas siunčia vėliavos valstybės narės kompetentingoms žuvininkystės institucijoms. Laivų vėliavos valstybės narės kompetentingos valdžios institucijos periodiškai tikrina pateiktų brėžinių tikslumą. Laive visą laiką turimos jų kopijos.

▼M7**▼B***34 straipsnis***Žvejybos apribojimai 12 mylių zonoje aplink Jungtinę Karalystę ir Airiją**

1. 12 mylių zonoje prie Jungtinės Karalystės ir Airijos pakrančių, skaičiuojant nuo bazinių linijų, nuo kurių matuojami teritoriniai vandenys, esančiose zonose laivams draudžiama naudoti bet kokius sijinius tralus.

▼B

2. 1 straipsnio dalyje nurodytose zonose sijiniais tralais žvejoti leidžiama šių kategorijų laivams:

- a) laivams, pradėtiems eksploatuoti iki 1987 m. sausio 1 d., kurių variklio galia ne didesnė kaip 221 kW, ir, sumažintos galios variklių atveju, ne didesnė kaip 300 kW, iki galios sumažinimo;
- b) laivams su nesumažintos galios varikliais, pradėtiems eksploatuoti po 1986 m. gruodžio 31 d., kurių variklio galia ne didesnė kaip 221 kW ir kurių bendras ilgis neviršija 24 m;
- c) laivams, kurių variklis po 1986 m. gruodžio 31 d. buvo pakeistas nesumažintos galios varikliu, kurio galia ne didesnė kaip 221 kW.

3. Nepaisant 2 straipsnio dalies, draudžiama naudoti bet kokius sijinius tralus, kurių sijos ilgis didesnis kaip 9 m, arba visus sijinius tralus, kurių sijos jungtinis ilgis, gautas sudėjus atskirų sijų ilgius, didesnis kaip 9 m, arba jeigu sijos ilgį galima padidinti daugiau kaip 9 m, išskyrus tuos atvejus, kai naudojami tinklai, kurių akių dydis yra nuo 16 mm iki 31 mm. Sijos ilgis matuojamas tarp tolimiausių sijos taškų, įskaitant visus priedus.

4. Žvejybos laivams, neatitinkantiems 2 ir 3 straipsnio dalyse nustatytų kriterijų, užsiimti žvejybine veikla, nurodyta šiose straipsnio dalyse, draudžiama.

5. Laivuose, kuriems neleidžiama naudoti sijinių tralų, šiame straipsnyje nurodytose zonose draudžiama turėti sijinius tralus, nebent šie tinklai yra surišti ir sudėti laikantis Reglamento (EEB) Nr. 2847/93 20 straipsnio 1 dalyje nustatytų reikalavimų.

6. Išsamios šio straipsnio įgyvendinimo taisyklės priimamos 48 straipsnyje nustatyta tvarka.

▼M12*34a straipsnis***Airijos jūroje taikomos techninės apsaugos priemonės**

1. Nuo vasario 14 d. iki balandžio 30 d. draudžiama naudoti priedugnio tralus, velkamuosius tinklus arba panašius velkamuosius tinklus, žiauninius tinklus, sieninius tinklus, inkarinius žiauninius tinklus ar panašius pasyviuosius tinklus arba kabliukų turinčius žvejybos įrankius ICES VIIa kvadrato dalyje, kuri apibrėžiama:

- rytine Airijos pakrante ir rytine Šiaurės Airijos pakrante ir
- tiesiomis linijomis, paeiliui jungiančiomis šias geografines koordinates:
 - tašką Šiaurės Airijos Ardso pusiasalio rytinėje pakrantėje 54°30' šiaurės platumos,
 - 54°30' šiaurės platumos, 04°50' vakarų ilgumos,
 - 53°15' šiaurės platumos, 04°50' vakarų ilgumos,
 - tašką Airijos rytinėje pakrantėje 53°15' šiaurės platumos.

▼ **M12**

2. Nukrypstant nuo 1 dalies, joje nurodytame rajone ir nurodytu laikotarpiu:

a) leidžiama naudoti priedugnio tralus su kėtoklėmis, jeigu laive nėra kitų tipų žvejybos įrankių ir jeigu:

- šių tinklų tinklinio audeklo akies dydis yra 70–79 mm arba 80–99 mm,
- jų tinklinio audeklo akies dydis yra tik vieno leidžiamo dydžio intervalo,
- nė vienoje tinklo dalyje nėra pavienių akių, kurių dydis būtų didesnis kaip 300 mm, ir
- tinklai naudojami tik rajone, kurio ribos nustatomos loksodromomis paeiliui sujungiant šiuos taškus (jų padėtis nustatoma pagal WGS84 koordinatų sistemą):
 - 53°30′ šiaurės platumos, 05°30′ vakarų ilgumos,
 - 53°30′ šiaurės platumos, 05°20′ vakarų ilgumos,
 - 54°20′ šiaurės platumos, 04°50′ vakarų ilgumos,
 - 54°30′ šiaurės platumos, 05°10′ vakarų ilgumos,
 - 54°30′ šiaurės platumos, 05°20′ vakarų ilgumos,
 - 54°00′ šiaurės platumos, 05°50′ vakarų ilgumos,
 - 54°00′ šiaurės platumos, 06°10′ vakarų ilgumos,
 - 53°45′ šiaurės platumos, 06°10′ vakarų ilgumos,
 - 53°45′ šiaurės platumos, 05°30′ vakarų ilgumos,
 - 53°30′ šiaurės platumos, 05°30′ vakarų ilgumos;

b) leidžiama naudoti bet kokius priedugnio tralus, velkamuosius tinklus ar panašius velkamuosius tinklus su rūšiuojamuoju tinklinio audeklo gabalu ar rūšiuojamuoju tinkleliu, jeigu laive neturima jokių kitų tipų žvejybos įrankių ir jeigu:

- jie atitinka a punkte nustatytas sąlygas,
- jei tai rūšiuojamasis tinklinio audeklo gabalas, yra pagaminti pagal 2002 m. vasario 12 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 254/2002, kuriuo nustatomos priemonės, taikomos 2002 m. menkių ištekliais atstatyti Airijos jūroje (ICES sektorius VIIa) ⁽¹⁾, priede nurodytą techninę informaciją, ir
- jei tai rūšiuojamieji tinkleliai, jie atitinka šio reglamento XIVa priedo 2–5 punktus;

c) bet kokius priedugnio tralus, velkamuosius tinklus ar panašius velkamuosius tinklus su rūšiuojamuoju tinklinio audeklo gabalu ar rūšiuojamuoju tinkleliu taip pat galima naudoti rajone, kurio ribos nustatomos loksodromomis paeiliui sujungiant šiuos taškus (jų padėtis nustatoma pagal WGS84 koordinatų sistemą):

- 53°45′ šiaurės platumos, 06°00′ vakarų ilgumos,
- 53°45′ šiaurės platumos, 05°30′ vakarų ilgumos,
- 53°30′ šiaurės platumos, 05°30′ vakarų ilgumos,
- 53°30′ šiaurės platumos, 06°00′ vakarų ilgumos,
- 53°45′ šiaurės platumos, 06°00′ vakarų ilgumos.

⁽¹⁾ OL L 41, 2002 2 13, p. 1.

▼ **M12***34b straipsnis***Žiauninių tinklų naudojimas ICES IIIa, IVa, Vb, VIa, VIb, VIIb, c, j, k kvadratuose ir ICES VIII, IX, X parajonuose bei XII parajonyje į rytus nuo 27° vakarų ilgumos**

1. Sąjungos laivai nežvejoja inkariniais žiauniniais tinklais, vertikaliaisiais tinklais ir sieniniais tinklais bet kokiose ICES IIIa, IVa, Vb, VIa, VIb, VII b, c, j, k kvadratų ir ICES XII parajonio į rytus nuo 27° vakarų ilgumos, VIII, IX ir X parajonių vietose, kuriose jūrlapyje pažymėtas gylis viršija 200 m.

2. Nukrypstant nuo 1 dalies, leidžiama žvejoti šiais įrankiais:

a) žiauniniais tinklais, kurių tinklinio audeklo akies dydis yra 120 mm arba didesnis, bet mažesnis kaip 150 mm, ICES IIIa, IVa, Vb, VIa, VIb, VIIb, c, j, k kvadratuose ir ICES XII parajonyje į rytus nuo 27° vakarų ilgumos, žiauniniais tinklais, kurių tinklinio audeklo akies dydis yra 100 mm arba didesnis, bet mažesnis kaip 130 mm, ICES VIIIa, b, d kvadratuose ir ICES X parajonyje ir žiauniniais tinklais, kurių tinklinio audeklo akies dydis yra 80 mm arba didesnis, bet mažesnis kaip 110 mm, ICES VIIc kvadrato ir ICES IX parajonyje, jeigu:

— jais žvejojama vandenyse, kur jūrlapyje pažymėtas gylis yra mažesnis kaip 600 m,

— jų tinklinio audeklo plotis yra ne didesnis kaip 100 akių, o lyno, prie kurio tvirtinamas tinklinis audeklas, ilgio ir tinklinio audeklo ilgio santykis ne mažesnis kaip 0,5,

— jie turi plūdės arba kitas plūdumo priemones,

— kiekvienas jų tinklas yra ne daugiau kaip 5 jūrmylių ilgio, o bendras vienu metu naudojamų tinklų ilgis neviršija 25 km vienam laivui,

— žvejybos operacija trunka ne ilgiau kaip 24 valandas;

b) vertikaliaisiais tinklais, kurių tinklinio audeklo akies dydis yra 250 mm arba didesnis, jeigu:

— jais žvejojama vandenyse, kur jūrlapyje pažymėtas gylis yra mažesnis kaip 600 m,

— jų tinklinio audeklo plotis yra ne didesnis kaip 15 akių, o lyno, prie kurio tvirtinamas tinklinis audeklas, ilgio ir tinklinio audeklo ilgio santykis ne mažesnis kaip 0,33,

— jie neturi plūdžių arba kitų plūdumo priemonių,

— kiekvienas jų yra ne ilgesnis kaip 10 km, o bendras visų vienu metu naudojamų tinklų ilgis neviršija 100 km vienam laivui,

— žvejybos operacija trunka ne ilgiau kaip 72 valandas;

c) žiauniniais tinklais, kurių tinklinio audeklo akies dydis yra 100 mm arba didesnis, bet mažesnis kaip 130 mm, ICES IIIa, IVa, Vb, VIa, VIb, VIIb, c, j, k kvadratuose ir ICES XII parajonyje į rytus nuo 27° vakarų ilgumos, jeigu:

— jais žvejojama vandenyse, kur jūrlapyje pažymėtas gylis yra didesnis kaip 200 m, bet mažesnis kaip 600 m,

▼ **M12**

- jų tinklinio audeklo plotis yra ne didesnis kaip 100 akių, o lyno, prie kurio tvirtinamas tinklinis audeklas, ilgio ir tinklinio audeklo ilgio santykis ne mažesnis kaip 0,5,
- jie turi plūdės arba kitas plūdrumo priemones,
- kiekvienas jų tinklas yra ne daugiau kaip 4 jūrmylių ilgio, o bendras vienu metu naudojamų tinklų ilgis neviršija 20 km vienam laivui,
- žvejybos operacija trunka ne ilgiau kaip 24 valandas,
- europinės jūrinės lydekos sudaro ne mažiau kaip 85 % pasilikto sužvejotų žuvų kiekio svorio,
- žvejybos veiklą vykdančių laivų skaičius neviršija 2008 m. užregistruoto skaičiaus,
- prieš išplaukdamas iš uosto šią žvejybos veiklą vykdančio laivo kapitonas laivo žurnale užregistruoja laive esančių žvejybos įrankių kiekį ir bendrą ilgį. Bent 15 % išplaukiančių laivų yra patikrinami,
- iškraunant žuvis laivo kapitonas laive turi 90 % Sąjungos laivo žurnale nurodytos tai žūklei skirtų žvejybos įrankių ir
- visų sužvejotų rūšių žuvų didesnis kaip 50 kg kiekis, įskaitant visus didesnius kaip 50 kg išmestus atgal į jūrą kiekius, užregistruojamas Sąjungos laivo žurnale;

d) sieniniais tinklais, kurių tinklinio audeklo akies dydis yra 220 mm arba didesnis, ICES IX parajonyje, jeigu:

- jais žvejojama vandenyse, kur jūrlapyje pažymėtas gylis yra mažesnis kaip 600 m,
- jų tinklinio audeklo plotis yra ne didesnis kaip 30 akių, o lyno, prie kurio tvirtinamas tinklinis audeklas, ilgio ir tinklinio audeklo ilgio santykis ne mažesnis kaip 0,44,
- jie neturi plūdžių arba kitų plūdrumo priemonių,
- kiekvienas jų yra ne ilgesnis kaip 5 km, o bendras visų vienu metu naudojamų tinklų ilgis neviršija 20 km vienam laivui,
- žvejybos operacija trunka ne ilgiau kaip 72 valandas.

3. Tačiau ši leidžianti nukrypti nuostata netaikoma NEAFC reguliuojamame rajone.

4. Visiems laivams, inkariniais žiauniniais tinklais, vertikaliaisiais tinklais arba sieniniais tinklais žvejojantiems bet kokiose ICES IIIa, IVa, Vb, VIa, Vīb, VII b, c, j, k kvadratuose ir ICES XII parajonio į rytus nuo 27° vakarų ilgumos, VIII, IX, X parajonių vietose, kuriose jūrlapyje pažymėtas gylis viršija 200 m, išduodamas žvejybos leidimas pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 7 straipsnį.

5. Laive vienu metu gali būti tik vieno iš 2 dalies a, b ar d punktuose nurodytų tipų žvejybos įrankių. Laivai gali turėti tinklų, kurių bendras ilgis yra 20 % didesnis nei didžiausias leidžiamas vienu metu naudojamų tinklų grupių ilgis.

▼ **M12**

6. Laivo, turinčio 4 dalyje nurodytą žvejybos leidimą, kapitonas prieš laivui išplaukiant iš uosto ir jam grįžus laivo žurnale registruoja laive turimų įrankių kiekį bei ilgį ir pagrindžia visas duomenų neatitiktis.

7. Kompetentingos valdžios institucijos turi teisę pašalinti jūroje paliktą įrankį ICES IIIa, IVa, Vb, VIa, VIb, VIIb, c, j, k kvadratuose ir ICES XII parajonyje į rytus nuo 27° vakarų ilgumos, VIII, IX ir X parajonuose šiais atvejais:

- a) žvejybos įrankis nėra tinkamai paženklintas;
- b) iš plūduri ženklinimo arba LSS duomenų matyti, kad savininkas daugiau kaip 120 valandų prie žvejybos įrankio nebuvo arčiau kaip 100 jūrmilių atstumu;
- c) žvejybos įrankis naudojamas vandenyse, kur jūrlapyje pažymėtas gylis yra didesnis nei leidžiama;
- d) žvejybos įrankio tinklinio audeklo akies dydis neatitinka nustatytų reikalavimų.

8. Laivo, turinčio 4 dalyje nurodytą žvejybos leidimą, kapitonas per kiekvieną žvejybos reisą laivo žurnale registruoja šią informaciją:

- naudojamo tinklo tinklinio audeklo akies dydį,
- nominalų vieno tinklo ilgį,
- tinklų grupėje esančių tinklų skaičių,
- bendrą naudojamų tinklų grupių skaičių,
- kiekvienos naudojamos tinklų grupės padėtį,
- kiekvienos naudojamos tinklų grupės statymo gylį,
- kiekvienos tinklų grupės panaudojimo operacijos trukmę,
- pamestų žvejybos įrankių skaičių, vietą, kur jis pastebėtas paskutinį kartą, ir pametimo datą.

9. Laivams, turintiems 4 dalyje nurodytą žvejybos leidimą, sužvejotą žuvų kiekį iškrauti leidžiama tik tuose uostuose, kuriuos valstybės narės nurodė pagal Reglamento (EB) Nr. 2347/2002 7 straipsnį.

10. Laive, žvejojančiame 2 dalies b ir d punktuose nurodytų tipų įrankiu, laikomas ryklių kiekis sudaro ne daugiau kaip 5 % viso laive laikomo jūrų gyvūnų gyvojo svorio.

11. Pasikonsultavusi su STECF, Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, pagal kuriuos ICES VIII, IX ir X parajonuose tam tikrai valstybės narės žvejybos veiklai būtų netaikomos 1–9 dalys, jei pagal valstybės narės pateiktą informaciją vykdant tą žvejybos veiklą ryklių prieauga ir atgal į jūrą išmestas kiekis yra nedidelis.

▼ **M12***34c straipsnis***Žvejybos tam tikrais Biskajos įlankoje leidžiamais velkamaisiais žvejybos įrankiais sąlygos**

1. Nukrypstant nuo 2002 m. kovo 19 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 494/2002, nustatančio papildomas technines priemones, skirtas europinių jūrų lydekų išteklų atstatymui ICES III, IV, V, VI ir VII parajonuose ir ICES VIII parajonio a, b, d ir e sektoriuose ⁽¹⁾, 5 straipsnio 2 dalyje nustatytų nuostatų, žvejybos veikla naudojant tralus, daniškus velkamuosius tinklus ir panašius žvejybos įrankius, išskyrus plačiažiočius tralus, kurių tinklinio audeklo akies dydis yra 70–99 mm, Reglamento (EB) Nr. 494/2002 5 straipsnio 1 dalies b punkte nurodytame rajone yra leidžiama, jeigu žvejybos įrankis yra su tinklinio audeklo kvadratinėmis akimis gabalu, kaip nurodyta XIVb priede.

2. Žvejojant ICES VIII a ir b kvadratuose leidžiama naudoti rūšiuojamąjį tinklą, jo priedus tralo maišo priekyje ir (arba) kvadratinį akių tinklinį audeklą, kurio akių dydis apatinėje tinklo pailginimo dalyje tralo maišo priekyje yra 60 mm arba didesnis. Šio reglamento 4 straipsnio 1 dalies, 6 straipsnio ir 9 straipsnio 1 dalies nuostatos bei Reglamento (EB) Nr. 494/2002 3 straipsnio a ir b dalių nuostatos netaikomos tai tralo daliai, kurioje yra įtaisyti šie atranką užtikrinantys įtaisai.

*34d straipsnis***Priemonės pažeidžiamoms giliavandenių rūšių žuvų buveinėms NEAFC reguliavimo rajone apsaugoti**

1. Dugniniais tralais ir pasyviaisiais įrankiais, įskaitant inkarinius žiauninius tinklus ir ilgąsias ūdas, draudžiama žvejoti rajonuose, kurių ribos nustatomos loksodromomis paeiliui sujungiant toliau išvardytus taškus (jų padėtis nustatoma pagal WGS84 koordinatų sistemą):

Reykjanes Ridge povandeninio kalno dalis:

- 55°04'5327" šiaurės platumos, 36°49'0135" vakarų ilgumos,
- 55°05'4804" šiaurės platumos, 35°58'9784" vakarų ilgumos,
- 54°58'9914" šiaurės platumos, 34°41'3634" vakarų ilgumos,
- 54°41'1841" šiaurės platumos, 34°00'0514" vakarų ilgumos,
- 54°00' šiaurės platumos, 34°00' vakarų ilgumos,
- 53°54'6406" šiaurės platumos, 34°49'9842" vakarų ilgumos,
- 53°58'9668" šiaurės platumos, 36°39'1260" vakarų ilgumos,
- 55°04'5327" šiaurės platumos, 36°49'0135" vakarų ilgumos;

šiaurinis Mid Atlantic Ridge rajonas:

- 59°45' šiaurės platumos, 33°30' vakarų ilgumos,
- 57°30' šiaurės platumos, 27°30' vakarų ilgumos,
- 56°45' šiaurės platumos, 28°30' vakarų ilgumos,
- 59°15' šiaurės platumos, 34°30' vakarų ilgumos,
- 59°45' šiaurės platumos, 33°30' vakarų ilgumos;

⁽¹⁾ OL L 77, 2002 3 20, p. 8.

▼M12

vidurio Mid Atlantic Ridge rajonas (Charlie-Gibbs lūžio zona ir subpoliarinis priešakinis rajonas):

- 53°30' šiaurės platumos, 38°00' vakarų ilgumos,
- 53°30' šiaurės platumos, 36°49' vakarų ilgumos,
- 55°04'5327" šiaurės platumos, 36°49' vakarų ilgumos,
- 54°58'9914" šiaurės platumos, 34°41'3634" vakarų ilgumos,
- 54°41'1841" šiaurės platumos, 34°00' vakarų ilgumos,
- 53°30' šiaurės platumos, 30°00' vakarų ilgumos,
- 51°30' šiaurės platumos, 28°00' vakarų ilgumos,
- 49°00' šiaurės platumos, 26°30' vakarų ilgumos,
- 49°00' šiaurės platumos, 30°30' vakarų ilgumos,
- 51°30' šiaurės platumos, 32°00' vakarų ilgumos,
- 51°30' šiaurės platumos, 38°00' vakarų ilgumos,
- 53°30' šiaurės platumos, 38°00' vakarų ilgumos;

pietinis Mid Atlantic Ridge rajonas:

- 44°30' šiaurės platumos, 30°30' vakarų ilgumos,
- 44°30' šiaurės platumos, 27°00' vakarų ilgumos,
- 43°15' šiaurės platumos, 27°15' vakarų ilgumos,
- 43°15' šiaurės platumos, 31°00' vakarų ilgumos,
- 44°30' šiaurės platumos, 30°30' vakarų ilgumos;

Altair povandeniniai kalnai:

- 45°00' šiaurės platumos, 34°35' vakarų ilgumos,
- 45°00' šiaurės platumos, 33°45' vakarų ilgumos,
- 44°25' šiaurės platumos, 33°45' vakarų ilgumos,
- 44°25' šiaurės platumos, 34°35' vakarų ilgumos,
- 45°00' šiaurės platumos, 34°35' vakarų ilgumos;

Antialtair povandeniniai kalnai:

- 43°45' šiaurės platumos, 22°50' vakarų ilgumos,
- 43°45' šiaurės platumos, 22°05' vakarų ilgumos,
- 43°25' šiaurės platumos, 22°05' vakarų ilgumos,
- 43°25' šiaurės platumos, 22°50' vakarų ilgumos,
- 43°45' šiaurės platumos, 22°50' vakarų ilgumos;

▼ **M12**

Hatton Bank rajonas:

- 59°26' šiaurės platumos, 14°30' vakarų ilgumos,
- 59°12' šiaurės platumos, 15°08' vakarų ilgumos,
- 59°01' šiaurės platumos, 17°00' vakarų ilgumos,
- 58°50' šiaurės platumos, 17°38' vakarų ilgumos,
- 58°30' šiaurės platumos, 17°52' vakarų ilgumos,
- 58°30' šiaurės platumos, 18°22' vakarų ilgumos,
- 58°03' šiaurės platumos, 18°22' vakarų ilgumos,
- 58°03' šiaurės platumos, 17°30' vakarų ilgumos,
- 57°55' šiaurės platumos, 17°30' vakarų ilgumos,
- 57°45' šiaurės platumos, 19°15' vakarų ilgumos,
- 58°11'15" šiaurės platumos, 18°57'51" vakarų ilgumos,
- 58°11'57" šiaurės platumos, 19°11'97" vakarų ilgumos,
- 58°27'75" šiaurės platumos, 19°11'65" vakarų ilgumos,
- 58°39'09" šiaurės platumos, 19°14'28" vakarų ilgumos,
- 58°38'11" šiaurės platumos, 19°01'29" vakarų ilgumos,
- 58°53'14" šiaurės platumos, 18°43'54" vakarų ilgumos,
- 59°00'29" šiaurės platumos, 18°01'31" vakarų ilgumos,
- 59°08'01" šiaurės platumos, 17°49'31" vakarų ilgumos,
- 59°08'75" šiaurės platumos, 18°01'47" vakarų ilgumos,
- 59°15'16" šiaurės platumos, 18°01'56" vakarų ilgumos,
- 59°24'17" šiaurės platumos, 17°31'22" vakarų ilgumos,
- 59°21'77" šiaurės platumos, 17°15'36" vakarų ilgumos,
- 59°26'91" šiaurės platumos, 17°01'66" vakarų ilgumos,
- 59°42'69" šiaurės platumos, 16°45'96" vakarų ilgumos,
- 59°20'97" šiaurės platumos, 15°44'75" vakarų ilgumos,
- 59°21' šiaurės platumos, 15°40' vakarų ilgumos,
- 59°26' šiaurės platumos, 14°30' vakarų ilgumos;

šiaurės vakarų Rockall rajonas:

- 57°00' šiaurės platumos, 14°53' vakarų ilgumos,
- 57°37' šiaurės platumos, 14°42' vakarų ilgumos,
- 57°55' šiaurės platumos, 14°24' vakarų ilgumos,
- 58°15' šiaurės platumos, 13°50' vakarų ilgumos,
- 57°57' šiaurės platumos, 13°09' vakarų ilgumos,
- 57°50' šiaurės platumos, 13°14' vakarų ilgumos,
- 57°57' šiaurės platumos, 13°45' vakarų ilgumos,
- 57°49' šiaurės platumos, 14°06' vakarų ilgumos,
- 57°29' šiaurės platumos, 14°19' vakarų ilgumos,
- 57°22' šiaurės platumos, 14°19' vakarų ilgumos,

▼M12

- 57°00' šiaurės platumos, 14°34' vakarų ilgumos,
- 56°56' šiaurės platumos, 14°36' vakarų ilgumos,
- 56°56' šiaurės platumos, 14°51' vakarų ilgumos,
- 57°00' šiaurės platumos, 14°53' vakarų ilgumos;

pietvakarių Rockall rajonas (Empress of Britain Bank):

- 56°24' šiaurės platumos, 15°37' vakarų ilgumos,
- 56°21' šiaurės platumos, 14°58' vakarų ilgumos,
- 56°04' šiaurės platumos, 15°10' vakarų ilgumos,
- 55°51' šiaurės platumos, 15°37' vakarų ilgumos,
- 56°10' šiaurės platumos, 15°52' vakarų ilgumos,
- 56°24' šiaurės platumos, 15°37' vakarų ilgumos;

Logachev Mound rajonas:

- 55°17' šiaurės platumos, 16°10' vakarų ilgumos,
- 55°34' šiaurės platumos, 15°07' vakarų ilgumos,
- 55°50' šiaurės platumos, 15°15' vakarų ilgumos,
- 55°33' šiaurės platumos, 16°16' vakarų ilgumos,
- 55°17' šiaurės platumos, 16°10' vakarų ilgumos;

Vakarinė Rockall Mound dalis:

- 57°20' šiaurės platumos, 16°30' vakarų ilgumos,
- 57°05' šiaurės platumos, 15°58' vakarų ilgumos,
- 56°21' šiaurės platumos, 17°17' vakarų ilgumos,
- 56°40' šiaurės platumos, 17°50' vakarų ilgumos,
- 57°20' šiaurės platumos, 16°30' vakarų ilgumos.

2. Jeigu atliekant žvejybos operacijas naujuose ir jau nustatytuose dugninės žvejybos rajonuose NEAFC reguliuojamame rajone pagautų gyvų koralų ar gyvų pinčių kiekiai vieną kartą panaudojus žvejybos įrankį viršija 60 kg gyvų koralų ir (arba) 800 kg gyvų pinčių, žvejybos laivas informuoja savo vėliavos valstybę, nutraukia žvejybą ir pasitraukia mažiausiai 2 jūrmylių atstumu nuo vietos, pagal parodymus esančios arčiausiai tikslios vietos, kur buvo sužvejotas šis laimikis.

34e straipsnis

Priemonės pažeidžiamoms giliavandenių rūšių žuvų buveinėms ICES VIIc, j, k kvadratuose apsaugoti

1. Dugniniais tralais ir pasyviaisiais įrankiais, įskaitant inkarinius žiauninius tinklus ir ilgąsias ūdas, draudžiama žvejoti rajonuose, kurių ribos nustatomos loksodromomis paeiliui sujungiant toliau išvardytus taškus (jų padėtis nustatoma pagal WGS84 koordinatų sistemą):

Belgica Mound provincija:

- 51°29'4" šiaurės platumos, 11°51'6" vakarų ilgumos,
- 51°32'4" šiaurės platumos, 11°41'4" vakarų ilgumos,
- 51°15'6" šiaurės platumos, 11°33'0" vakarų ilgumos,
- 51°13'8" šiaurės platumos, 11°44'4" vakarų ilgumos,
- 51°29'4" šiaurės platumos, 11°51'6" vakarų ilgumos;

▼ **M12**

Hovland Mound provincija:

- 52°16'2" šiaurės platumos, 13°12'6" vakarų ilgumos,
- 52°24'0" šiaurės platumos, 12°58'2" vakarų ilgumos,
- 52°16'8" šiaurės platumos, 12°54'0" vakarų ilgumos,
- 52°16'8" šiaurės platumos, 12°29'4" vakarų ilgumos,
- 52°04'2" šiaurės platumos, 12°29'4" vakarų ilgumos,
- 52°04'2" šiaurės platumos, 12°52'8" vakarų ilgumos,
- 52°09'0" šiaurės platumos, 12°56'4" vakarų ilgumos,
- 52°09'0" šiaurės platumos, 13°10'8" vakarų ilgumos,
- 52°16'2" šiaurės platumos, 13°12'6" vakarų ilgumos;

šiaurės vakarų Porcupine pakrantės I rajonas:

- 53°30'6" šiaurės platumos, 14°32'4" vakarų ilgumos,
- 53°35'4" šiaurės platumos, 14°27'6" vakarų ilgumos,
- 53°40'8" šiaurės platumos, 14°15'6" vakarų ilgumos,
- 53°34'2" šiaurės platumos, 14°11'4" vakarų ilgumos,
- 53°31'8" šiaurės platumos, 14°14'4" vakarų ilgumos,
- 53°24'0" šiaurės platumos, 14°28'8" vakarų ilgumos,
- 53°30'6" šiaurės platumos, 14°32'4" vakarų ilgumos;

šiaurės vakarų Porcupine pakrantės II rajonas:

- 53°43'2" šiaurės platumos, 14°10'8" vakarų ilgumos,
- 53°51'6" šiaurės platumos, 13°53'4" vakarų ilgumos,
- 53°45'6" šiaurės platumos, 13°49'8" vakarų ilgumos,
- 53°36'6" šiaurės platumos, 14°07'2" vakarų ilgumos,
- 53°43'2" šiaurės platumos, 14°10'8" vakarų ilgumos;

pietvakarių Porcupine pakrantė:

- 51°54'6" šiaurės platumos, 15°07'2" vakarų ilgumos,
- 51°54'6" šiaurės platumos, 14°55'2" vakarų ilgumos,
- 51°42'0" šiaurės platumos, 14°55'2" vakarų ilgumos,
- 51°42'0" šiaurės platumos, 15°10'2" vakarų ilgumos,
- 51°49'2" šiaurės platumos, 15°06'0" vakarų ilgumos,
- 51°54'6" šiaurės platumos, 15°07'2" vakarų ilgumos.

2. Visi laivai, žvejojantys pelagines žuvis šio straipsnio 1 dalyje nustatytoje pažeidžiamų giliavandenių rūšių žuvų buveinių apsaugos rajonuose, įtraukiami į leidimą turinčių laivų sąrašą, ir jiems pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 7 straipsnį išduodamas žvejybos leidimas. Laivuose, įtrauktuose į leidimą turinčių laivų sąrašą, laikomi tik pelaginės žvejybos įrankiai.

▼ **M12**

3. Pelagines žuvis žvejojantys laivai, ketinantys žvejoti šio straipsnio 1 dalyje nustatytaime pažeidžiamų giliavandenių rūšių žuvų buveinių apsaugos rajone, apie ketinimą įplaukti į pažeidžiamų giliavandenių rūšių žuvų buveinių apsaugos rajoną prieš keturias valandas praneša Airijos žvejybos stebėsenos centrui (ZSC), kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 4 straipsnio 15 dalyje. Kartu jie praneša apie laive laikomą žuvų kiekį.

4. Pelagines žuvis 1 dalyje nustatytaime pažeidžiamų giliavandenių rūšių žuvų buveinių apsaugos rajone žvejojantys laivai, būdami šiame apsaugos rajone turi veikiančią, veikimo požiūriu visiškai saugią laivo stebėjimo sistemą (LSS), atitinkančią visas susijusias taisykles.

5. Pelagines žuvis 1 dalyje nustatytaime pažeidžiamų giliavandenių rūšių žuvų buveinių apsaugos rajone žvejojantys laivai kas valandą teikia LSS ataskaitas.

6. Pelagines žuvis 1 dalyje nustatytaime pažeidžiamų giliavandenių rūšių žuvų buveinių apsaugos rajone baigę žvejoti laivai informuoja Airijos ŽSC apie išplaukimą iš šio rajono. Kartu jie praneša apie laive laikomą žuvų kiekį.

7. Pelaginių rūšių žuvis žvejojant 1 dalyje nustatytaime pažeidžiamų giliavandenių rūšių žuvų buveinių apsaugos rajone galima laive laikyti arba žvejoti tik tais tinklais, kurių tinklinio audeklo akies dydis yra 16–31 mm arba 32–54 mm.

*34f straipsnis***Priemonės pažeidžiamai giliavandenių rūšių žuvų buveinei ICES VIIIc kvadrate apsaugoti**

1. Dugniniais tralais ir pasyviaisiais įrankiais, įskaitant inkarinius žiauninius tinklus ir ilgąsias ūdas, draudžiama žvejoti rajone, kurio ribos nustatomos loksodromomis paeiliui sujungiant toliau išvardytus taškus (jų padėtis nustatoma pagal WGS84 koordinacių sistemą):

El Cachucho:

— 44°12′ šiaurės platumos, 05°16′ vakarų ilgumos,

— 44°12′ šiaurės platumos, 04°26′ vakarų ilgumos,

— 43°53′ šiaurės platumos, 04°26′ vakarų ilgumos,

— 43°53′ šiaurės platumos, 05°16′ vakarų ilgumos,

— 44°12′ šiaurės platumos, 05°16′ vakarų ilgumos.

2. Nukrypstant nuo 1 dalyje nustatyto draudimo, 2006, 2007 ir 2008 m. inkarinėmis ilgosiomis ūdomis siūlapelekes vėgėles žvejoję laivai gali pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 7 straipsnį gauti iš savo už žvejybą atsakingų institucijų žvejybos leidimą, kuriuo jiems būtų leidžiama toliau vykdyti tokią žvejybą rajone į pietus nuo 44°00′ 00″ šiaurės platumos. Visi tokį žvejybos leidimą gavę laivai, kad ir koks būtų jų bendrasis ilgis, žvejojami 1 dalyje nustatytaime rajone, privalo turėti visiškai veikiančią patikimą LSS, atitinkančią susijusių taisyklių reikalavimus.

▼ **M13***34g straipsnis***Žvejybos apribojimai 24 mylių zonoje aplink Majotą**

Laivams draudžiama gaubiamaisiais tinklais žvejoti tunų ir tunams giminingų žuvų būrius 24 mylių zonoje prie Majoto, kuris yra atokiausias regionas, kaip apibrėžta Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 349 straipsnyje, pakrantės, skaičiuojant nuo bazinių linijų, nuo kurių matuojami teritoriniai vandenys.

▼ **B**

VI ANTRAŠTINĖ DALIS

SPECIALIOS NUOSTATOS DĖL SKAGERRAK IR KATTEGAT SĄSIAURIŲ*35 straipsnis*

Nepaisant 19 straipsnio 1 dalies, Skagerrak arba Kattegat sąsiauriuose sugautus ne verslinio dydžio jūros gyvūnus galima laikyti laive arba perkrauti, iškrauti, transportuoti, sandėliuoti, parduoti, rodyti ar siūlyti parduoti, jeigu šie jūros gyvūnai sudaro ne daugiau kaip 10 % bendro laive laikomo laimikio gyvojo svorio.

36 straipsnis

Lašišų arba šlakų, kai šios žuvys sužvejojamos bet kurioje Skagerrak ir Kattegat sąsiaurių dalyje, esančioje už keturių mylių zonos, nuo valstybių narių bazinių linijų, negalima laikyti arba perkrauti, iškrauti, transportuoti, sandėliuoti, parduoti, rodyti ar siūlyti parduoti, kadangi jos turi būti nedelsiant paleistos atgal į jūrą.

37 straipsnis

1. Nuo liepos 1 d. iki rugsėjo 15 d. 3 mylių zonoje, matuojant nuo Skagerrak ir Kattegat sąsiaurių bazinių linijų, esančiuose vandenyse naudoti tralus, kurių akių dydis mažesnis kaip 32 mm, draudžiama.

2. Tačiau 1 straipsnio dalyje nurodytuose vandenyse ir nustatytais laikotarpiais traluojant:

- paprastąją šiaurinę krevetę (*Pandalus borealis*) galima naudoti tinklus, kurių minimalus akių dydis 30 mm,
- gyvavedes vėgėles (*Zaorces viviparus*), grundalus (*Gobiidae*) arba paprastuosius kūjagalvius (*Cottus ssp.*), naudojamas masalui, galima naudoti tinklus, neatsižvelgiant į jų akių dydį.

▼ **M12**▼ **B***39 straipsnis*

Kattegat sąsiauryje naudoti bet kokius sijinius tralus draudžiama.

▼B*40 straipsnis*

Jeigu tralų arba sijinių tralų šio reglamento 37, 38 ir 39 straipsniuose nurodytose zonose ir nustatytais laikotarpiais naudoti negalima, laikyti laive šiuos tinklus draudžiama, nebent šie tinklai yra surišti ir sudėti laikantis Reglamento (EEB) Nr. 2847/93 20 straipsnio 1 dalyje nustatytų reikalavimų.

▼M7**▼B**

VII DALIS TECHNINĖS NUOSTATOS

*42 straipsnis***Apdorojimo operacijos**

1. Žvejybos laivuose draudžiama atlikti fizinių ar cheminių žuvies apdorojimą, susijusį su žuvies miltų, žuvies taukų ar panašių produktų gamyba, arba šiuo tikslu perkrauti žuvis laimikį. Šis draudimas negalioja apdorojant arba perkraunant subproduktus.
2. 1 straipsnio dalis nustatyti reikalavimai netaikoma žvejybiniame laive gaminant surimi ir žuvieną.

*43 straipsnis***Moksliniai tyrimai**

1. Šis reglamentas netaikomas, kai žvejojama atliekant mokslinius tyrinėjimus, kuriems išduotas atinkamos valstybės narės arba valstybių narių leidimas arba įgaliojimas, ir kai apie juos Komisijai bei valstybei narei arba valstybėms narėms, kurių vandenyse tyrinėjimai atliekami, iš anksto pranešama.
2. Jūros gyvūnai, sužvejoti siekiant 1 straipsnio dalyje nurodytų tikslų, gali būti parduoti, sandėliuojami, rodomi arba siūlomi parduoti, jeigu:
 - jūros gyvūnai atitinka šio reglamento XII priede nustatytus standartus ir prekybos standartus, priimtus laikantis 1992 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 3759/92 dėl bendro žuvininkystės ir akvakultūros produktų rinkos organizavimo ⁽¹⁾ 2 straipsnio, arba
 - jūros gyvūnai parduodami tiesiogiai kitais tikslais nei žmonėms vartoti.

*44 straipsnis***Dirbtinis išteklių atkūrimas ir perkėlimas**

1. Šis reglamentas netaikomas, kai žvejojama siekiant jūros gyvūnų išteklius dirbtinai atkurti arba perkelti ir kai šiai veiklai vykdyti išduotas

⁽¹⁾ OL L 388, 1992 12 31, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 3318/94 (OL L 350, 1994 12 31, p. 15).

▼B

atitinkamos valstybės narės arba valstybių narių leidimas arba įgaliojimas. Jeigu išteklių dirbtinis atkūrimas arba perkėlimas atliekamas kitos valstybės narės arba valstybių narių vandenyse, Komisijai ir visoms atitinkamoms valstybėms narėms pranešama iš anksto.

2. Jūros organizmai, sužvejoti siekiant šio straipsnio 1 dalyje nurodytų tikslų ir vėliau gyvi paleisti atgal į jūrą, gali būti parduoti, sandėliuojami, rodomi arba siūlomi parduoti, jeigu atitinka prekybos standartus, priimtus laikantis Reglamento (EEB) Nr. 3759/92 2 straipsnio.

VIII DALIS

BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

45 straipsnis

1. Jeigu dėl jūros gyvūnų išteklių apsaugos reikia imtis neatidėliotinų veiksmų, Komisija, papildydama arba nukrypdamą nuo šio reglamento, 48 straipsnyje nustatyta tvarka gali priimti visas reikalingas priemones.

2. Jeigu tam tikrų rūšių arba žvejybos plotų apsaugai iškyla didelė grėsmė ir jeigu delsiant bus padaryta žala, kurią būtų sunku atitaistyti, valstybė narė, jos jurisdikcijai priklausančiuose vandenyse, gali imtis atitinkamų nediskriminacinių apsaugos priemonių.

3. Pranešimas apie 2 straipsnio dalyje nurodytas priemones kartu su paaiškinamuoju dokumentu Komisijai ir kitoms valstybėms narėms perduodamas iškart šias priemones priėmus.

Komisija, gavusi nurodytą pranešimą, per 10 darbo dienų šias priemones patvirtina arba reikalauja jas atšaukti, arba pakeisti. Apie Komisijos sprendimą nedelsiant pranešama valstybėms narėms.

Valstybės narės, gavusios Komisijos sprendimą, per 10 darbo dienų gali perduoti jį Tarybai.

Taryba kvalifikuota dauguma per vieną mėnesį gali priimti kitokį sprendimą.

*46 straipsnis***▼M5**

1. Valstybės narės gali imtis priemonių išteklių apsaugai ir valdymui:

- a) jei tai yra tik vietiniai ištekliai, kurie turi svarbos vien atitinkamai valstybei narei; arba
- b) nustatydamos sąlygas arba išsamią tvarką, skirtas techninėmis priemonėmis apriboti sugavimus:
 - i) kurios papildo nustatytąsias Bendrijos teisės aktais dėl žvejybos rajonų arba
 - ii) kurios nustato griežtesnius reikalavimus už nurodytuosius minėtuose teisės aktuose;

▼M5

jeigu tos priemonės taikomos tik su atitinkamos valstybės narės vėliava plaukiojantiems ir Bendrijoje įregistruotiems laivams arba, jei tai yra ne žvejybos laivu vykdoma žvejybos veikla, atitinkamoje valstybėje narėje įsisteigusiems asmenims.

▼B

2. Komisijai pranešama apie bet kuriuos ketinimus nustatyti ar keisti nacionalines technines priemones taip, kad Komisija turėtų laiko pateikti savo pastabas.

Jeigu per mėnesį nuo šio pranešimo įteikimo Komisija to reikalauja, atitinkama valstybė narė numatytų priemonių įsigaliojimą atideda trims mėnesiams, skaičiuojant nuo nurodyto pranešimo įteikimo tam, kad per šį laikotarpį Komisija galėtų nuspręsti, ar aptariamoms priemonėms atitinka 1 straipsnio dalies nuostatas.

Jeigu Komisija sprendime, kuris perduodamas visoms valstybėms narėms, nustato, kad numatomos priemonės neatitinka 1 straipsnio dalies nuostatų, atitinkama valstybė narė, neatlikusi reikalingų pakeitimų, jų taikyti negali.

Atitinkama valstybė narė, atlikusi visus reikalingus pakeitimus, apie priimtas priemones nedelsdama praneša kitoms valstybėms narėms ir Komisijai.

3. Komisijos prašymu, valstybės narės jai pateikia visus aprašus, reikalingus įvertinti, ar nacionalinės techninės priemonės atitinka 1 straipsnio dalies nuostatas.

4. Komisijos iniciatyva arba bet kurios valstybės narės prašymu, dėl klausimo, ar nacionalinės techninės priemonės atitinka šio straipsnio 1 dalies nuostatas, 48 straipsnyje nustatyta tvarka, gali būti priimtas sprendimas. Jeigu šis sprendimas priimamas, laikomasi 2 straipsnio dalies 3 ir 4 punkto nuostatų.

5. Apie priemones, skirtas žvejybai nuo kranto, atitinkamos valstybės narės Komisiją tik informuoja.

▼M12**▼B***48 straipsnis*

Išsamios šio reglamento įgyvendinimo taisyklės priimamos Reglamento (EEB) Nr. 3760/92 18 straipsnyje nustatyta tvarka. Į šias taisykles, *inter alia*, gali būti įtraukta:

- techninės taisyklės siūlo storiui nustatyti,
- techninės taisyklės tinklo akių dydžiui nustatyti,
- mėginių atrankos taisyklės,
- priemonių, kurios gali būti tvirtinamos prie tinklų, sąrašai ir techniniai aprašymai,
- techninės taisyklės variklių galiai matuoti,

▼B

- tinkliniam audeklui kvadratinėmis akimis skirtos techninės taisyklės,
- tinkliniam audeklui skirtos techninės taisyklės,
- taisyklių, skirtų naudojant iš skirtingo dydžio akių padarytus derinius, pakeitimai.

49 straipsnis

Nuo 2000 m. sausio 1 d. panaikinami šie Reglamento (EB) Nr. 894/97 straipsniai ir priedai:

- 1–10 straipsniai,
- 12–17 straipsniai,
- I–VII priedai.

Nuorodos į minėtą reglamentą laikomos nuorodomis į šį reglamentą ir skaitomos pagal XV priede nustatytą koreliacijos lentelę.

Šiame reglamente minėtų jūros gyvūnų moksliniai pavadinimai pateikti XIV priede.

50 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja septintą dieną po jo paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas taikomas nuo 2000 m. sausio 1 d., išskyrus 32 straipsnio 3 dalį ir 47 straipsnį, taikomus nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

I PRIEDAS

TRAUKIAMIEJI ĮRANKIAI: 1 ir 2 regionai, išskyrus Skagerrak ir Kattegat sąsiaurius

Tinklo akių dydžių diapazonas, tikslinės rūšys ir reikalaujamas sugavimų procentinis santykis, taikomas naudojant vienodą akies dydį

Tikslinės rūšys	Tinklo akių dydžių diapazonas (milimetrais)									
	< 16	16–31		32–54		55–69	70–79	80–99		≥ 100
	Mažiausias tikslinių rūšių procentinis santykis									
	95	90/60 (³) (⁵)	60	30	90/60 (⁴)	90	35	30	70	Nenustatyta
Tobiniai (<i>Ammodytidae</i>) (¹)	×	×			×		×	×	×	×
Tobiniai (<i>Ammodytidae</i>) (²)		×			×		×	×	×	×
Norveginė menkenė (<i>Trisopterus esmarkii</i>)		×			×		×	×	×	×
Aterinos ir stintos (<i>Atherina</i> spp. ir <i>Osmerus</i> spp.)		×			×		×	×	×	×
Mažoji menkenė (<i>Trisopterus minutus</i>)		×			×		×	×	×	×
Sidabrinė menkė (<i>Gadus argenteus</i>)		×			×		×	×	×	×
Europinė kaspinuotė (<i>Cepolidae</i>)		×			×		×	×	×	×
Atlanto šprotai (<i>Sprattus sprattus</i>)		×			×		×	×	×	×
Europinis upinis ungurys (<i>Anguilla anguilla</i>)		×			×		×	×	×	×
Europinis ančiuvis (<i>Engraulis encrasicolus</i>)		×			×		×	×	×	×
Šiaurinis žydrasis merlangas (<i>Micromesistius poutassou</i>)		×			×		×	×	×	×
Argentinės (<i>Argentinidae</i>)		×			×		×	×	×	×

Tikslinės rūšys	Tinklo akių dydžių diapazonas (milimetrais)									
	< 16	16–31		32–54		55–69	70–79	80–99		≥ 100
	Mažiausias tikslinių rūšių procentinis santykis									
	95	90/60 (³) (⁵)	60	30	90/60 (⁴)	90	35	30	70	Nenustat- yta
Europinė sardinė (<i>Sardina pilchardus</i>)		×			×		×	×	×	×
Krevetės (<i>Pandalus montagui</i> , <i>Crangon</i> spp., <i>Palaemon</i> spp.)			×	×	×		×	×	×	×
Skumbrės (<i>Scomber</i> spp.) Ø					×	×	×	×	×	×
Stauridės (<i>Trachurus</i> spp.)					×		×	×	×	×
Atlanto silkės (<i>Clupea harengus</i>)					×		×	×	×	×
Kalmarai (<i>Loliginidae</i> , <i>Ommastrephidae</i>) Ø					×		×	×	×	×
Vėجاзуvės (<i>Belone</i> spp.) Ø					×		×	×	×	×
Prancūzinė menkenė (<i>Trisopterus luscus</i>) Ø					×		×	×	×	×
Krevetės, giliavandenė rožinė krevetė (<i>Pandalus</i> spp., <i>Parapenaeus longirostris</i>) Ø				×			×	×	×	×
Atlanto jūros unguriai (<i>Conger conger</i>) Ø ý							×	×	×	×
Jūrų drakonai (<i>Trachinidae</i>) Ø ý							×	×	×	×
Kregždiniai jūrgaidžiai (<i>Triglidae</i>) ý							×	×	×	×
Aštuonkojis (<i>Octopus vulgaris</i>) Ø ý							×	×	×	×
Šoklieji krabai (<i>Galatheidae</i>) Ø ý							×	×	×	×
Norveginis omaras (<i>Nephrops norvegicus</i>) Ø ý							×	×	×	×

Tikslinės rūšys		Tinklo akių dydžių diapazonas (milimetrais)									
		< 16	16–31		32–54		55–69	70–79	80–99		≥ 100
		Mažiausias tikslinių rūšių procentinis santykis									
		95	90/60 (³) (⁵)	60	30	90/60 (⁴)	90	35	30	70	Nenustat- yta
Jūrų liežuvis (<i>Solea vulgaris</i>)	Ø ý									×	×
Jūrinė plekšnė (<i>Pleuronectes platessa</i>)	Ø ý									×	×
Europinė jūrų lydeka (<i>Merluccius merluccius</i>)	Ø ý									×	×
Megrimai (<i>Lepidorhombus</i> spp.)	Ø ý									×	×
Merlangas (<i>Merlangius merlangus</i>)	Ø ý									×	×
Rombas (<i>Scophthalmus rhombus</i>)	Ø ý									×	×
Polakas (<i>Pollachius pollachius</i>)	Ø ý									×	×
Gelsvapelekė plekšnė (Paprastoji limanda) (<i>Limanda limanda</i>)	Ø ý									×	×
Sepija (<i>Sepia officinalis</i>)	Ø ý									×	×
Paprastasis vilkešeris (<i>Dicentrarchus labrax</i>)	Ø ý									×	×
Europinė upinė plekšnė (<i>Platichthys flesus</i>)	Ø ý									×	×
Europinė mažažiotė plekšnė (<i>Microstomus kitt</i>)	Ø ý									×	×
Katrykliai (<i>Scyliorhinidae</i>)	Ø ý									×	×
Atlantinė raudonoji plekšnė (<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>)	Ø ý									×	×
Saulėžuvė (<i>Zeus faber</i>)	Ø ý									×	×
Karališkosios šukutės (<i>Chlamys opercularis</i>)	Ø ý									×	×

▼B

Tikslinės rūšys		Tinklo akių dydžių diapazonas (milimetrais)								
		< 16	16–31	32–54	55–69	70–79	80–99	≥ 100		
		Mažiausias tikslinių rūšių procentinis santykis								
		95	90/60 (³) (⁵)	60	30	90/60 (⁴)	90	35	30	70
Margosios šukutės (<i>Chlamys varia</i>)	Ø ý								×	×
Barzdotės (<i>Mullidae</i>)	Ø ý								×	×
Kefalės (<i>Mugilidae</i>)	Ø ý								×	×
Grenadieriai (<i>Nezumia</i> spp., <i>Trachyrhynchus</i> spp., <i>Malococephalus</i> spp.)	Ø ý								×	×
Durklažuvė (<i>Trichiuridae</i>)	Ø ý								×	×
Jūrų velniai (<i>Lophiidae</i>)	Ø ý								×	×
Rajos (<i>Rajidae</i>)	Ø ý								×	×
Jūrų karosai (<i>Sparidae</i>)	Ø ý								×	×
Paprastasis uotas (<i>Psetta maxima</i>)	Ø ý								×	×
Smulkiadyglės saulažuvės (<i>Caproidae</i>)					×					
Visi kiti jūros organizmai										×

▼M11

▼B

►M1 (¹) Šiaurės jūroje nuo kovo 1 d. iki spalio 31 d., ir visus metus likusioje 1 ir 2 regionų dalyje, išskyrus Skagerrak ir Kattegat sąsiaurius. ◀

(²) Šiaurės jūroje, nuo lapkričio 1 d. iki paskutinės vasario mėnesio dienos.

(³) Laive laikomas laimikis turi būti sudarytas iš:

— ne mažiau kaip 90 % bet kokio mišinio, sudaryto iš dviejų ar daugiau tikslinių rūšių, arba

— ne mažiau kaip 60 % bet kurios vienos tikslinės rūšies ir ne daugiau kaip iš 5 % menkių, juodadėmių menkių ir ledjūrio menkių mišinio ir ne daugiau kaip iš 15 % mišinio, sudaryto iš simboliu „Ø“ pažymėtų rūšių.

(⁴) Laive laikomas laimikis turi būti sudaryti:

— iš ne mažiau kaip 90 % mišinio, sudaryto iš dviejų ar daugiau tikslinių rūšių, arba

— iš ne mažiau kaip 60 % vienos tikslinės rūšies ir ne daugiau kaip iš 5 % menkių, juodadėmių menkių ir ledjūrio menkių mišinio ir ne daugiau kaip iš 15 % mišinio, sudaryto iš simboliu „ý“ pažymėtų rūšių.

(⁵) Nuostatos dėl silkų laimikių, leidžiamų laikyti laive sugautų tinklais, kurių akių dydis nuo 16 mm iki 31 mm, yra nurodytos Bendrijos teisės aktuose, nustatančiuose tam tikrų žuvininkystės išteklių ir žuvininkystės išteklių grupių bendrus leistinus sugavimus ir tam tikrus reikalavimus, kurių laikantis šie kiekiai gali būti sužvejojami.

►M12 ————— ◀

II PRIEDAS

TRAUKIAMIEJI ĮRANKIAI: 3 regionas, išskyrus ICES IXa rajoną į rytus nuo 7° 23' 48" vakarų ilgumos

Tinklo akių dydžių diapazonas, tikslinės rūšys ir reikalaujamas sugavimų procentinis santykis, taikomas naudojant vienodą tinklo akies dydį

Tikslinės rūšys	Tinklo akių dydžių diapazonas (milimetrais)							
	16–31		32–54		55–59		60–69	≥ 70
	Mažiausias tikslinių rūšių procentinis santykis							
	50 %	90 %	90 %		30 %	70 %	70 %	Nenustatyta
Tobiniai (<i>Ammodytidae</i>)		×		×		×	×	×
Norveginė menkenė (<i>Trisopterus esmarkii</i>)		×		×		×	×	×
Atlanto šprotai (<i>Sprattus sprattus</i>)		×		×		×	×	×
Europinis upinis ungurys (<i>Anguilla anguilla</i>)		×		×		×	×	×
Ančiuviai (<i>Engraulis encrasicolus</i>)		×		×		×	×	×
Aterinos ir stintos (<i>Atherina</i> spp. ir <i>Osmerus</i> spp.)		×		×		×	×	×
Mažoji menkenė (<i>Trisopterus minutus</i>)		×		×		×	×	×
Sidabrinė menkė (<i>Gadus argenteus</i>)		×		×		×	×	×
Europinė kaspinuotė (<i>Cepolidae</i>)		×		×		×	×	×
Europinė sardinė (<i>Sardina pilchardus</i>)		×		×		×	×	×
Krabai (<i>Polybius henslowi</i>)	×			×		×	×	×
Krevetės (<i>Pandalus montagui</i> , <i>Crangon</i> spp., <i>Palaemon</i> spp.)	×		×	×	×	×	×	×

Tikslinės rūšys	Tinklo akių dydžių diapazonas (milimetrais)							
	16–31		32–54		55–59		60–69	≥ 70
	Mažiausias tikslinių rūšių procentinis santykis							
	50 %	90 %	90 %		30 %	70 %	70 %	Nenustatyta
Skumbrės (<i>Scomber</i> spp.)				×		×	×	×
Stauridės (<i>Trachurusw</i> spp.)				×		×	×	×
Atlanto silkės (<i>Clupea harengus</i>)				×		×	×	×
Žydrasis merlangas (<i>Micromesistius poutassou</i>)				×		×	×	×
Argentinios (<i>Argentinidae</i>)				×		×	×	×
Kalmarai (<i>Loliginidae, Ommastrephidae</i>)				×		×	×	×
Vėjažuvės (<i>Belone</i> spp.)				×		×	×	×
Prancūzinė menkenė (<i>Trisopterus</i> spp.)				×		×	×	×
Jūrų liežuvėlis (<i>Dicologoglossa cuneata</i>)				×		×	×	×
Krevetės (<i>Pandalus</i> spp.)			×		×	×	×	×
Jūrų karšiai (<i>Bramidae, Berycidae</i>)						×	×	×
Atlanto jūros unguriai (<i>Conger conger</i>)						×	×	×
Jūrų karosai (<i>Sparidae</i> , išskyrus daugiadantį karosą <i>Spondyliosoma cantharus</i>)						×	×	×
Jūrų ešeriai (<i>Scorpaenidae</i>)						×	×	×
Jūrų liežuviai (<i>Microchirus azevia, Microchirus variegatus</i>)						×	×	×
Siūlapelėkė vėgėlė (<i>Phycis</i> spp.)							×	×

▼ **B**

Tikslinės rūšys	Tinklo akių dydžių diapazonas (milimetrais)							
	16–31		32–54		55–59		60–69	≥ 70
	Mažiausias tikslinių rūšių procentinis santykis							
	50 %	90 %	90 %		30 %	70 %	70 %	Nenustatyta
Jūrų drakonai (<i>Trachinidae</i>)						×	×	×
Jūrų gaidžiai (<i>Triglidae</i>)						×	×	×
Smaridinės (<i>Centracanthidae</i>)						×	×	×
Aštuonkojai (<i>Octopus vulgaris</i> , <i>Eledone cirrosa</i>)						×	×	×
Lūpažuvės (<i>Labridae</i>)						×	×	×
Krevetės (<i>Aristeus antennatus</i> , <i>Aristaeomorpha foliacea</i> , <i>Parapenaeus longirostris</i>)					×		×	×
Sepija (<i>Sepia officinalis</i>)							×	×
Grenadieriai (<i>Malacocephalus</i> spp., <i>Nezumia</i> spp., <i>Trachyrhynchus</i> spp.)							×	×
Katrykliai (<i>Scyliorhinidae</i>)						s	×	×
Paprastoji mora (<i>Mora moro</i>)							×	×
Šoklieji krabai (<i>Galatheidae</i>)							×	×
Saulėžuvė (<i>Zeus faber</i>)							×	×
Barzdotės (<i>Mullidae</i>)							×	×
Smulkiadyglės saulažuvės (<i>Caproidae</i>)				×				
Visi kiti jūros gyvūnai								×

▼ **M11**▼ **B**

▼ B

III PRIEDAS

TRAUKIAMIEJI ĮRANKIAI: ICES IXa kvadratas į rytus nuo 7° 23' 48" vakarų ilgumos

Tinklo akių dydžių diapazonas, tikslinės rūšys ir reikalaujamas sugavimų procentinis santykis, taikomas naudojant vienodą tinklo akių dydį

Tikslinės rūšys	Tinklo akies dydžio diapazonas (milimetrais)	
	40–45	≥ 55
	Mažiausias tikslinių rūšių procentinis santykis	
	60 % ⁽¹⁾ ⁽¹⁾	Nenustatyta
Kefalės (<i>Mugilidae</i>)	×	×
Jūrų karosai (<i>Sparidae</i>)	×	×
Barzdotinės (<i>Mullidae</i>)	×	×
Jūrų gaidžiai (<i>Triglidae</i>)	×	×
Jūrų drakonai (<i>Trachinidae</i>)	×	×
Lūpažuovės (<i>Labridae</i>)	×	×
Siūlapelėkė vėgėlė (<i>Phycis</i> spp.)	×	×
Jūrų liežuvelis (<i>Dicologlossa cuneata</i>)	×	×
Paprastoji citara (<i>Citharus linguatula</i>)	×	×
Atlanto jūrų ungurys (<i>Conger conger</i>)	×	×
Vėžys maldininkas (<i>Squilla mantis</i>)	×	×
Krevetės (<i>Parapenaeus longirostris</i> , <i>Pandalus</i> spp.)	×	×
Kalmarai (<i>Ommastrephidae</i> , <i>Loliginidae</i> , <i>Alloteuthis</i> spp.)	×	×
Paprastasis aštuonkojis (<i>Octopus vulgaris</i>)	×	×
Sepijos (<i>Sepia</i> spp.)	×	×
Skumbrės (<i>Scomber</i> spp.)	×	×
Stauridės (<i>Trachurus</i> spp.)	×	×
Šiaurinis žydrasis merlangas (<i>Micromesistius poutassou</i>)	×	×
Europinis upinis ungurys (<i>Anguilla anguilla</i>)	×	×
Aterinos (<i>Atherina</i> spp., <i>Osmerus</i> spp.)	×	×
Vėjažuovės (<i>Belone</i> spp.)	×	×
Visi kiti jūros gyvūnai		×

⁽¹⁾ Mišinių, sudarytų iš XII priede nurodytų rūšių laikomi laive kiekiai negali sudaryti daugiau kaip 10 % viso laikomo laive laimikio svorio.

▼ M1

IV PRIEDAS

▼ M12

VELKAMIEJI ŽVEJYBOS ĮRANKIAI. Skagerako ir Kategato sąsiauriai

Tinklinio audeklo akies dydžio intervalai, pagrindinės žvejojamos žuvų rūšys ir reikalaujamas sužvejoto kiekio procentas, taikomi naudojant vienodą tinklinio audeklo akių dydį

Rūšys	Tinklinio audeklo akies dydžio intervalas (mm)							
	< 16	16–31		32–69		35–69	70–89 ⁽⁵⁾	≥ 90
	Mažiausias pagrindinių žvejojamų rūšių žuvų kiekis procentais							
	50 % ⁽⁶⁾	50 % ⁽⁶⁾	20 % ⁽⁶⁾	50 % ⁽⁶⁾	20 % ⁽⁶⁾	20 % ⁽⁷⁾	30 % ⁽⁸⁾	nėra
Tobinės (<i>Ammodytidae</i>) ⁽³⁾	X	X	X	X	X	X	X	X
Tobinės (<i>Ammodytidae</i>) ⁽⁴⁾		X		X	X	X	X	X
Norveginė menkutė (<i>Trisopterus esmarkii</i>)		X		X	X	X	X	X
Šiaurinis žydrasis merlangas (<i>Micromesistius poutassou</i>)		X		X	X	X	X	X
Didžioji jūrinė drakoniukė (<i>Trachinus draco</i>) ⁽¹⁾		X		X	X	X	X	X
Moliuskai (išskyrus <i>Sepia</i>) ⁽¹⁾		X		X	X	X	X	X
Paprastoji vėjažuvė (<i>Belone belone</i>) ⁽¹⁾		X		X	X	X	X	X
Pilkasis jūrgaidis (<i>Eutrigla gurnardus</i>) ⁽¹⁾		X		X	X	X	X	X
Argentinios (<i>Argentina</i> spp.)				X	X	X	X	X
Atlantinis šprotas (<i>Sprattus sprattus</i>)		X		X	X	X	X	X
Europinis upinis ungurys (<i>Anguilla anguilla</i>)			X	X	X	X	X	X
Paprastoji krevetė / Baltijos krevetė (<i>Crangon</i> spp., <i>Palaemon adspersus</i>) ⁽¹⁾			X	X	X	X	X	X
Paprastosios skumbrės (<i>Scomber</i> spp.)				X			X	X
Paprastosios stauridės (<i>Trachurusw</i> spp.)				X			X	X
Atlantinė silkė (<i>Clupea harengus</i>)				X			X	X
Šiaurinė paprastoji krevetė (<i>Pandalus borealis</i>)						X	X	X
Paprastoji krevetė / Baltijos krevetė (<i>Crangon</i> spp., <i>Palaemon adspersus</i>) ⁽²⁾					X		X	X
Paprastasis merlangas (<i>Merlangius merlangus</i>)							X	X
Norveginis omaras (<i>Nephropsnorvegicus</i>)							X	X
Visi kiti jūros gyvūnai								X

⁽¹⁾ Ne toliau nei keturios mylios nuo bazinių linijų.

⁽²⁾ Toliau nei keturios mylios nuo bazinių linijų.

⁽³⁾ Kovo 1 d. spalio 31 d. Skagerako sąsiauryje, kovo 1 d. liepos 31 d. Kategato sąsiauryje.

⁽⁴⁾ Nuo lapkričio 1 d. iki paskutinės vasario mėn. dienos Skagerako sąsiauryje, nuo rugpjūčio 1 d. iki paskutinės vasario mėn. dienos Kategato sąsiauryje.

⁽⁵⁾ Taikant šį tinklinio audeklo akies dydžio intervalą, tralo maišas turi būti pagamintas iš tinklinio audeklo kvadratinėmis akimis ir turėti rūšiuojamąjį tinklėlį, kaip nurodyta šio reglamento XIVa priede.

⁽⁶⁾ Atlantiinių menkių, juodadėmių menkių, europinių paprastųjų jūrinių lydekų, jūrinių plekšnių, raudonųjų plekšnių, europinių mažžiočių plekšnių, europinių jūrų liežuvių, paprastųjų otų, švelniųjų rombų, europinių upinių plekšnių, atlantiinių skumbrių, paprastųjų megrimų, paprastųjų merlangų, paprastųjų gelsvapelekių plekšnių, ledjūrio menkių, norveginių omarų ir omarų mišinys sudaro ne daugiau kaip 10 % laive laikomo sužvejotų žuvų kiekio.

⁽⁷⁾ Atlantiinių menkių, juodadėmių menkių, europinių paprastųjų jūrinių lydekų, jūrinių plekšnių, raudonųjų plekšnių, europinių mažžiočių plekšnių, paprastųjų jūrų liežuvių, paprastųjų otų, švelniųjų rombų, europinių upinių plekšnių, atlantiinių silkų, atlantiinių skumbrių, paprastųjų megrimų, paprastųjų gelsvapelekių plekšnių, ledjūrio menkių, norveginių omarų ir omarų mišinys sudaro ne daugiau kaip 50 % laive laikomo sužvejotų žuvų kiekio.

⁽⁸⁾ Atlantiinių menkių, juodadėmių menkių, europinių paprastųjų jūrinių lydekų, jūrinių plekšnių, raudonųjų plekšnių, europinių mažžiočių plekšnių, paprastųjų jūrų liežuvių, paprastųjų otų, švelniųjų rombų, europinių upinių plekšnių, paprastųjų megrimų, paprastųjų merlangų, paprastųjų gelsvapelekių plekšnių, ledjūrio menkių ir omarų mišinys sudaro ne daugiau kaip 60 % laive laikomo sužvejotų žuvų kiekio.



V PRIEDAS

TRAUKIAMIEJI ĮRANKIAI: 4, 5 ir 6 regionai

A. 4 ir 5 regionai

Žuvų rūšys	Tinklo akių dydis (milimetrais)		
	20–39	40–64	≥ 90
	Mažiausias tikslių rūšių procentinis santykis		
	50 %	80 %	Nenustatyta
Dryžasis jūrų karosas (<i>Boops boops</i>)	*	*	*
Europinė sardinė (<i>Sardina pilchardus</i>)	*	*	*
Skumbrės (<i>Scomber</i> spp.)		*	*
Stauridės (<i>Trachurus</i> spp.)		*	*
Visi kiti jūros gyvūnai			*

B. 6 regionas

Žuvų rūšys	Tinklo akių dydis (milimetrais)	
	45–50	≥ 100
	Mažiausias tikslių rūšių procentinis santykis	
	30 %	Nenustatyta
Krevetės (<i>Penaeus subtilis</i> , <i>Penaeus brasiliensis</i> , <i>Xiphopenaeus kroyeri</i>)	*	*
Visi kiti jūros gyvūnai		*

▼ M6

VI PRIEDAS

STATOMIEJI ŽVEJYBOS ĮRANKIAI: 1 ir 2 regionai

Rūšys	Tinklo akies dydis					
	10–30 mm	50–70 mm	90–99 mm	100–119 mm	120–219 mm	≥ 220 mm
Sardinė (<i>Sardina pilchardus</i>)	*	*	*	*	*	*
Europinis ungurys (<i>Anguilla anguilla</i>)	*	*	*	*	*	*
Bretlingis (<i>Sprattus sprattus</i>)	*	*	*	*	*	*
Stauridė (<i>Trachurus</i> spp.)		*	*	*	*	*
Atlanto silkė (<i>Clupea harengus</i>)		*	*	*	*	*
Skumbrė (<i>Scomber</i> spp.)		*	*	*	*	*
Barzdotės (<i>Mullidae</i>)		*	*	*	*	*
Vėjažuvė (<i>Belone</i> spp.)		*	*	*	*	*
Paprastasis vilkešeris (<i>Dicentrarchus labrax</i>)			*	*	*	*
Kefalinės (<i>Mugilidae</i>)			*	*	*	*
Mažadėmis katryklis (<i>Scyliorhinus canicula</i>)			*	*	*	*
Gelsvapelekė plekšnė (<i>Limanda limanda</i>) ⁽¹⁾			* ⁽¹⁾	*	*	*
Juodadėmė menkė (<i>Meglanogrammus aeglefinus</i>)			* ⁽¹⁾	*	*	*
Merlangas (<i>Merlangius merlangus</i>) ⁽²⁾			* ⁽¹⁾	*	*	*
Europinė upinė plekšnė (<i>Platichthys flesus</i>)			* ⁽¹⁾	*	*	*
Jūrų liežuvis (<i>Solea vulgaris</i>)				*	*	*
Jūrinė plekšnė (<i>Pleuronectes platessa</i>)				*	*	*
Sepija (<i>Sepia officinalis</i>)				*	*	*
Menkė (<i>Gadus morhua</i>)					*	*
Sidabrinė saida (<i>Pollachius pollachius</i>) ⁽³⁾					*	*
Paprastoji molva (<i>Molva molva</i>)					*	*
Ledjūrio menkė (<i>Pollachius virens</i>)					*	*
Europinė jūrų lydeka (<i>Merluccius merluccius</i>) ⁽¹⁾					*	*
Spygliuotasis ryklis (<i>Squalus acanthias</i>)					*	*
Žvaigždėtasis katryklis (<i>Scyliorhinus stellaris</i>)					*	*
Dėmėtasis otas (<i>Lepidorhombus</i> spp.)					*	*
Jūrų rupūžė (<i>Cyclopterus lumpus</i>)					*	*
Visi kiti jūrų gyvūnai						* ⁽⁴⁾

⁽¹⁾ Taikoma tik ICES kvadratuose VIIId ir IIIa bei Šiaurės jūroje.

⁽²⁾ ICES kvadrato VIIe verslinis dydis turi būti 90 mm.

⁽³⁾ ICES kvadrato VIIId ir VIIe verslinis dydis turi būti 110 mm.

⁽⁴⁾ ICES VI ir VII parajonuose sugauti jūrų velnio (*Lophius* spp.) laimikiai, laikomi laive ir viršijantys 30 % tuose rajonuose sugautą bendrą laimikį, turi būti sužvejoti žvejybos įrankiais, kurių tinklo akies dydis yra 250 mm arba didesnis.



VII PRIEDAS

STATOMIEJI ĮRANKIAI: 3 regionas

Rūšys \ Tinklo akis	< 40 mm	40–49 mm	50–59 mm	60–79 mm	80–99 mm	≥ 100 mm
Europinė sardinė (<i>Sardina pilchardus</i>)	×	×	×	×	×	×
Krevetės (<i>Palaemon</i> spp.)	×	×	×	×	×	×
Paprastasis jūrų junkeris (<i>Coris julis</i>)	×	×	×	×	×	×
Dryžasis jūrų karosas (<i>Boops boops</i>)	×	×	×	×	×	×
Krevetės (<i>Penaeus</i> spp.)		×	×	×	×	×
Vėžys maldininkas (<i>Squilla mantis</i>)		×	×	×	×	×
Barzdotės (<i>Mullidae</i>)		×	×	×	×	×
Jūrų liežuvėlis (<i>Dicologlossa cuneata</i>)		×	×	×	×	×
Lūpažuvė (<i>Labridae</i>)		×	×	×	×	×
Paprastosios stauridės (<i>Trachurus</i> spp.)			×	×	×	×
Paprastosios skumbrės (<i>Scomber</i> spp.)			×	×	×	×
Prancūzinė menkenė (<i>Trisopterus luscus</i>)			×	×	×	×
Sepija (<i>Sepia officinalis</i>)			×	×	×	×
Paprastieji jūrų gaidžiai (<i>Triglidae</i>)			×	×	×	×
Paprastasis jūrų karosai (<i>Sparidae</i>)				×	×	×
Jūrų ešerys (<i>Scorpaenidae</i>)				×	×	×
Spygliuotasis jūrų liežuvis (<i>Microchirus azevia</i>)				×	×	×
Trumpačiuptuviai kalmarai (<i>Ommatostrephidae</i>)				×	×	×
Atlanto jūrų unguris (<i>Conger conger</i>)				×	×	×
Siūlapelekė vėgėlė (<i>Phycis</i> spp.)				×	×	×
Rombas (<i>Scophtalmus rhombus</i>)				×	×	×
Jūrų drakonai (<i>Trachinidae</i>)				×	×	×
Smaridinės (<i>Centracanthidae</i>)				×	×	×
Paprastasis vilkešeris (<i>Dicentrarchus labrax</i>)					×	×
Merlangas (<i>Merlangius merlangus</i>)					×	×
Paprastasis otas (<i>Psetta maxima</i>)					×	×
Polakas (<i>Pollachius pollachius</i>)					×	×
Plekšninės (<i>Pleuronectidae</i>)					×	×
Paprastasis jūrų liežuvis (<i>Solea vulgaris</i>) ⁽¹⁾						×
Europinė jūrų lydeka (<i>Merluccius merluccius</i>) ⁽¹⁾						×
Visi kiti jūros gyvūnai ⁽²⁾						×

(1) ICES VIIIc ir IX kvadratuose naudojamų tinklų minimalus akių dydis 60 mm. Tačiau nuo 1999 m. gruodžio 31 d. šiuose parajonuose naudojamų tinklų akių minimalus dydis nuo 80 mm iki 90 mm.

(2) Sužvejoti ir laive laikomi jūrų velniai (*Lophius* spp.), 30 % viršijantys bendrą laimikį, turi būti sužvejoti naudojant tinklus, kurių akies mažiausias dydis yra 220 mm arba didesnis.



VIII PRIEDAS

Leidžiami tinklo akių dydžių deriniai, 1 ir 2 regionams, išskyrus Skagerrak
ir Kattegat sąsiaurius

Milimetrai
< 16 + nuo 16 iki 31
nuo 16 iki 31 + nuo 32 iki 54
nuo 16 iki 31 + nuo 70 iki 79
nuo 16 iki 31 + nuo 80 iki 99
nuo 16 iki 31 + ≥ 100
nuo 32 iki 54 + nuo 70 iki 79
nuo 32 iki 54 + nuo 80 iki 99
nuo 32 iki 54 + ≥ 100
nuo 70 iki 79 + nuo 80 iki 99
nuo 70 iki 79 + ≥ 100
nuo 80 iki 99 + ≥ 100

▼ B*IX PRIEDAS*

Leidžiami tinklo akių dydžių deriniai, 3 regionui, išskyrus ICES IXa kvadratą į rytus nuo 7° 23' 48" vakarų ilgumos

Milimetrai
16 iki 31 + nuo 32 iki 54
nuo 16 iki 31 + ≥ 70
nuo 32 iki 54 + ≥ 70
nuo 55 iki 59 + ≥ 70
nuo 60 iki 69 + ≥ 70

▼ M1

▼ **M2***X PRIEDAS*

- A. SĄLYGOS TAM TIKRŲ TINKLO AKIŲ DYDŽIŲ DERINIŲ NAUDOJIMUI 1 IR 2 REGIONUOSE, IŠSKYRUS SKAGERRAK IR KATTEGAT SĄSIAURIUS

▼ **M6**

1. **Tinklo akių dydžio derinys: 16–31 mm + $\geq$ 100 mm**

Laive laikomi laimikiai turi būti sudaryti bent iš 20 % bet kokio krevečių mišinio (*Pandalus montagui*, *Crangon* spp. ir *Palaemon* spp.).

▼ **M2**

2. **Tinklo akies dydžio derinys: 32–54 mm + $>$ = 100 mm**

Laikomas laive arba iškrautas laimikis turi būti sudarytas bent iš 20 % bet kokio krevečių ir paprastųjų krevečių mišinio (*Crangon* spp., *Pandalus* spp., *Palaemon* spp., *Parapenaeus longirostris*);

arba

laikomas laive ar iškrautas laimikis turi būti sudarytas bent iš 50 % bet kokio tų jūrų gyvūnų, kurie I priede nurodyti kaip tikslinės rūšys, joms naudojant tinklo akių dydį 32–54 mm, išskyrus krevetes ir paprastąsias krevetes (*Crangon* spp., *Pandalus* spp., *Palaemon* spp., *Parapenaeus longirostris*) mišinio ir ne daugiau nei 15 % bet kokio rūšių, kurios I priede pažymėtos simboliu „y“, mišinio.

3. **Tinklo akies dydžio derinys: 70–79 mm + $>$ = 100 mm**

Laikomas laive ar iškrautas laimikis turi būti sudarytas bent iš 10 % bet kokio tų jūrų gyvūnų, kurie I priede nurodyti kaip tikslinės rūšys, joms naudojant tinklo akių dydį 70–79 mm, mišinio.

▼ **M6**

4. **Tinklo akių dydžio derinys: 80–99 mm + $\geq$ 100 mm**

Laikomas laive laimikis turi būti sudarytas bent iš 45 % bet kokių tų jūrų gyvūnų, kurie I priede nurodyti kaip tikslinės rūšys jas gaudant tinklais, kurių akių dydis 80–99 mm.

▼ **M2**

- B. SĄLYGOS TAM TIKRŲ TINKLO AKIŲ DYDŽIŲ DERINIŲ NAUDOJIMUI SKAGERRAK IR KATTEGAT SĄSIAURIUOSE

Tinklo akies dydžio derinys $<$ = 89 mm + $>$ = 90 mm

Laikomas laive ar iškrautas laimikis turi būti sudarytas bent iš 10 % bet kokio tų jūrų gyvūnų, kurie IV priede nurodyti kaip tikslinės rūšys, joms naudojant tinklo akių dydį 70–89 mm, mišinio.

▼ **M2***XI PRIEDAS***A. SĄLYGOS TAM TIKRŲ TINKLO AKIŲ DYDŽIŲ DERINIŲ NAUDOJIMUI 3 REGIONE, IŠSKYRUS ICES IXa KVADRATĄ Į RYTUS NUO 7° 23' 48 " VAKARŲ ILGUMOS****1. Tinklo akies dydžio derinys: 16–31 mm + > = 70 mm**

Laikomas laive arba iškrautas laimikis turi būti sudarytas bent iš 40 % bet kokio krevečių (*Pandalus montagui*, *Crangon spp.* ir *Palaemon spp.*) ir krabų mišinio;

arba

laikomas laive ar iškrautas laimikis turi būti sudarytas bent iš 70 % bet kokio tų jūrų gyvūnų, kurie II priede nurodyti kaip tikslinės rūšys, joms naudojant tinklo akių dydį 16–31 mm, mišinio, išskyrus krevetes (*Pandalus montagui*, *Crangon spp.* ir *Palaemon spp.*) ir krabus.

2. Tinklo akies dydžio derinys: 32–54 mm + > = 70 mm

Laikomas laive ar iškrautas laimikis turi būti sudarytas bent iš 70 % bet kokio tų jūrų gyvūnų, kurie II priede nurodyti kaip tikslinės rūšys, joms naudojant tinklo akių dydį 32–54 mm, mišinio, išskyrus krevetes (*Pandalus montagui*, *Crangon spp.* ir *Palaemon spp.*).

3. Tinklo akies dydžio derinys: 55–59 mm + > = 70 mm

Laikomas laive arba iškrautas laimikis turi būti sudarytas bent iš 20 % bet kokio krevečių mišinio (*Pandalus spp.*, *Crangon spp.*, *Palaemon spp.*, *Aristeus antennatus*, *Aristaeomorpha foliacea*, *Parapenaeus longirostris*);

arba

laikomas laive ar iškrautas laimikis turi būti sudarytas bent iš 60 % bet kokio tų jūrų gyvūnų, kurie II priede nurodyti kaip tikslinės rūšys, joms naudojant tinklo akių dydį 55–59 mm, mišinio, išskyrus krevetes (*Pandalus spp.*, *Crangon spp.*, *Palaemon spp.*, *Aristeus antennatus*, *Aristaeomorpha foliacea*, *Parapenaeus longirostris*).

4. Tinklo akies dydžio derinys: 60–69 mm + > = 70 mm

Laikomas laive ar iškrautas laimikis turi būti sudarytas bent iš 60 % bet kokio tų jūrų gyvūnų, kurie II priede nurodyti kaip tikslinės rūšys, joms naudojant tinklo akių dydį 60–69 mm, mišinio.

B. SĄLYGOS TAM TIKRŲ TINKLO AKIŲ DYDŽIŲ DERINIŲ NAUDOJIMUI ICES IXa KVADRATE Į RYTUS NUO 7° 23' 48 " VAKARŲ ILGUMOS,**Tinklo akies dydžio derinys 40–54 mm + > = 55 mm**

Laikomas laive ar iškrautas laimikis turi būti sudarytas bent iš 50 % bet kokio tų jūrų gyvūnų, kurie III priede nurodyti kaip tikslinės rūšys, joms naudojant tinklo akių dydį 40–54 mm, mišinio.

▼ **B**

XII PRIEDAS
VERSLINIS DYDIS

Rūšys	Verslinis dydis	
	1–5 regionai, išskyrus Skagerrak/Kattegat sąsiaurius	Skagerrak/Kattegat sąsiaurius
Menkė (<i>Gadus morhua</i>)	35 cm	30 cm
Juodadėmė menkė (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	30 cm	27 cm
Amerikinis polakas, ledjūrio menkė (<i>Pollachius virens</i>)	35 cm	30 cm
Polakas, sidabrinė saida (<i>Pollachius pollachius</i>)	30 cm	—
Europinė jūrų lydeka (<i>Merluccius merluccius</i>)	27 cm	30 cm
Megrimai (<i>Lepidorhombus</i> spp.)	20 cm	25 cm
Jūrų liežuvis (<i>Solea</i> spp.)	24 cm	24 cm
Jūrinė plekšnė (<i>Pleuronectes platessa</i>)	► M6 27 cm ◀	27 cm
Merlangas (<i>Merlangius merlangus</i>)	27 cm	23 cm
Paprastoji molva (<i>Molva molva</i>)	63 cm	—
Melsvoji molva (<i>Molva dipterygia</i>)	70 cm	—
Paprastasis vilkešeris (<i>Dicentrarchus labrax</i>)	36 cm	—
Norveginis omaras (<i>Nephrops norvegicus</i>) ⁽³²⁾ Norveginio omaro uodegėlės		130 (40) mm ⁽¹⁾
Paprastosios ► M1 skumbrės (<i>Scomber</i> spp.) ◀		20 cm ⁽²⁾
Atlanto silkė (<i>Clupea harengus</i>)	20 cm	18 cm
Paprastosios ► M1 stauridės (<i>Trachurus</i> spp.) ◀	15 cm ► M6 ⁽⁶⁾ ◀	15 cm
Europinė sardinė (<i>Sardina pilchardus</i>)	11 cm	—
Omaras (<i>Homarus gammarus</i>)	85 cm ⁽³⁾	220 (78) mm ⁽¹⁾
Didysis krabas voras (<i>Maia squinado</i>)	120 mm	—
Karališkosios šukutės (<i>Chlamys</i> spp.)	40 mm	—
Didžioji venera (<i>Ruditapes decussatus</i>)	40 mm	—
► M5 Mažoji geldutė (<i>Venerupis pullastra</i>) ◀	► M5 38 mm ◀	—
▼ M12		
Filipininė venera (<i>Venerupis philippinarum</i>)	35 mm	
▼ B		
Geldutė (<i>Venus verrucosa</i>)	40 mm	—
▼ M5		
Rudoji geldutė (<i>Callista chione</i>)	6 cm	

▼ B

Rūšys	Verslinis dydis	
	1–5 regionai, išskyrus Skagerrak/Kattegat sąsiaurius	Skagerrak/Kattegat sąsiaurius
▼ <u>M5</u> Peiliakriaunė geldutė (<i>Ensis</i> spp)	10 cm	
▼ <u>B</u> ► <u>M6</u> Didžioji maktra (<i>Spisula solida</i>) ◄	25 cm	
Donaksai (<i>Donax</i> spp.)	25 cm	
▼ <u>M5</u> Pailgoji geldutė (<i>Pharos legumen</i>)	65 mm	
▼ <u>B</u> Bukcina (<i>Buccinum undatum</i>)	45 cm	—
▼ <u>M12</u> Paprastasis aštuonkojis (<i>Octopus Vulgaris</i>)	Visas rajonas, išskyrus 5 regiono suverenitetui ar jurisdikcijai priskirtus vandenys: 750 gramų 5 regiono suverenitetui ar jurisdikcijai priskirti vandenys: 450 gramų (išskrosta)	
▼ <u>M7</u>		
▼ <u>B</u> Dygliuotasis langustas (<i>Palinurus</i> spp.)	► <u>M6</u> 95 mm ◄	
▼ <u>M5</u> Gėliavandenė rožinė krevetė (<i>Parapenaeus longirostris</i>)	22 mm (kiaukuto ilgis)	

▼ B

<i>Rūšis</i>	Verslinis dydis; 1–5 regionai, išskyrus Skagerrak/ Kattegat sąsiaurius
Norveginis omaras (<i>Nephrops norvegicus</i>)	Visa zona, išskyrus 3 regioną ir ICES VIa, VIIa: visas ilgis 85 mm, kiaukuto ilgis 25 mm ICES VIa, VIIa; 3 regionas: visas ilgis 70 mm, kiaukuto ilgis 20 mm
Norveginio omaro uodegėlės	Visa zona, išskyrus 3 regioną ir ICES VIa, VIIa: 46 mm ICES VIa, VIIa; 3 regionas: 37 mm
Atlantinė ► <u>M1</u> skumbrės (<i>Scomber spp.</i>) ◄	Visa zona, išskyrus Šiaurės jūrą: 20 cm Šiaurės jūra: 30 cm

▼ M12

Ančiuvis (<i>Engraulis encrasicolus</i>)	Visas rajonas, išskyrus ICES IXa kvadratą į rytus nuo 7° 23' 48" vakarų ilgumos: 12 cm arba 90 vienetų viename kilograme ICES IXa kvadratas į rytus nuo 7° 23' 48" vakarų ilgumos: 10 cm
--	---

▼ B

Paprastasis krabas miegalius (<i>Cancer pagarus</i>)	1 ir 2 regionai į šiaurę nuo 56° šiaurės platumos: 140 mm 2 regionas į pietus nuo 56° šiaurės platumos, išskyrus ICES VIIId, e, f rajonus ir ICES IVb, c rajonus: 130 mm
--	---

▼ M6

	ICES kvadratai IVb, c į pietus nuo 56° šiaurės platumos: 130 mm, išskyrus rajoną, apibrėžtą Anglijos pakrantėje 53°28'22" šiaurės platumos, 0°09'24" rytų ilgumos esančiu tašku, pastarąjį tiesia linija, jungiančia su 53°28'22" šiaurės platumos, 0°22'24" rytų ilgumos esančiu tašku, Jungtinės Karalystės 6 mylių riba ir 51°54'06" šiaurės platumos, 1°30'30" rytų ilgumos tašką tiesia linija jungiančia Anglijos pakrantės 51°55'48" šiaurės platumos, 1°17'00" rytų ilgumos tašku, kuriame verslinis dydis yra 115 mm
--	---

▼ B

	ICES VIIId, e, f rajonai: 140 mm 3 regionas: 130 mm
Didžioji šukutė (<i>Pecten maximus</i>)	Visa zona, išskyrus ICES VIIa į šiaurę nuo 52° 30' šiaurės platumos, VIIId: 100 mm ICES VIIa į šiaurę nuo 52° 30' šiaurės platumos, VIIId: 110 mm

(1) Visas ilgis (kiaukuto ilgis).

(2) 30 cm tik pramoniniams tikslams.

(3) Nuo 2002 m. sausio 1 d. kiaukuto ilgis yra 87 mm.

► M7 ◄► M6 (6) Joks verslinis dydis netaikomas atlantinei plienagalvei stauridei (*Trachurus picturatus*), sugautai Azorų salų pakrantės ir Portugalijos suverenitetui arba jurisdikcijai priklausančiuose vandenyse. ◄

▼ M12*XIIa PRIEDAS*

9 regionui nustatyti versliniai dydžiai

Rūšys

Verslinis dydis: 9 regionas

Paprastasis otas (*Psetta maxima*)

45 cm

▼B*XIII PRIEDAS***JŪRŲ GYVŪNŲ DYDŽIO MATAVIMAS**

1. Žuvies dydis matuojamas, kaip parodyta 1 pavyzdyje, nuo žuvies snukio galiuko iki uodegos peleko.
2. Norveginio omaro dydis matuojamas kaip parodyta 2 pavyzdyje:
 - per visą kiaukuto ilgį, lygiagrečiai kūno vidurio linijai arba nuo užpakalinio akiduobių krašto iki kiaukuto išorinio krašto,
 - per visą ilgį, nuo rostrumo galiuko iki telsono užpakalinio krašto, neįtraukiant šerelių, ir (arba)
 - matuojant atskirtas norveginio omaro uodegėles: nuo pirmo uodegos segmento priešakinio krašto iki telsono užpakalinio krašto, neįtraukiant šerelių. Uodega matuojama plokščia, neištempta ir iš viršaus.
3. 1–5 regionuose, išskyrus Skagerrak/Kattegat sąsiaurius, sužvegotų omarų **►M6** dydis matuojamas kaip parodyta 3 pavyzdyje, per kiaukuto ilgį, lygiagrečiai kūno vidurio linijai nuo akiduobės užpakalinio krašto iki kiaukuto išorinio krašto.
4. Skagerrak arba Kattegat sąsiauriuose sugautų langustų dydis matuojamas kaip parodyta 3 pavyzdyje:
 - per kiaukuto ilgį, lygiagrečiai kūno vidurio linijai nuo akiduobės užpakalinio krašto iki kiaukuto išorinio krašto, ir (arba)
 - per visą ilgį, nuo rostrumo galiuko iki telsono užpakalinio krašto neįtraukiant šerelių.

▼M1

5. a) Didžiojo krabo voro dydis matuojamas taip, kaip nurodyta 4a paveiksle, t. y. kiaukuto ilgis išilgai vidurinės linijos, nuo kiaukuto krašto tarp šnipo (rostrumo) ir kiaukuto užpakalinio krašto.
- b) Valgomojo krabo dydis matuojamas kaip nurodyta 4B paveiksle, t. y. didžiausias kiaukuto plotis, išmatuotas statmenai priešakinei-galinei vidurinei kiaukuto linijai.

▼B

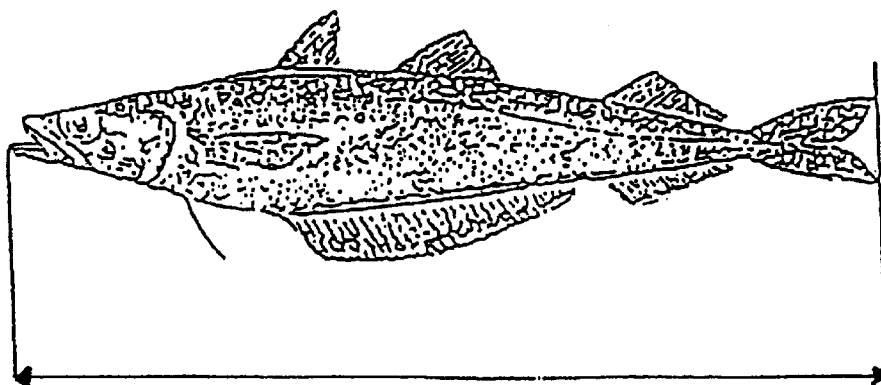
6. Visų dvigeldžių moliuskų dydis matuojamas kaip parodyta 5 pavyzdyje, skersai per ilgiausią kiaukuto vietą.
7. Šiaurinės jūrų sraigės dydis matuojamas kaip parodyta 6 pavyzdyje, per sraigės kiaukuto ilgį.

▼M6

8. Langusto dydis matuojamas taip, kaip nurodyta 7 paveiksle, t. y. kiaukuto ilgis nuo šnipo (rostrumo) galiuko iki kiaukuto distalinio krašto vidurinio taško.

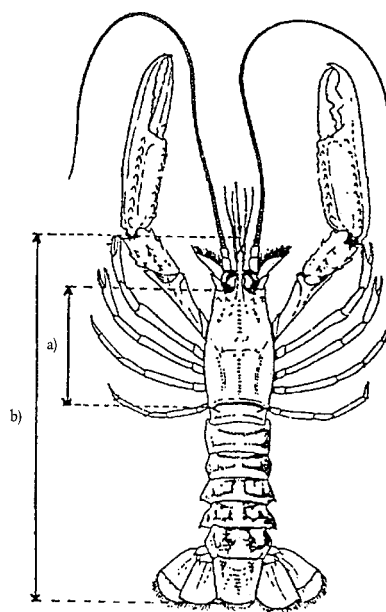
▼ B

1 pavyzdys



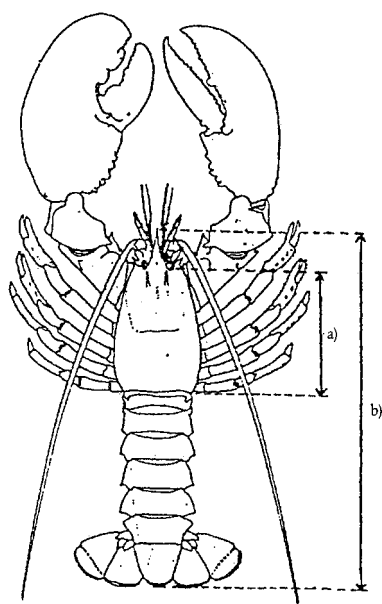
▼ B

2 pavyzdys



(*Nephrops*)
Norvegicus omaras

3 pavyzdys



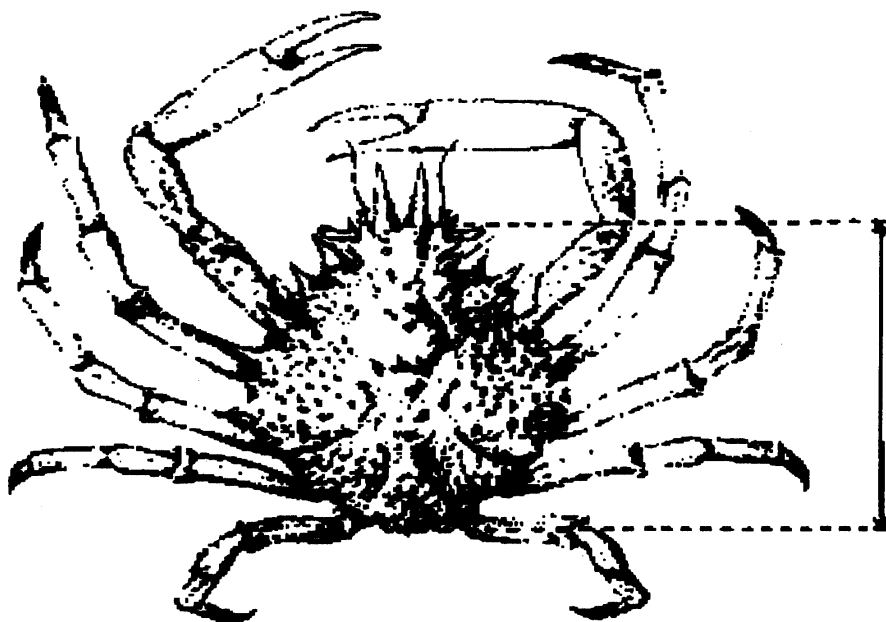
(*Homarus*)
Omaras

a) Kiaukuto ilgis

b) Visas ilgis

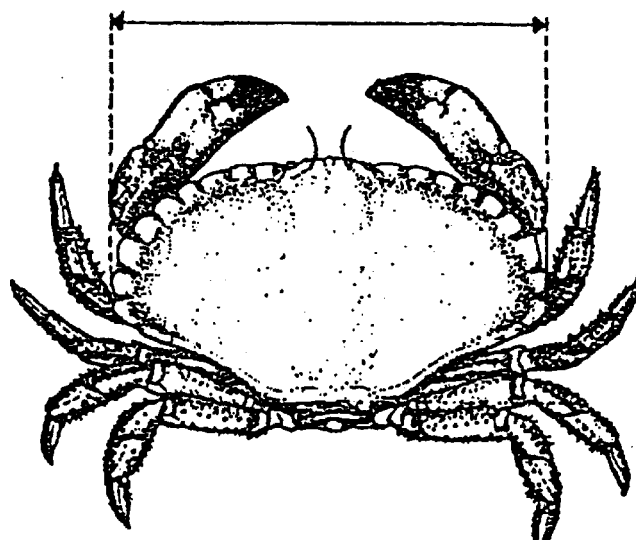
▼ M1

4A paveikslas



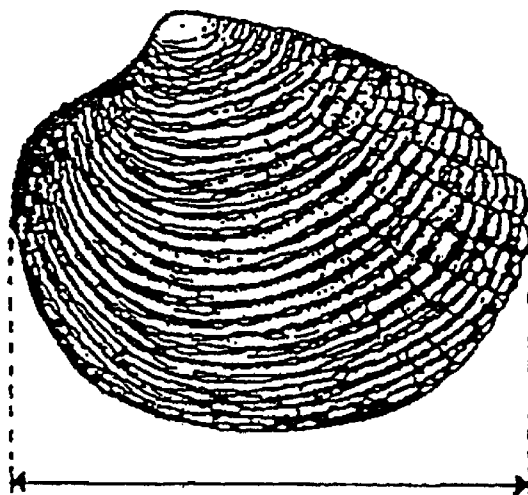
▼ B

4B paveikslas

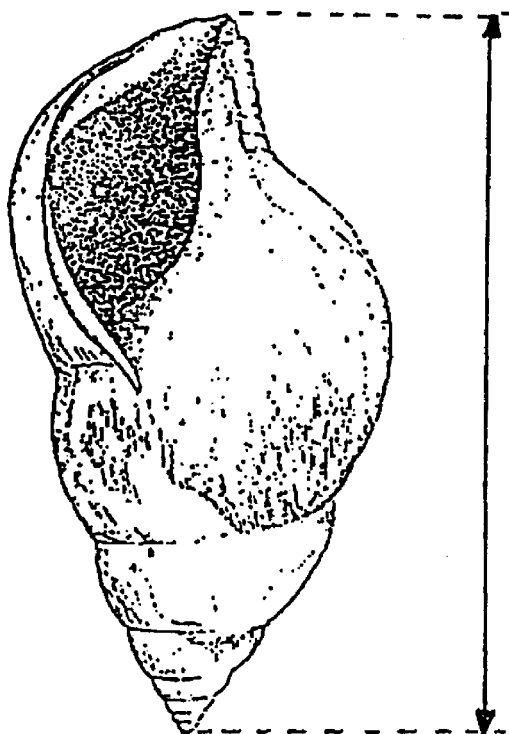


▼ B

5 paveikslas

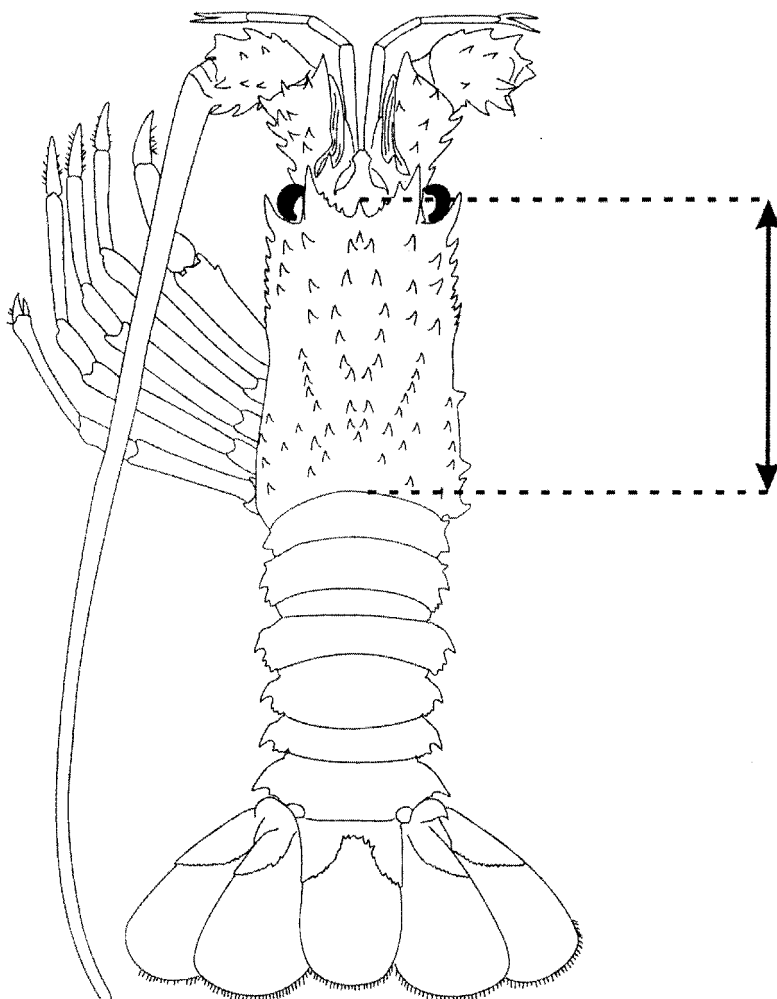


6 paveikslas



▼ M6

7 paveikslas





XIV PRIEDAS

NEMOKSLINIS IR MOKSLINIS PAVADINIMAI

NEMOKSLINIS PAVADINIMAS	MOKSLINIS PAVADINIMAS
Rausvosios krevetės	<i>Pandalus montagui</i>
Ančiuviai	<i>Engraulis encrasicolus</i>
Velniažuvinės	<i>Lophiidae</i>
Sidabrinės stintos, argentinios	<i>Argentinidae</i>
Baltijos krevetė	<i>Palaemon adspersus</i>
Prancūzinė menkenė	<i>Trisopterus luscus</i>
Didžiaakis tunas	<i>Thunnus obesus</i>
Dvigeldžiai moliuskai	<i>Bivalvia</i>
Mėlynoji krevetė	<i>Aristeus antennatus</i>
Melsvoji molva	<i>Molva dipterygia</i>
Šiaurinis žydrasis merlangas	<i>Micromesistius poutassou</i>
Paprastasis tunas	<i>Thunnus thynnus</i>
Dryžasis jūrų karosas	<i>Boops boops</i>
Jūrų karšiai	<i>Bramidae, Berycidae</i>
Otas	<i>Scophthalmus rhombus</i>
Mažosios geldutės	<i>Venerupis pullastra</i>
Geldutės	<i>Venus verrucosa</i>
Atlanto menkė	<i>Gadus morhua</i>
Paprastoji mora	<i>Mora moro</i>
Paprastosios krevetės	<i>Pandalus spp.</i>
Krevetės	<i>Crangon spp.</i>
Atlanto jūrų ungurys	<i>Conger conger</i>
Langustas	<i>Palinurus spp.</i>
Paprastoji sepija; sepijos	<i>Sepia officinalis, Sepia spp.</i>
Gelsvapelekė plekšnė (paprastoji limanda)	<i>Limanda limanda</i>
Gilavandenė rožinė krevetė	<i>Parapenaeus longirostris</i>
Katrykliai	<i>Scyliorhinidae</i>
Donaksai	<i>Donax spp.</i>
Paprastasis krabas miegalius	<i>Cancer pagurus</i>
Europinis upinis ungurys	<i>Anguilla anguilla</i>
Keturakis trumpapelekis liežuvis	<i>Microchirus ocellatus</i>
Europinė upinė plekšnė	<i>Platichthys flesus</i>
Plekšniažuvis	<i>Pleuronectidae</i>
Siūlapelekės vėgėlės	<i>Phycis spp.</i>
Paprastosios vėjažuvis	<i>Belone spp.</i>
Pilvakojai moliuskai	<i>Gastropoda</i>
Raudonoji krevetė	<i>Aristaeomorpha foliacea</i>
Gerklapelekiai grenadieriai	<i>Malacocephalus spp., Nezumia spp., Trachyrhynchus spp.</i>

▼ **B**

NEMOKSLINIS PAVADINIMAS	MOKSLINIS PAVADINIMAS
Kefalės	<i>Mugilidae</i>
Pilkoji triglė, pilkasis jūrgaidis	<i>Eutrigla gurnardus</i>
Didžioji venera	<i>Ruditapes decussatus</i>
Paprastieji jūrų gaidžiai	<i>Triglidae</i>
Juodadėmė menkė	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
Miksinos	<i>Myxinidae</i>
Durklažuvės	<i>Trichiuridae</i>
Europinė jūrų lydeka	<i>Merluccius merluccius</i>
Kietoji venera	<i>Mercenaria mercenaria</i>
Atlanto silkė	<i>Clupea harengus</i>
Paprastosios stauridės	<i>Trachurus</i> spp.
Paprastoji saulėžuvė, jūrų kalvis	<i>Zeus faber</i>
Jūrinės nėgės	<i>Petromyzonidae</i>
Mažąiotė plekšnė	<i>Microstomus kitt</i>
Paprastoji molva	<i>Molva molva</i>
Paprastasis omaras	<i>Homarus gammarus</i>
Ciegorius jūrų rupūžė (rupūžė, kiškis, žvirblis)	<i>Cyclopterus lumpus</i>
Paprastosios skumbrės	<i>Scomber</i> spp., <i>Scomber scombrus</i>
Vėžys maldininkas	<i>Squilla mantis</i>
Megrimai	<i>Lepidorhombus</i> spp.
Paprastoji šiaurinė krevetė	<i>Pandalus borealis</i>
Norveginis omaras	<i>Nephrops norvegicus</i>
Norveginė menkenė	<i>Trisopterus esmarkii</i>
Paprastasis aštuonkojis	<i>Octopus vulgaris</i> , <i>Eledone cirrosa</i>
Smaridinės	<i>Centracanthidae</i>
Paprastasis dygliaryklis	<i>Squalus acanthias</i> spp.
Europinė sardinė	<i>Sardina pilchardus</i>
Jūrinė plekšnė	<i>Pleuronectes platessa</i>
Polakas	<i>Pollachius pollachius</i>
Mažoji menkenė	<i>Trisopterus minutus</i>
Prancūzinė menkenė	<i>Trisopterus luscus</i>
Krevetės	<i>Palaemon</i> spp.
Karališkosios šukutės	<i>Chlamys opercularis</i>
Paprastasis jūrų junkeris	<i>Coris julis</i>
Peiliakriaunės šukutės	<i>Ensis</i> spp., <i>Pharus legumen</i>
Kaspinuotinės, kaspinuotės, cepolinės	<i>Cepolidae</i>
Paprastosios barzdotės	<i>Mullidae</i>
Skorpeninės, skorpioninės	<i>Scorpaenidae</i>
Amerikinis polakas, ledjūrio menkė	<i>Pollachius virens</i>
Atlanto lašiša	<i>Salmo salar</i>

▼B

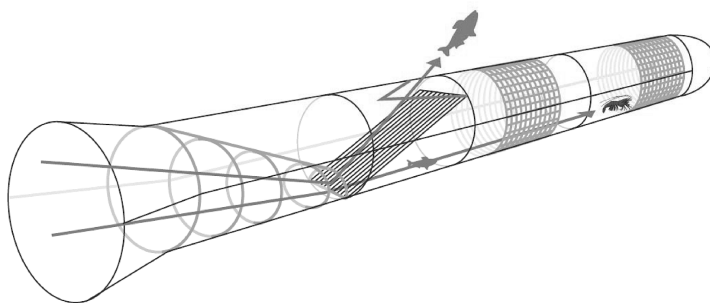
NEMOKSLINIS PAVADINIMAS	MOKSLINIS PAVADINIMAS
Lašišinės	<i>Salmonidae</i>
Tobiniai	<i>Ammodytidae</i>
Europinė sardinė	<i>Sardina pilchardus</i>
Didžiosioji šukutė	<i>Pecten maximus</i>
Paprastasis vilkešeris	<i>Dicentrarchus labrax</i>
Paprastieji jūrų karosai, dorados, sparai	<i>Sparidae</i>
Jūros šlakys	<i>Salmo trutta</i>
Filipininė venera	<i>Ruditapes philipinarum</i>
Krevetės	<i>Penaeus</i> spp.
Sidabrinė menkė	<i>Gadus argenteus</i>
Paprastosios rombinės rajos	<i>Rajidae</i>
Dryžuotasis tunas	<i>Katsuwonus pelamis</i>
Paprastosios aterinos ir stintos	<i>Atherina</i> spp., <i>Osmerus</i> spp.
Paprastasis jūrų liežuvis	<i>Solea solea/vulgaris</i>
Didysis krabas voras	<i>Maja squinado</i>
Paprastoji citara (didžiažvynė plekšnė), melaginė limanda	<i>Citharus linguatula</i>
Atlanto šprotas	<i>Sprattus sprattus</i>
Šoklieji krabai	<i>Galatheidae</i>
Kalmarai	<i>Loliginidae, Ommastrephidae, Aloteuthis</i> spp.
Didžioji maktra	<i>Spisula solidissima</i>
Krabas	<i>Polybius henslowi</i>
Kardžuvė	<i>Xiphias gladius</i>
Trumpapelekis jūrų liežuvis	<i>Microchirus variegatus</i>
Skumbriniai tunai, auksiai	<i>Auxis</i> spp., <i>Euthynnus</i> spp., <i>Katsuwonus</i> spp., <i>Thunnus</i> spp.
Paprastasis otas	<i>Psetta maxima</i>
Margosios jūrų šukutės	<i>Chlamys varia</i>
Geldutės	<i>Venus verrucosa</i>
Paprastasis jūrų liežuvis	<i>Dicologlossa cuneata</i>
Drakoniukės, jūrų drakoniukai	<i>Trachinidae</i>
Bukcina	<i>Buccinum undatum</i>
Merlangas	<i>Merlangius merlangus</i>
Raudonoji (atlantinė ilgoji) plekšnė	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>
Lūpažuvės	<i>Laridae</i>
Gelsvapelekis tunas	<i>Thunnus albacares</i>

▼M12

Aksominė saulažuvė	<i>Capros aper</i>
Didžiaakė siūlapelekė vėgėlė	<i>Phycis blennoides</i>
Paprastieji jūriniai ešeriai	<i>Sebastes</i> spp.
Apvalioji sardinėlė	<i>Sardinella aurita</i>

▼ **M12***XIVa PRIEDAS***RŪŠIUOJAMOJO TINKLELIO REIKALAVIMAI**

1. Žuvų pagal rūšį rūšiavimo tinklelis įtaisomas traluose, kurių visas maišas pagamintas iš tinklinio audeklo kvadratinėmis akimis, kurių dydis yra 70 mm arba didesnis, tačiau mažesnis nei 90 mm. Trumpiausias tralo maišo ilgis yra 8 metrai. Draudžiama naudoti bet kokį tralą, kuriame yra daugiau kaip 100 kvadratinų akių bet kurioje tralo maišo apskritimo ilgio vietoje, išskyrus sujungimo vietą ir kraštų sujungimus. Tralo maišas, pagamintas iš tinklinio audeklo kvadratinėmis akimis, privalomas tik Skagerako ir Kategato sąsiauriuose.
2. Tinklelis yra stačiakampio formos. Tinklelio kraštinės lygiagrečios išilginei jo ašiai. Atstumas tarp tinklelio strypelių yra ne didesnis nei 35 mm. Leidžiama naudoti vieną arba daugiau lankstų siekiant palengvinti rūšiuojamojo tinklelio pritaikymą prie tinklo traukimo būgno.
3. Rūšiuojamasis tinklelis prie tralo turi būti tvirtinamas įstrižai, viršutinis kraštas pakreipiamas žemyn, bet kokioje vietoje tarp tralo maišo priekio ir nekūginės tralo dalies priešakinio galo. Visi tinklelio kraštai pritaikomi prie tralo.
4. Viršutiniame tralo tinklinio audeklo gabale yra tiesiogiai su viršutiniu rūšiuojamojo tinklelio kraštu sujungta neužstojama anga žuvisms išeiti. Angos žuvisms išeiti galinio krašto plotis yra toks pat, kaip rūšiuojamojo tinklelio, ir priekinė dalis iš abiejų rūšiuojamojo tinklelio kraštų išilgai akių kraštinių nukreipiama į priekį siaurosios angos dalies link.
5. Prieš rūšiuojamąjį tinklėlį leidžiama įtaisyti iš tinklinio audeklo pagamintą piltuvo formos kreiptuvą, kuris žuvis nukreiptų tralo dugno ir rūšiuojamojo tinklelio link. Iš tinklinio audeklo pagaminto piltuvo formos kreiptuvo akių dydis ne mažesnis kaip 70 mm. Iš tinklinio audeklo pagaminto piltuvo formos kreiptuvo vertikali anga, esanti prie rūšiuojamojo tinklelio, neturi būti mažesnė kaip 15 cm. Iš tinklinio audeklo pagaminto piltuvo formos kreiptuvo plotis prie rūšiuojamojo tinklelio yra toks pat, kaip rūšiuojamojo tinklelio plotis.



Žuvis pagal dydį ir rūšį rūšiavimo tralo schema. Į tralą patenkanti žuvis iš tinklinio audeklo pagaminto piltuvo formos kreiptuvu nukreipiama tralo apačios ir rūšiuojamojo tinklelio link. Didesnės žuvys, susidūrusios su rūšiuojamuoju tinkleliu, išplaukia iš tralo, o mažesnės žuvys ir norveginiai omarai praplaukia per rūšiuojamąjį tinklėlį ir patenka į tralo maišą. Iš tralo maišo, kuris visas yra pagamintas iš tinklinio audeklo kvadratinėmis akimis, lengviau gali ištrūkti mažos žuvys ir neverslinio dydžio norveginiai omarai. Schemoje pavaizduotas tralo maišas, pagamintas iš tinklinio audeklo kvadratinėmis akimis, turi būti naudojamas tik Skagerako ir Kategato sąsiauriuose.

▼ **M12***XIVb PRIEDAS***ŽVEJYBOS TAM TIKRAIS BISKAJOS ĮLANKOJE LEIDŽIAMAIS
VELKAMAISIAIS ŽVEJYBOS ĮRANKIAIS SĄLYGOS****1. Tinklinio audeklo kvadratinėmis akimis viršutinio gabalo reikalavimai**

Tinklinio audeklo gabalas keturkampė tinklinio audeklo dalis. Pritaisomas tik vienas tinklinio audeklo gabalas. Tralo viduje arba išorėje pritvirtinamos priemonės jokių būdu neturi užstoti tinklinio audeklo gabalo.

2. Tinklinio audeklo gabalo vieta

Tinklinio audeklo gabalas įterpiamas tinklinio audeklo viršutinio gabalo viduryje, galinėje kūginėje tralo dalyje prieš nekūginę dalį, sudarytą iš tinklinio audeklo gabalo tralui pailginti ir tralo maišo.

Tinklinio audeklo gabalas užsibaigia ne daugiau kaip per 12 akių nuo ranka sumegztų akių juostos tarp tinklinio audeklo gabalo tinklui pailginti ir tralo kūginės formos dalies galinės dalies.

3. Tinklinio audeklo gabalo dydis

Tinklinio audeklo gabalas turi būti bent 2 m ilgio ir 1 m pločio.

4. Tinklinio audeklo gabalo tinklinis audeklas

Tinklinio audeklo akių dydis ne mažesnis kaip 100 mm. Akys turi būti kvadratinės, t. y. visos keturios tinklinio audeklo gabalo pusės yra sudarytos iš susikertančių ištisinių kraštinių.

Tinklinio audeklo gabalas pritaisomas taip, kad akių kraštinės būtų lygiagrečios ir statmenos išilginei tralo maišo ašiai.

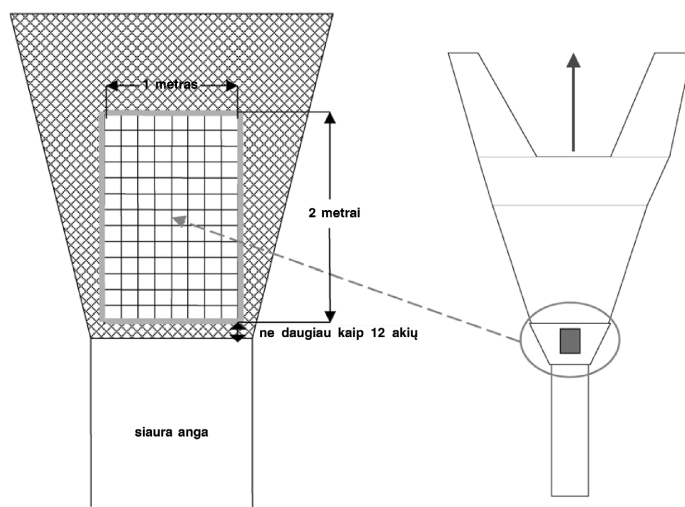
Tinklinis audeklas megztas iš viengijo siūlo. Siūlas, iš kurio mezgamas tinklinis audeklas, turi būti ne storesnis kaip 4 mm.

5. Tinklinio audeklo gabalo įtaisyimas rombinių akių tinkliniame audekle

Prie tinklinio audeklo gabalo keturių kraštų leidžiama pritvirtinti sumegztų akių eilę. Šių sumegztų akių eilės plotis turi būti ne didesnis kaip 12 mm.

Ištempto tinklinio audeklo gabalo ilgis toks pat, kaip ir prie tinklinio audeklo gabalo išilginio krašto primegtų praskėstų rombinių akių ilgis.

Rombinių akių skaičius viršutiniame gabale, pritvirtintame prie mažiausios tinklinio audeklo gabalo dalies (t. y. 1 m ilgio dalyje, kuri statmena išilginei tralo maišo ašiai), yra ne mažesnis kaip visų rombinių akių, pritvirtintų prie išilginės tinklinio audeklo gabalo dalies, skaičius, padalytas iš 0,7.

6. Toliau pateikiamas tinklinio audeklo gabalo įtaisyimo trale brėžinys.

▼ **M12***XIVc PRIEDAS***ŽVEJOJANT ILGESNIAIS KAIP 15 M LAIVAIŠ TAIKOMI TINKLINIO AUDEKLO KVADRATINĖMIS AKIMIS GABALO REIKALAVIMAI****1. Tinklinio audeklo kvadratinėmis akimis viršutinio gabalo reikalavimai**

Tinklinio audeklo gabalas keturkampė tinklinio audeklo dalis. Tinklinis audeklas megztas iš viengijo siūlo. Akys yra kvadratinės, t. y. visos keturios tinklinio audeklo gabalo pusės sudarytos iš susikertančių ištisinių kraštinių. Akių dydis 120 mm arba daugiau. Tinklinio audeklo gabalas ne trumpesnis kaip 3 m, išskyrus atvejus, kai gabalas įtaisyta į tinklus, kuriuos velka mažesnės kaip 112 kW galios variklius turintys laivai; šiuo atveju tinklinio audeklo gabalas yra ne trumpesnis kaip 2 m.

2. Tinklinio audeklo gabalo vieta

Tinklinio audeklo gabalas įtaisomas į tralo maišo viršutinį tinklinio audeklo gabalą. Tinklinio audeklo gabalo galinis kraštas nuo tralo maišo lino turi būti ne didesniu kaip 12 m atstumu, kaip apibrėžta 1984 m. gruodžio 6 d. Komisijos reglamento (EEB) Nr. 3440/84 dėl įtaisų tvirtinimo prie tralų, daniškų vilktinių ir panašių tinklų ⁽¹⁾ 8 straipsnyje.

3. Tinklinio audeklo gabalo įtaisyimas rombinių akių tinkliniame audekle

Tarp tinklinio audeklo gabalo išilginio krašto ir gretimos sumegztų akių eilės yra ne daugiau kaip dvi praskėstos rombinės akys.

Ištempto tinklinio audeklo gabalo ilgis toks pat, kaip ir prie tinklinio audeklo gabalo išilginio krašto pramegztų rombinių akių ilgis. Tralo maišo viršutinio tinklinio audeklo gabalo rombinės akys ir trumpiausia tinklinio audeklo gabalo kraštinė jungiama santykiu trys rombinės akys ir viena kvadratinė akis 80 mm tralo maišo atkarpoje arba dvi rombinės akys ir viena kvadratinė akis 120 mm tralo maišo atkarpoje, išskyrus tinklinio audeklo gabalo kraštinius strypelius abiejose pusėse.

⁽¹⁾ OL L 318, 1984 12 7, p. 23.

▼ M12*XIVd PRIEDAS***ŽVEJOJANT TRUMPESNIAIS KAIP 15 M LAIVAIS TAIKOMI
TINKLINIO AUDEKLO KVADRATINĖMIS AKIMIS GABALO
REIKALAVIMAI****1. Tinklinio audeklo kvadratinėmis akimis viršutinio gabalo reikalavimai**

Tinklinio audeklo gabalas keturkampė tinklinio audeklo dalis. Tinklinis audeklas megztas iš viengijo siūlo. Akys yra kvadratinės, t. y. visos keturios tinklinio audeklo gabalo pusės sudarytos iš susikertančių ištisinių kraštinių. Akių dydis 110 mm arba daugiau. Tinklinio audeklo gabalas ne trumpesnis kaip 3 m, išskyrus atvejus, kai gabalas įtaisytas į tinklus, kuriuos velka mažesnės kaip 112 kW galios variklius turintys laivai; šiuo atveju tinklinio audeklo gabalas yra ne trumpesnis kaip 2 m.

2. Tinklinio audeklo gabalo vieta

Tinklinio audeklo gabalas įtaisomas į tralo maišo viršutinį tinklinio audeklo gabalą. Tinklinio audeklo gabalo galinis kraštas nuo tralo maišo lyno turi būti ne didesniu kaip 12 m atstumu, kaip apibrėžta Reglamento (EEB) Nr. 3440/84 8 straipsnyje.

3. Tinklinio audeklo gabalo įtaisyimas rombinių akių tinkliniame audekle

Tarp tinklinio audeklo gabalo išilginio krašto ir gretimos sumegztų akių eilės yra ne daugiau kaip dvi praskėstos rombinės akys. Ištempto tinklinio audeklo gabalo ilgis toks pat, kaip ir prie tinklinio audeklo gabalo išilginio krašto primegztų praskėstų rombinių akių ilgis. Tralo maišo viršutinio tinklinio audeklo gabalo rombinės akys ir trumpiausia tinklinio audeklo gabalo kraštinė jungiama santykiu dvi rombinės akys ir viena kvadratinė akis, išskyrus lango kraštinius strypelius abiejose pusėse.



XV PRIEDAS

ATITIKTIES LENTELĖ

Reglamentas (EB) Nr. 894/97	Šis reglamentas
1 straipsnis	1 ir 2 straipsnis
2 straipsnio 1 dalis	4 straipsnis
2 straipsnio 2 dalis	10 straipsnis
2 straipsnio 3 dalis	5 straipsnis
2 straipsnio 4 dalis	14 ir 15 straipsniai
2 straipsnio 5 dalis	—
2 straipsnio 6 dalies pirma pastraipa	5 straipsnio 1 dalis ir 12 straipsnio 1 dalis
2 straipsnio 6 dalies antra pastraipa	5 straipsnio 6 dalis
2 straipsnio 7 dalis	—
2 straipsnio 8 dalis	—
2 straipsnio 9 dalies pirma pastraipa	6 straipsnis
2 straipsnio 9 dalies antra pastraipa	7 straipsnis
2 straipsnio 9 dalies 00 pastraipa	3 straipsnio d dalis
2 straipsnio 10 dalies pirmos pastraipos a, b ir c punktai	11 straipsnio 1 dalis
2 straipsnio 10 dalies pirmos pastraipos d punktas	3 straipsnio g ir h dalys
2 straipsnio 10 dalies pirmos pastraipos e punktas	13 straipsnis
2 straipsnio 10 dalies antra pastraipa	48 straipsnis
3 straipsnis	48 straipsnis
4 straipsnis	16 straipsnis
5 straipsnio 1 dalis	17 straipsnis ir 18 straipsnio 2 dalis
5 straipsnio 2 dalis	XIII priedas
5 straipsnio 3 dalies pirma pastraipa	19 straipsnio 1 dalis
5 straipsnio 3 dalies antros pastraipos a punktas	19 straipsnio 2 dalies b punktas
5 straipsnio 3 dalies antros pastraipos b punktas pirmoji ir antroji įtraukos	19 straipsnio 2 dalies a punktas
5 straipsnio 3 dalies antros pastraipos b punktas, trečioji įtrauka	35 straipsnis
5 straipsnio 3 dalies antros pastraipos c punktas	19 straipsnio 3 dalis
5 straipsnio 3 dalies trečia pastraipa	19 straipsnio 2 dalies a punkto trečias sakinyss
5 straipsnio 4 dalis	18 straipsnio 3 ir 4 dalys

▼B

Reglamentas (EB) Nr. 894/97	Šis reglamentas
5 straipsnio 5 dalis	—
6 straipsnio 1 dalis	26 straipsnis
6 straipsnio 2 dalis	36 straipsnis
7 straipsnis	20 straipsnis
8 straipsnio 1 dalis	—
8 straipsnio 2 dalis	21 straipsnis
9 straipsnis	22 straipsnis
10 straipsnio 1 dalis	—
10 straipsnio 2 dalies a punktas	30 straipsnio 1 dalis
10 straipsnio 2 dalies b punktas	39 straipsnis
10 straipsnio 3 dalis	29 straipsnis
10 straipsnio 4 dalis	34 straipsnio 1, 2 ir 3 dalys
10 straipsnio 5 dalis	34 straipsnio 4 dalis
10 straipsnio 6 dalis	29 straipsnio 6 dalis ir 34 straipsnio 5 dalis
10 straipsnio 7 dalis	—
10 straipsnio 8 dalis	—
10 straipsnio 9 dalis	37 straipsnis
10 straipsnio 10 dalis	23 straipsnis
10 straipsnio 11 dalis	28 straipsnio 2 dalis, 29 straipsnio 5 dalis, 30 straipsnio 2 dalies antra pastraipa, 30 straipsnio 3 dalis, 34 straipsnio 5 dalis ir 40 straipsnis
10 straipsnio 12 dalies pirma pastraipa	31 straipsnis
10 straipsnio 12 dalies antra pastraipa	41 straipsnis
10 straipsnio 13 dalis	—
10 straipsnio 14 dalis	30 straipsnio 1 dalies paskutinis sakiny
10 straipsnio 15 dalis	28 straipsnio 1 dalis
10 straipsnio 16 dalis	32 straipsnis
10 straipsnio 17 dalis	33 straipsnis
10 straipsnio 18 dalis	38 straipsnis
10 straipsnio 19 dalis	24 straipsnio 1 dalis
11 straipsnis	—
12 straipsnis	24 straipsnio 2 dalis
13 straipsnis	42 straipsnis

▼B

Reglamentas (EB) Nr. 894/97	Šis reglamentas
14 straipsnis	43 straipsnis
15 straipsnis	44 straipsnis
16 straipsnis	45 straipsnis
17 straipsnis	46 straipsnis
18 straipsnis	48 straipsnis
19 straipsnis	49 straipsnis
20 straipsnis	50 straipsnis
I priedas	I, II, III, IV ir V priedai
II priedas	XII priedas
III priedas	XII priedas
IV priedas	XIII priedas
V priedas	VI priedas
VI priedas	VII priedas
VII priedas	XV priedas